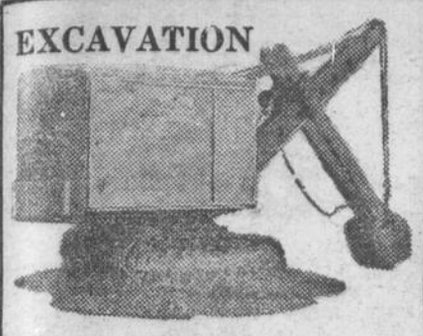
EXCAVATION



P. B. READY MIXED
CONCRETE & EXCAVATORS
40 BRIDGE — ST-LAMBERT
LTD.
PHONE : OR. 1-7264

LE COURRIER du SUD
THE SOUTH SHORE COURIER

BUANDIERS
PERRON
NETTOYEURS
POUR SATISFACTION
ABSOLUE
APPELEZ
OR. 5-6754
à 320 Thurber
Coin Ch. Chambly et Lemoine
LONGUEUIL

LE SEUL HEBDOMADAIRE BILINGUE SUR LA RIVE-SUD. — THE ONLY BILINGUAL WWEKLY NEWSPAPER ON THE

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa. —— Authorized as second class mail, Post Office Departement, Ottawa.

VOL. 7 — No. 5 Jeudi, 16 avril 1953 — Rive-Sud — Montréal — South-Shore — Thursday, April 16, 1953 5¢

LE MUR DE PROTECTION SERA PROLONGE

M. Roch Pinard en assure le conseil de Longueuil — Des travaux de $235,000

C'est avec joie que les citoyens riverains apprendront la bonne nouvelle, que le gouvernement fédéral, par l'entremise de Me Roch Pinard, prolongera le mur de protection sur une distance de 1700 pieds, soit de la rue Victoria à l'élévation 47, étant le point le plus élevé de la route provinciale conduisant au pont Jacques Cartier.

Cette réponse reçue par le secrétaire de la Cité, fait suite aux demandes formulées par le conseil municipal, et la Chambre de Commerce de Longueuil.

Me Roch Pinard

Nous vous reproduisons ici les lettres de l'hon. Alphonse Fournier, Ministre des Travaux Publics ainsi que celle de Me Pinard.

MINISTRE DES
TRAVAUX PUBLICS

Ottawa, le 27 mars 1953.

M. Roch Pinard, député
Chambre des Communes
Ottawa

Cher monsieur,

En réponse à la lettre du 7 mars que vous m'avez transmise du secrétaire-trésorier de la cité de Longueuil, M. L.-Paul Gagnon, à laquelle était joint un double d'une résolution du Conseil municipal qui demande le prolongement, aux extrémités est et ouest du mur actuellement en cours de construction à Longueuil, nous soumettrons à l'approbation du Conseil du trésor, dans nos prévisions budgétaires supplémentaires, un montant pour un prolongement allant de l'extrémité ouest du mur actuel jusqu'à la route provinciale, sur une longueur de 1,700 pieds.

Quant à l'extrémité est de ce mur, la division du génie m'informe qu'elle sera terminée durant les travaux en cours de manière à empêcher l'eau et la glace d'y pénétrer.

A ce sujet, permettez-moi d'attirer votre attention sur l'article trois de la résolution du Conseil municipal en date du 14 juillet 1950, concernant la dérivation de la crique St-Antoine.

Votre bien dévoué,
Alphonse Fournier

(suite à la page 8)

AT THE ST. LAMBERT CITY COUNCIL

HOSPITAL WATER TESTS AND SAFETY CAMPAIGN GET COUNCIL'S ATTENTION

Mayor pays tribute to outgoing Alderman Joyal and Oughtred

Immediately after the aldermen had entered the council chamber for the meeting of the St. Lambert City Council on the evening of Monday, April 7th, Alderman Y. Joyal pointed out to your reporter that he had been misrepresented in the report of his statements at the previous council meeting. Apparently Ald. Joyal's request that the City's grant of two thousand dollars to the St. Lambert Memorial Library Association be allocated entirely to the purchase of books was misunderstood, and not only by your reporter; Alderman Joyal's intention was that only one half of the grant should be allocated to the purchase of books in the French language.

After the adoption of the minutes of the council meeting of March 16th and the special meeting of March 23rd, Mayor J. Darius Robitaille informed Council that he had sent a telegram to her Majesty the Queen which expressed the City's sorrow at the death of Queen Mary. The telegram was read to the meeting but is not duplicated here as it has already been published in full.

Four tenders were opened in respect of the replacement of one of the City's police cars and these were referred to committee for study.

When the report of the water analyses for the period first to fifteenth of March had been read, two of the aldermen rose to stress the fact that it is now the City's practice to take samples from various random sites and not, as in the past, to take them from the waterworks. The idea, an excellent one, is to prove that the water supplied in pure and fit for drinking not only when it leaves the waterworks but also when it reaches the consumer.

The report which was read at the meeting showed that two of the fifteen samples were positive

(Suite à la page 25)

CAMPAGNE DE CHARITE A VILLE JACQUES-CARTIER

La première grande campagne de la Fédération des oeuvres de charité des paroisses de ville Jacques-Cartier est en marche à la suite de l'ouverture officielle qui a eu lieu en présence de plus de 500 personnes à l'auditorium du chemin de Chambly, dimanche. Ce premier appel dans l'histoire de la fédération de cette municipalité de la rive sud a comme objectif $24,900. Le président général est M. Paul Cloutier, et Mme Adrien Bernier est présidente générale du comité féminin. La campagne se clôturera le 26 du courant. La soirée d'ouverture a été marquée par une conférence du R. P. Jules Emery, S. J., et de brèves allocutions du maire René Prévost, M. J.-E. Demers, M. Lucien Bourdon et M. Evariste Forest. Cette photographie a été prise au moment où M. RENE PREVOST, maire de ville Jacques-Cartier, au centre, remettait la première souscription de la campagne de la fédération à M. PAUL CLOUTIER, deuxième à gauche, en présence de Mme ADRIEN BERNIER, présidente générale du comité féminin, Mgr ROMAIN BOULE, P.A., V.G., curé de la paroisse de Longueuil et vicaire forain, et de M. J.-E. COTE, président du comité permanent de la fédération.

Téléphone :
OR. 4-4924
HARDWARE,

PAINTS,
GLASS,
WALL PAPERS,
GIFTS
SPORTING
GOODS

QUINCAILLERIE
LONGUEUIL
HARDWARE

Agent des poêles et fournaises
COLEMAN

Réfrigérateurs marque
FRIGIDAIRE

67 St-Charles,
ARTICLES DE
FERRONNERIE,

VITRES,
PEINTURES,
PAPIERS-
TENTURE,
CADEAUX,
RADIOS.

Tél.: OR. 4-4924 LONGUEUIL 155 ouest, St-Charles

Abias Pépin Limitée

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
HUILE A CHAUFFAGE
BOIS — CHARBON

GRAND SPECIAL de REFRIGERATEURS

Admiral

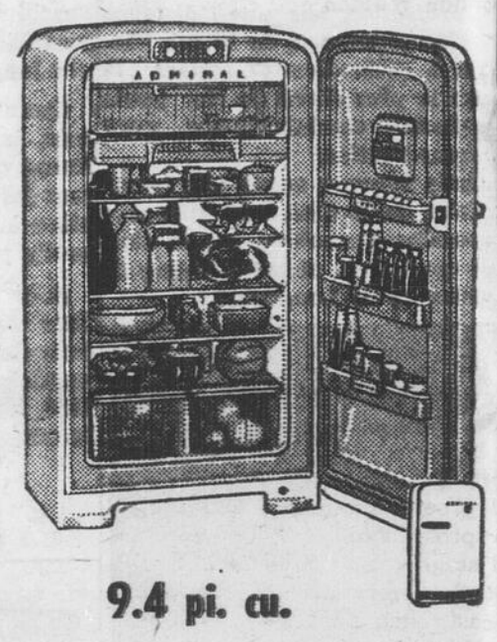
POUR UNE SEMAINE SEULEMENT — QUANTITE LIMITEE

MODELE "DE LUXE" 9c-5 — 9.4 pi. cu.

Prix régulier — $449.95

Prix spécial — $399.95

Moins allocation pour votre vieux réfrigérateur — $100.00



9.4 pi. cu.

GRAND SPECIAL $299.95

PAIEMENTS AUSSI BAS QUE 50c PAR JOUR

24 mois pour payer

Tél. OR. 1-1953

SUR UN SIMPLE APPEL TELEPHONIQUE

un représentant passera vous prendre chez vous pour une démonstration gratuite sans aucune obligation de votre part.

LOUIS SICOTTE

224, CHARRON VILLE LEMOYNE OR. 1-1953

SICO APPLIANCES LTD.

8352 Blvd. St-Laurent VE. 6181

MONTREAL

9353 Lajeunesse VE. 4834

On Friday Mar. 20 th the Mackayville Protestant School held their annual St. Patrick's Concert under the direction of Mrs. P. Tood her competant school teachers. There was such a huge crowd that it overflowed into the halls. Frank Monroe was M. C. for the last half of the program, taking over from Al. Foster of C.K.V.L. who M. C. the show for first half and who did a very funny impersonation of a little boy and after crooning a la Dean Martin had to rush off to do a radio show. There was such a large program everyone were so good it is hard to pick any outstanding performer.

During intermission Mr. Donald Elliot from the School Board presented a 25 years seal to the school from the Junior Red Cross and spoke about the progress of the school during the last 25 years. In the above photo which was taken by A. Iremonger in the background are Mrs. P. Todd, principal, Mrs. Gwynne, Mrs. O'Conner, Mr. D. Elliot, Mrs. H. Bell Mr. F. Whitehead, Mrs. Powers, Mrs. R. Bishop & Mrs. Maxwell, and in the front are the pupils who helped make the evening such a pleasant one.
Mrs. Todd would like to take this opportunity to thank the following, who helped make this concert a success. Mr. E. Patry, Mr. H. Beil, Mr. S. Gross and all parents who supplied candies and bonbons.

"The Heiress" gripping drama powerfully produced

Norman Walden and Eileen Cherrie Team up in Smash Performance

(By Syd Gross)

Those fortunate folks who took in the three performances of the Ruth and Augustus Goetz' serious drama "The Heiress" at the High School Auditorium last Thursday, Friday and Saturday, witnessed beyond all possible doubt the greatest all around dramatic production ever to spellbind a South Shore audience.

In giving this ambitious undertaking the solid treatment, the St. Lambert Thespians gave evidence of a masterful directorial and production chore, absolutely top professional calibre lighting and staging, and a splendid all around performance by a seasoned cast, each and every member of which fitted his or her role to a tee, or made it seem that way through a brilliant, convincing performance. Yet, through a list of credits as long as your arm, there shone in dazzling brilliance two of the brightest stars ever to glitter in the local theatrical firmament — Norman Walden and Eileen Cherrie.

The play, a derivation of the Henry James Novel "Washington Square" and set in the New York of 1850, fairly drips with dramatic portent, and there is enough moral or "message" for a half dozen plays. At no time is plausibility strained, and the action develops smoothly and logically as it rolls along to a smash climax without a single let-down en route.

Central figure in the story is Catherine Sloper, neurotic only daughter of the wealthy Doctor Sloper of Washington Square. As the daughter of a brilliant physician, Cathy, appropriately enough, is a fine physical specimen, but along the way she has had ingrained in her make-up a complex brought about by the Doctor's deep subconscious resentment that she can never make up for the deep loss he suffered when his dearly beloved and talented wife died in childbirth. Although there is a deep family tie between father and daughter, and she is given every possible advantage but one in her upbringing, a vicious cycle has developed in that Cathy's poor psychological environment has made of her a pitiable, a shy and awkward girl, utterly lacking the charms and talents of the mother she has never known, but whose shadow hangs over her, who nevertheless has a handsome personal income left her from her mother's estate, and the prospects of far greater wealth upon the death of her father.

Doctor Sloper's natural supsicions are first aroused by his failure to understand how any young man with a practically unlimited choice of eligible young ladies could possibly fall genuinely in love with a girl so utterly lacking in the social charms as Cathy. The Doctor methodically goes to work to diagnose the situation, but Cathy, grasping at the first warm attention she has ever known, steadfastly refuses to listen to reason. In an attempt to bring her to her senses, he takes her on a six months trip to Paris and the continent, a trip he had long planned to make alone in an attempt to re-live those all too few months of bliss he had had with his wife.

Life on the continent broadens Cathy's outlook, she comes back with a measure of charm and savoir-faire. She has learned to dress and capitalize on her substantial natural assets, but the infatuation for Morris persists, and her father threatens to disinherit her. A hastily planned elopement falls through when she casually mentions this latter fact to Morris, who, aiming at bigger game than just Cathy's still substantial personal wealth, runs out on her, and upon the death of her father, she reverts to the life of a recluse with her widowed aunt.

(Continued on page 21)

Chez les Francs de Longueuil

La série des soupers réguliers se continue de semaine en semaine et le dernier cours du R. P. Courteau portait sur la miséricorde du Bon Dieu. Le Club a reçu la visite du Président général, Franc Albert Poulin de Sherbrooke qui nous apportait des nouvelles des autres clubs en même temps que les directives du Conseil suprême.

Pour marquer son septième anniversaire de fondation, notre Club organise pour mardi, le 28 avril, un souper-mixte au cours duquel il y aura réception de nouveaux membres. Il nous fait plaisir d'annoncer que le conférencier sera le R. P. Robert Fortin, s.s.s., premier animateur spirituel des Clubs de Francs et maintenant Supérieur général du Séminaire à Rome.

Le R. P. Fortin vient d'arriver au Canada pour une visite de quelques mois et le Club est heureux de pouvoir compter sur sa présence à ce souper d'anniversaire.

Tous les membres du Club voudront profiter de cette circonstance pour faire connaître leur mouvement et ne manqueront pas d'inviter un ou deux amis à se joindre à eux. D'autres détails quant à l'organisation de ce souper vous seront fournis dans un communiqué qui paraîtra la semaine prochaine.

Conférencier invité

Me REDMOND ROCHE, député de Chambly, qui sera le conférencier invité, jeudi soir le 16 avril lors du souper hebdomadaire du Club Richelieu-Longueuil.

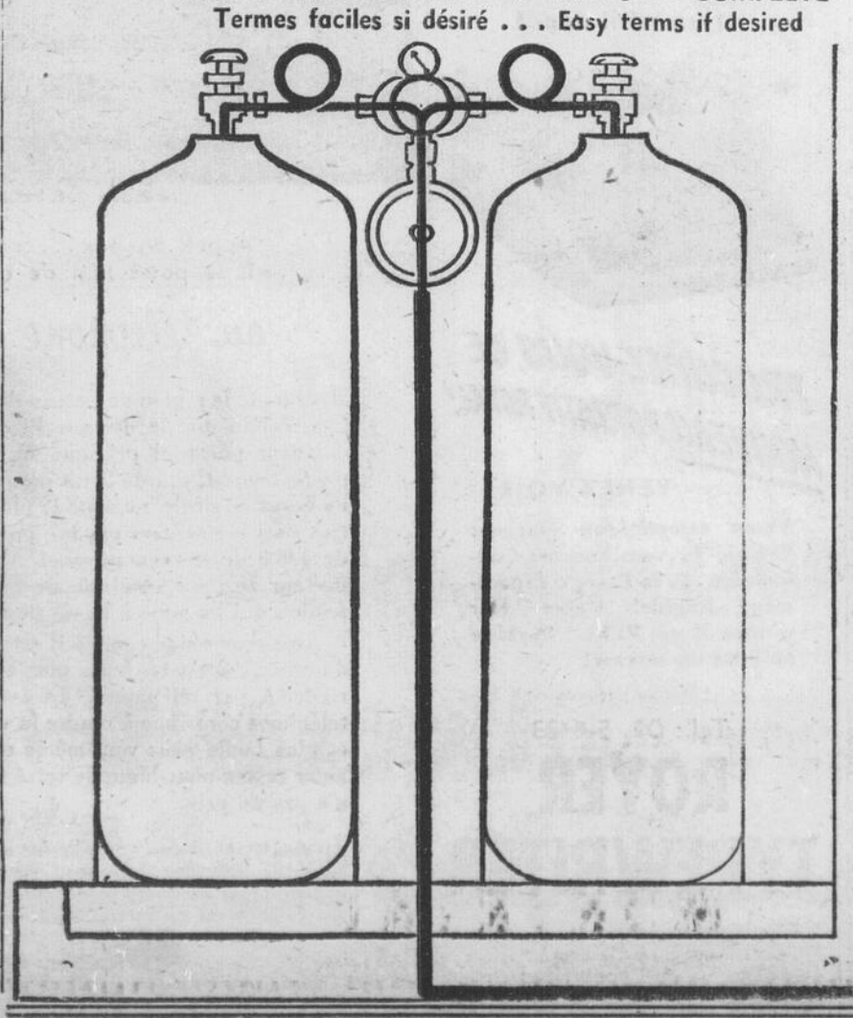
Blue Notes Orchest. back at 'The Chalet' this Saturday

Another 'special' young folks' hop is on tap for this Saturday evening at St. Chazz Park "Chalet" an announcement highlighted by the good news to the effect that the up-and-coming young "Blue Notes" six-piece band has been booked back by popular request following the extremely successful dance-party staged at the same spot two weeks ago.

This musical aggregation has met with such popular favour among the regulars that tentative negotiations are under way to book them for the balance of the season at the snazzy west end recreation centre.

A very cordial invitation is extended to the L. R. A.'s many friends in St. Lambert, "the Park" and other South Shore communities to take in this week's big special party. As far as is known this is to be the one big social function of the coming week-end for young folks of the community, and a record turnout is looked for. The promotion is in the hands of the "Pat" Robinson-Syd Gross team.

QUICK PROPANE GAS Co.
H. C. PANET
32, ST-CHARLES OUEST LONGUEUIL OR. 4-8702 — OR. 1-7523
ASSORTIMENT COMPLET DE POELES — COMPLETE ASSORTMENT OF STOVES
Termes faciles si désiré . . . Easy terms if desired



GUARANTEED FUTURE SUPPLY
Use it for :
— HOT WATER
— HEATING
— COOKING

PROVISION TOUJOURS ASSUREE
Servez-vous en pour :
— EAU CHAUDE
— CHAUFFAGE
— CUISSON

LE COURRIER DU SUD — THE SOUTH SHORE COURIER

HEBDOMADAIRE BILINGUE — BILINGUAL WEEKLY NEWS PAPER

Edité par — CIRCULATION : 15.000 COPIES — Published by

LA CIE DE PUBLICATION ET D'IMPRIMERIE DE LA RIVE SUD LTEE

181-A, St-Charles, Longueuil — Tél.: OR. 5-6169

EDITORIAL

Les beautés morales
de Ville Jacques-Cartier

A LA POURSUITE DU BONHEUR

Où trouver le bonheur ?

Des gens font le tour du monde pour le trouver et ils n'y réussissent pas.

Des gens se permettent tous les plaisirs en croyant pouvoir l'atteindre et ils n'y réussissent pas.

Des gens risquent les pires mauvais coups pour tenter d'en saisir une parcelle et ils n'y réussissent pas.

Des gens essaient d'échapper à toutes les responsabilités, ils refusent toutes les occasions de faire le bien en croyant que leur refus sera une source de bonheur, et ils ne réussissent qu'à devenir des mécontents.

Mais où donc le bonheur se trouve-t-il ?

Il se trouve dans la vie de tous les jours, partout autour de nous. Il s'agit pour nous de le découvrir.

Vous vous levez le matin, en ressentant encore les fatigues de la veille. Vous n'avez aucune disposition pour chercher le bonheur. C'est même le contraire, vous êtes tenté de vous croire malheureux. Regardez-vous dans le miroir et vous n'aimerez pas trop votre figure. Pourquoi? Parce que vous ne savez pas sourire. Souriez, prenez un air aimable, décidez de ne pas bougonner. . . et tout de suite vous vous sentirez heureux.

Vous prenez l'autobus ou le tramway. Les gens vous bousculent. Vous en ressentez de la mauvaise humeur, vous n'êtes pas heureux. Faites un petit effort de volonté, mettez-vous à sourire, tâchez de dire un mot drôle qui fera rire les gens qui vous entourent. Ne vous fâchez pas, ayez de la patience. Vous vous sentirez heureux.

A votre travail, le contremaître n'est pas de bonne humeur, il cherche une occasion de vous dire une sottise. Laissez-le parler, contentez-vous de le regarder posément, sans effronterie, avec un sourire. . . pas sur les lèvres, car il pourrait se fâcher. . mais avec un sourire dans les yeux. Vous vous sentirez heureux.

Vous reviendrez à la maison, le soir. Votre femme, tracassée par les ennuis d'une longue journée à se faire ahurir par les enfants, sera tentée de trouver que vous arrivez bien tard et elle vous fera de petites remarques piquantes. Laissez passer l'orage, prenez votre plus bel air pour lui parler, donnez-lui raison sur toute la ligne, quitte à vous réserver de discuter des problèmes soulevés un peu plus tard dans la soirée, quand les enfants seront couchés. Vous rendrez sa bonne humeur à votre femme, vous serez vous-même de bonne humeur. Vous serez heureux.

Le bonheur est nulle part dans le monde, rien ne sert de se mettre à sa poursuite.

Le bonheur est en nous-même. Il est fait de nos propres gestes et de nos propres désirs.

Semons du bonheur autour de nous, nous récolterons du bonheur.

C'est la recette dont se servent les gens de Ville Jacques-Cartier pour être heureux. Elle peut servir à d'autres .

LA DESHUMANISATION DE L'HOMME

Longueuil, le 11 avril (André Favreau) — "Déshumaniser l'homme, l'anéantir après l'avoir souillé et abruti avec le concours de la science humaine, tel fut bien le but profond des camps de concentration du troisième Reich allemand". Ainsi s'exprimait jeudi soir dernier le R. P. Lucien-Marie Messinger, de la congrégation des Pères des Sacrés-Coeurs de Jésus et de Marie, au dîner hebdomadaire du club Richelieu-lieu-Longueuil, sous la présidence du Dr Arthur Tardif.

Ce fils de Lorraine, envoyé par sa communauté pour établir cet ordre au pays, a été interné pendant près d'un an et demi dans les camps de concentration allemands, et la libération vint à point le sauver de la mort. "Vous entendez souvent parler de l'immense camp de Dachau, le plus célèbre certes, mais le moins terrible de tous; les petits camps de 2,000 âmes environ, d'où l'on ne pouvait espérer sortir que par la cheminée du four crématoire, furent de véritables enfers".

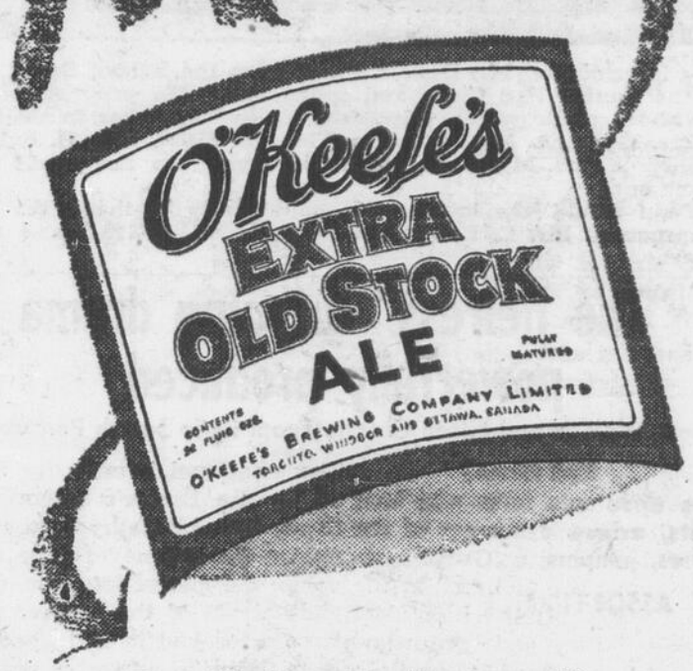
Le Père Messinger a traité de ce qu'on nomme le "climat ou la mentalité concentrationnaire", état d'esprit des internés, caractérisé avant tout par une extrême anxiété. "Ce qui vous tracassait le plus, c'était non pas la faim ni le froid mais bien de sentir que le coup fatal pouvait vous venir de n'importe qui et à n'importe quel moment". Les internés éprouvaient cette frayeur continuelle qu'a si bien décrite Dostoievsky pour l'avoir connue lui-même dans les camps du tsar.

Avec une verve que nourrissait abondamment l'afflux de douloureux souvenirs encore tout frais, presque à fleur de peau, le conférencier a entraîné à sa suite les membres du Richelieu-Longueuil dans la vie même du camp, où l'on tentait de briser

(Suite à la page 22)

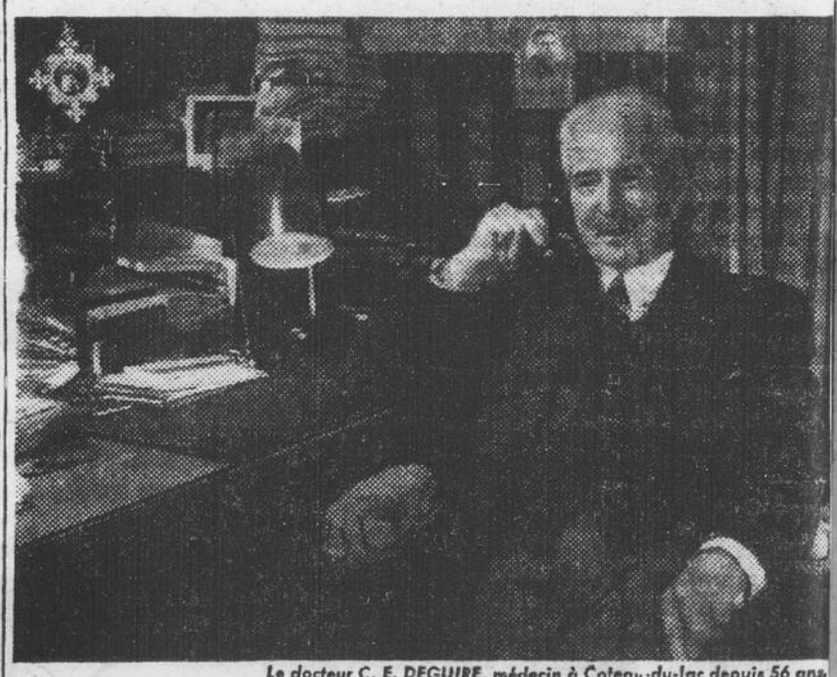
Your own taste will prove that O'Keefe's IS *

Mild



Taste O'Keefe's and you'll enjoy a mild Canadian Ale. Mild because O'Keefe's Ale is brewed with seedless hops — no seeds, no unpleasant bitterness.

UNION MADE



Le docteur C. E. DEGUIRE, médecin à Coteau-du-lac depuis 56 ans

Appels anxieux . . . conseils qui rassurent:
il se passe tant de choses chaque jour

au téléphone du docteur !

Dans toute la région de Coteau-du-lac, il n'y a personne d'aussi bien connu que le docteur Elzéar Deguire. Et ce n'est pas étonnant puisqu'il pratique la médecine depuis 56 ans au même endroit, puisqu'il fut maire de sa municipalité pendant un quart de siècle, puisque la plus grande partie de la population s'est fait soigner par lui, puisqu'il a assisté à la naissance de 4,000 de ses concitoyens! Aujourd'hui âgé de 80 ans, le docteur Deguire continue de pratiquer activement une profession qui l'a mêlé à la vie de milliers de gens.

Avez-vous songé comme il est rassurant de savoir qu'en cas d'urgence, il est toujours possible d'atteindre rapidement un médecin par téléphone? Et avez-vous songé combien votre téléphone contribue à rendre la vie plus sûre, plus confortable et plus facile pour vous-même et votre famille? C'est là une autre raison pour laquelle votre téléphone, en termes d'utilité, n'a pas de prix.

La municipalité de Coteau-du-lac est desservie par la Cie de Téléphone de Soulanges, l'une des 270 autres compagnies qui — en étroite collaboration avec la Cie de Téléphone Bell — pourvoient au bon fonctionnement du réseau téléphonique de la province de Québec.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

AUJOURD'HUI MEME!

Pour $1.77 par semaine

et un petit dépôt

PROCUREZ-VOUS CE NOUVEAU PORTATIF ROYAL!

VENEZ VOIR!

Venez essayer son Margeur "Magic"* . . . ses Touches Conformées . . . sa Barre d'Espacement Rapide! Venez voir comme il est BEAU! Payez-le en vous en servant!

* Marque déposée.

Tél.: OR. 5-6423

ROYER TYPEWRITER

* Machines à écrire
* Machines à additionner
* Typewriter
* Adding Machines

Vente - Réparation - Location

Qu'est-ce que le "Club 1,000"

Eh bien, c'est la coopérative la plus honnête envers tous les citoyens qui sont intéressés à sauver des centaines de $$$... sur tout achat de MEUBLES, APPAREILS ELECTRIQUES ou TELEVISION, etc., etc.

C'est-à-dire que toute personne ayant sa carte de membre du Club "1,000" a le droit d'acheter quoique ce soit aux AMEUBLEMENTS G. LEROUX ENR'G. (fondateur du Club 1,000) aux PRIX DU GROS plus 12% et transports.

N'ATTENDEZ PAS D'AVANTAGE !

Devenez GRATUITEMENT membre du "Club 1,000" en vous adressant immédiatement aux trois magasins suivants:

Ameublements G. Leroux

Enrg.

34, Lemoyne — Longueuil — OR. 4-8133
2548, BELANGER EST — MONTREAL — VI. 5456
1253, LAURIER EST — MONTREAL — AM. 8093

The Catholic Women's League of Can. St. Lambert Subdivision

Honorary Chaplain Rev. L. Deslauriers

The St. Lambert subdivision of the Catholic Women's League held their annual election meeting last Wednesday in the Holy Angels Academy Hall. Father Deslauriers, chaplain, Mrs. W. J. Dundin, Past National President, Miss Muriel Buck, Provincial President were president.

Mrs. W. Sauve, retiring president, was presented with a handbag, in appreciation of her services during two years of office.

Mrs. W. J. Snyder was elected president. Mrs. L. G. Dunn, 1st vice-president, Mrs. D. Robitaille, 2nd vice-president, Mrs. R. P. Blennerhassett, 3rd vice-president, Mrs. E. L. Brumleve, recording secretary, Miss F. McNaughten, correspondence secretary and Mrs. E. T. Grimes, treasurer.

Councillors are: Mrs. R. Achim, Mrs. O. H. Ball, Mrs. J. M. Bernard, Mrs, T. Geoghan, Mrs. B. Hammond, Mrs. H. A. McGinnis, Mrs. B. McNicholl, Mrs. C. C. Robinson, Mrs. W. Sauve and Mrs. J. Ryan.

All national and diocesan obligations have been met by the subdivision during the past year.

Donations noted in the treasurer's report included Rev. L. Deslauriers, Cardinal Leger, La Maison Familiale, Sisters of Service, Red Cross, Holy Angels Academy, St. Michael College, Bishop Coderre's fund, Canadian Legion, Xavier Apostolate, Catholic Sailors Club, Refreshments were served by Mrs. B. McNicholl and Mrs. J. Corish.

BIBLIOTHEQUE DE ST-Lambert

Mardi le 21 avril prochain, à 3 hres p.m., dans la salle de l'église Unie de St-Lambert, située rue Mercille, aura lieu une vente de produits alimentaires, au profit de la bibliothèque Commémorative de St-Lambert.

Toutes les dames et les jeunes filles, sont cordialement invitées d'y assister. Le thé sera servi.

Autrefois, on considérait les perles comme le symbole de la douleur. On les appelait les "larmes du bon Dieu".

★

UNE REGION DU FER

L'Etat du Minnesota produit environ 70 pour cent du minerai de fer des Etats-Unis.

Pépinière de Boucherville

vous offre des pommiers, pruniers, poiriers, cerisiers, petits fruits, arbres d'ornement, plants pour haies, fleurs vivaces, cèdres, junipers, épinettes bleues.

ASSORTIMENT COMPLET POUR NOTRE CLIMAT

Commandez immédiatement à

Pépinière de Boucherville

Yves LeNaour

Coin du Perou — Boucherville — Tél.: 436

CUISEZ AU GAZ PROPANE

PARTOUT SUR LA RIVE SUD

- PROPRE
- RAPIDE
- NON TOXIQUE
- DE TOUTE SECURITE
- ECONOMIQUE
- FACILEMENT REGLE

Vous pouvez adapter notre "GAZ PROPANE" sur votre poêle à gaz ordinaire

● Domestique ● Commercial ● Industriel

CHEVALIER GAZ PROPANE INC.

LE GAZ LE PLUS PUR

Vente et service de brûleurs à l'huile A.B.C.

918, VICTORIA MONT REAL-SUD TEL.: OR. 5-9245

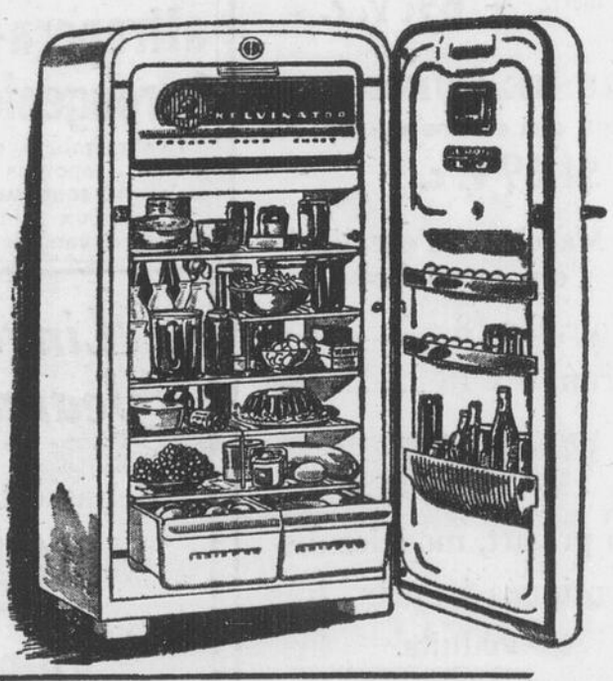
24 MOIS POUR PAYER !

TELEVISION "PHILIPS" et ROGERS MAJESTIC

qui vous donne des images et une sonorité les plus extraordinaires au monde.

Modèle de table avec écran de 21", cabinet en chêne ou en noyer.

REFRIGERATEUR "KELVINATOR" MODELE "1953"



Garantie de **5 ANS**

Assortiment complet dans tous les modèles.

Prix à partir de **$259.95**

POELES "KELVINATOR" A partir de $229.00

APPAREILS DE TELEVISION à partir de $129.95 SERVICE et GARANTIE D'UN AN

GRATIS Installation et antenne portative.

Sur un simple appel téléphonique notre représentant passera chez vous. Une démonstruction vous sera offerte sans aucune obligation de votre part.

Marcel Prevost

VENDEUR PHILIPS et KELVINATOR

1300, CHEMIN CHAMBLY JACQUES-CARTIER

TEL. ORléans 4-4092

EN CARROSSE LEGER

A LA SOURCE DU MOUVEMENT

par ANDRE FAVREAU, agronome

Par un tour de force inimaginable, l'estomac de l'homme débite et rend assimilable tout un méli-mélo d'aliments incompatibles. Et c'est grâce à la chaleur qu'il arrive à réaliser cette oeuvre de Cyclope. Par le jeu de l'énergie et de la chaleur, un couple d'ébourrifés peut pousser jusqu'au bout un combat frénétique et furieux... de jitterbug. C'est encore par le jeu de l'énergie et de la chaleur que l'automobile, comme tout ce qui se se meut, assure son mouvement.

Alors que l'animal, raisonnable ou non, pige en lui-même la chaleur, source de son énergie et de son mouvement, les moteurs mécaniques demandent au milieu extérieur cette source de chaleur. Chez le train, c'est l'ébullition de l'eau qui produit de la vapeur et cette vapeur, sous compression suffisante, déclenche le mouvement. Chez l'automobile, c'est aussi la vapeur qui, en partie, est responsable du mouvement. On produit cette vapeur, non par ébullition, mais par l'explosion d'un mélange d'air et d'essence de pétrole vaporisée. Toute la comédie se déroule sans chaudière sans chaleur torride: toute la trame se concentre dans le cyclindre.

Le cylindre! Voilà bien le vrai type du "Jack-of-all-trades". Il cumule savamment les fonctions essentielles. Il aspire d'abord le combustible, par l'action descendante de son piston. Grâce à la rotation d'un volant et à son propre élan, le piston remonte aussitôt en comprimant le carburant. Tout comme monter un escabeau dans ma chambre me conduit vite au plafond, la montée du piston le mène vite à son terme. Il y rencontre alors une bougie électrique qui établit avec lui le courant et déclenche l'explosion du mélange d'essence de pétrole et d'air. Avant de nous tirer la révérence, le cylindre crache au dehors le résidu d'explosion, au grand désespoir des narines trop sensibles des passants. Il est alors prêt à recommencer son manège indéfiniment, à la condition, bien entendu, qu'on prenne soin de le nourrir convenablement.

C'est par ce petit jeu régulier d'"up-and-down", légèrement plus utile et plus dangereux que celui des enfants, que l'automobile peut fracasser les poteaux ou promener deux paires d'yeux enamourés sous la lune, par les soirs troublants d'avril...

André FAVREAU,
agronome.

Le prince Akihito attrapera-t-il la rougeole ?

Les membres de la suite du prince japonais Akihito auront un grand souci au cours de la visite de deux semaines du prince en terre canadienne : attrapera-t-il la rougeole, alors qu'il se trouvera en terre étrangère ?

Ses médecins disent que l'héritier présomtif de la couronne impériale du Japon n'a jamais eu la rougeole. Ils se demandent s'il sera frappé par la maladie, durant la tournée au Canada, ou durant le séjour en Grande-Bretagne, où Akihito va assister au couronnement de la reine Elizabeth.

Car, il y a eu des précédents. Un autre membre de la famille, impériale, feu le prince Chichibu, alors dans la trentaine, avait été terrassé par la rougeole alors qu'il assistait au couornnement de George VI. L'empereur Hirohito, lui-même avait été victime de la rougeole, à l'âge de 15 ans.

Le prince Akihito, que l'on décrit comme un parfait athlète et une manière de jeune dandy, s'arrêtera dans divers centres canadiens.

Si Pratiques et HERMÉTIQUES!

BARDEAUX D'ASPHALTE
MURRAY

Fabriqués de feutre solide, imprégnés d'asphalte et recouverts de superbes granules minéraux pour la protection contre les intempéries, la résistance au feu. Peuvent être posés sur les vieilles toitures. Jolies couleurs unies ou harmonisations parfaites. Téléphonez ou passez chercher une brochure tout en couleurs et autres détails qui vous intéresseront.

GEORGES ROY

Bois - Matériaux de Construction - Portes et Chassis
Blocs de Ciment — Tuyaux d'égouts

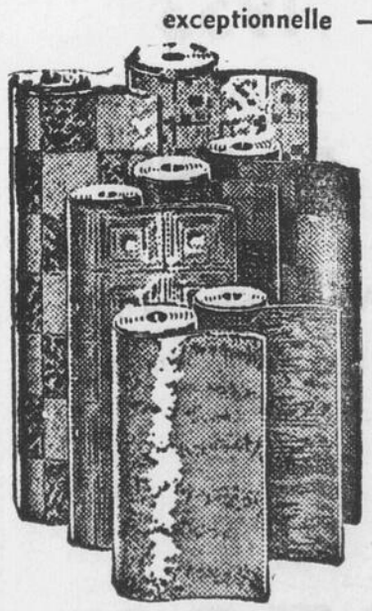
1544, ST-GEORGES TEL.: OR. 4-4244

VILLE JACQUES-CARTIER

Rafraîchissez vos planchers avec de nouveaux
TAPIS — PRELARTS

REXOLEUM DE LUXE
aux couleurs brillantes et fini lustré — 69c v. c.

LINOLEUM INCRUSTE MOIRE
Pour un plancher permanent, ceci est une valeur exceptionnelle — $1.69 v. c.



Marches d'escalier en caoutchouc
Noir, 9 x 18 ..... 45c
Brun, 9 x 18 ..... 49c

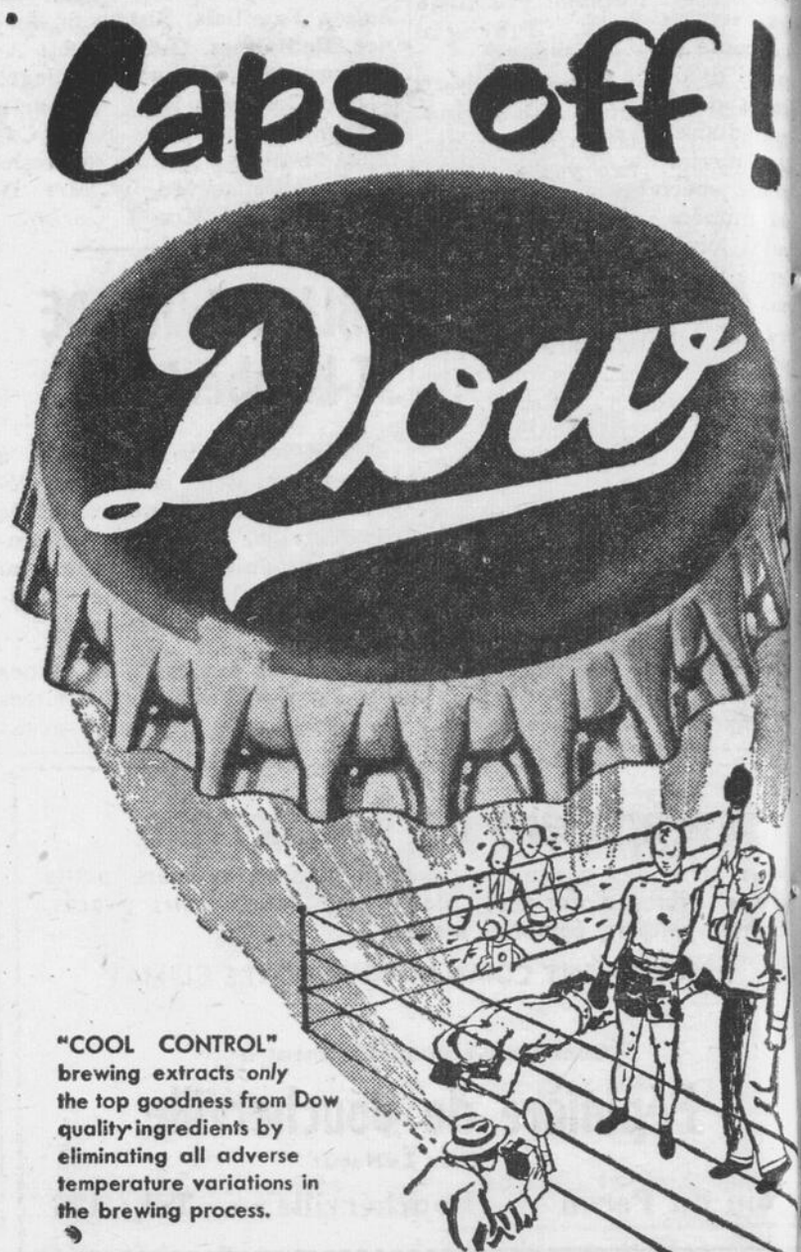
CARPETTES
en prélart, modèles discontinués à prix très réduits.
6 x 9 ..... $3.95
9 x 15 ..... $9.75

Toujours un meilleur choix — Toujours meilleur marché chez

L.P. FONTAINE & FRERE

723, rue Mont-Royal est — Tél.: FA. 1717
1963 rue Ontario est — Tél.: AM. 8810
Montréal

Lingerie Jeannette
*
Bel assortiment de
BLOUSES
ET
JUPES
POUR DAMES
*
BAS DE NYLON
DE BONNE QUALITE
Spécial: 89¢
*
Lingerie Jeannette
OR. 5-0493
788, Rouville, Jacques-Cartier



CITE DE JACQUES-CARTIER
PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

A tous les intéressés.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, PIERRE FAUCHER, Secrétaire-trésorier de la Cité de Jacques-Cartier, que des soumissions pour l'enlèvement des vidanges dans la Cité de Jacques-Cartier, seront reçues jusqu'à CINQ heures P.M., le MARDI vingt-et-unième jour du mois d'AVRIL (21 avril 1953) mil neuf cent cinquante-trois, au bureau du Secrétaire-trésorier, 350 ouest Boul. Curé-Poirier, Cité de Jacques-Cartier.

Ces soumissions devront être cachetées et marquées "SOUMISSION POUR VIDANGES". Une soumission devra être déposée pour chacun des QUARTIERS Nos. 1, 2, 3, 4, 5 et 6.

L'entrepreneur devra s'engager à fournir tout le matériel, voitures et main-d'oeuvre nécessaires pour le transport de ces vidanges, et ne sera tenu d'enlever que les vidanges déposées au bord de la rue, dans des réceptacles n'excédant pas le poids de cinquante (50) livres ou par paquets ficelés.

Les vidanges devront être recueillies une fois par semaine, toute l'année, soit de mai à mai, dans toutes les rues gravelées de cette Cité.

Les Soumissions pourront être faites soit à l'heure, soit au mois, soit à l'année.

Les entrepreneurs devront, en outre, se soumettre dans leurs quartiers respectifs, aux instructions qu'ils pourront recevoir de l'échevin du quartier, ou du surintendant des travaux publics.

Le Conseil ne sera pas tenu d'accepter la plus basse ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Donné sous mon seing en la Cité de Jacques-Cartier, ce treizième jour du mois d'avril, mil neuf cent cinquante-trois.

PAUL GAUCHER, Secrétaire-trésorier

Randonnée Sportive
avec *Pierre Lacombe*

Le BASEBALL prend de nouveau la vedette de nos pages sportives. La ligue des Parcs et des Terrains de Jeux de Montréal, a accepté trois équipes de Longueuil dans ses cadres. Ces clubs seront de différents calibres: intermédiaire, juvénile et midget. Le Courrier du Sud a publié un article spécial sur ce sujet dans son numéro d'aujourd'hui. Les joutes locales seront disputées au Cercle Sportif et au L. R. A... Aurons-nous un ARENA sur la Rive-Sud? Voilà la question que se posent des milliers de sportifs... Un comité a été formé à Montréal-Sud et à Longueuil... à notre humble avis, Montréal-Sud serait le centre idéal par les autobus de Longueuil, St-Lambert, Ville Jacques-Cartier et autres se rencontrent tous au pont Jacques-Cartier.

Dans certains milieux, l'on est d'avis que le gouvernement provincial donnerait un octroi de 75 pour cent en autant que les citoyens de la Rive-Sud veulent coopérer. Notre journal vous renseignera dès que des nouvelles intéressantes nous parviendront... A tout événement, qui vivra verra.

Le C.S.A. de St-Lambert formerait plusieurs équipes de Tennis sur Table dans l'Ass. T. T. Rive-Sud l'an prochain; l'on prévoit une finale Réal Vincent et Pierre Hurtibise lors des prochains tournois de la Rive-Sud. Ces rencontres se disputeront samedi et dimanche prochain à l'Externat Classique de Longueuil, Chemin de Chambly... On joue aux échecs au L.R.A. un sport très violent; la plupart de nos jeunes sont âgés de 35 à 60 ans... Pour ceux qui aiment de l'action, ces rencontres sont disputées tous les mercredis soirs au Parc St-Charles.

Nous favorisons les Canadiens de Montréal pour decrocher la Coupe Stanley, les Barons de Cleveland dans l'Américaine et les Saguenéens de Chicoutimi chez les Senior du Québec, mais les As ont Béliveau...

La ligue de BALLE-MOLLE Chambly Senior connaitra une bonne saison si l'on se base sur les activités d'organisations... Est-il vrai que les Citadelles en sont à leur dernière saison dans le HOCKEY junior. Seulement 1,500 personnes ont assisté à leur dernière rencontre contre le Porcupine... Les sportifs de la vieille capitale sont dégoûtés de Frank Byrne et ses acolytes... Les As ont l'intention de financer une équipe l'an prochain.

Le Courrier du Sud invite tous les Terrains de Jeux de la Rive-Sud qui sont intéressés à avoir un article dans son journal à envoyer leurs communiqués à Pierre Lacombe, 303 rue St-Jacques, Longueuil, OR.-5-7390.

Si vous voulez du succès dans les sports, donnez-nous la main et vos désirs seront comblés.

St. Lambert midget Bowling League

Clippers are still the team to beat as St. Lambert Midget Bowling League gets into the home stretch this week.

Eagles are in second spot, followed by Bombers, Hotshots and Aces. The Turkeys bring up the rear.

D. Montgomery continues to lead the pack in the individual scoring, with a season's average of 141. I. McLaren is second with 125, and R. Greene in third place with 122.

P. Rylander, K. Wright, B. Green, B. Land and M. Morrison are other high scorers.

Longueuil Ladies Bowling League

On April the 1st Mrs. J. Boisvert took the high triple with 477, and Mrs. H. Caron the single with 168.

Team standings

	Points
St. Alex. Dairy	57
Geo. Jazzar & Sons	56
Chez Paul	55
Long. Bowling	54
J. V. A. Lamarre	53
Long. Hardware	42
Helen's B. Shop	42
Mongeau's	41

League weekley prizes: H. Caron single 168, M. Stocker triple 383, J. V. A. Lamarre prize: M. Stocker.

A LA BONNE VOTRE!

BUVEZ NOTRE

LAIT

• Homogénéisé • Pasteurisé

OR. 4-4951

Laiterie ST-ALEXANDRE LIMITÉE

LAIT - BREUVAGE AU CHOCOLAT-CRÈME

GIRARD & FRERE

PLOMBIERS - COUVREURS

PLUMBERS - ROOFERS

• ● •

Tél.: OR. 1-8962

ST-JOSAPHAT

11 RUE ST-GERARD

J. P. COTE & FRERES LTEE

TEL.: OR. 4-4274

1565 BLVD ALEX. TASCHEREAU VILLE JACQUES-CARTIER

Auto Parts — Parties d'autos

Champion Spark Plugs, Auto Lamps, Patch, Brake Fluid, Brake Parts, Simoniz & Cleaner, Fuel Pump, Filterfil Wix, Metal Filler, Masking Tape, Water Pump, 30-70 Solder, Body File, etc.

PEINTURE maison Glidden House PAINT

Spred-Satin, Enamel, Email, Semi-Gloss, Flat, etc. Ferronnerie General Hardware, Plomberie General Plumbing, Electrical Parts, Parties électriques.

ROLAND GENDREAU

VOUS OFFRE LE

FAMEUX REFRIGERATEUR

"GIBSON"

POUR UN PRIX AUSSI BAS QUE

$15.00 COMPTANT

"GIBSON" DE LUXE

A PARTIR DE $269.00

TEL. OR. 5-6642

TERMES FACILES ALLANT JUSQU'A 18 MOIS

Appelez-nous et un représentant passera chez vous sans aucune obligation de votre part.

OUVERT JUSQU'A 9 P.M. TOUS LES SOIRS

ROLAND GENDREAU

MARCHAND DE MEUBLES — FURNITURE STORE

1290, Chemin Chambly JACQUES-CARTIER TEL.: OR. 5-6642

Le mur de...

(suite de la 1ère page)

M. Roch Pinard, député,
Chambre des Communes,
OTTAWA.

CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Ottawa, 9 avril 1953.

M. L.-Paul Gagnon, sec.-trés.
La Cité de Longueuil
Longueuil
Co. Chambly.

Cher monsieur,

Je désire faire suite à la lettre que je vous adressais, le 11 mars dernier, à la suite de la résolution adoptée par le Conseil municipal de la Cité de Longueuil, concernant le parachèvement de l'ouvrage de protection, à Longueuil.

Je suis très heureux d'informer le Conseil que cette demande a été favorablement accueillie et que le Ministère des Travaux Publics a décidé de parachever les travaux présentement en voie d'exécution.

Je vous inclus sous pli, à ce sujet, la copie d'une lettre qui m'a été adressée, le 27 mars dernier, par l'honorable Alphonse Fournier, Ministre des Travaux Publics, et dans laquelle le ministre me confirme qu'il a soumis à l'approbation du Conseil du trésor une demande pour l'obtention des sommes requises pour le prolongement du mur actuel, de l'extrémité ouest de l'ouvrage, tel qu'il existe, jusqu'à la route provinciale, sur une longueur de 1,700 pieds.

Je suis informé que le montant prévu par le ministère pour l'exécution de ces travaux supplémentaires est de $235,000.00.

J'espère que le Conseil sera pleinement satisfait du résultat de mes démarches.

Pour ma part, je suis très heureux d'avoir pu, avec la coopération du Conseil de la Cité de Longueuil, de la Chambre de Commerce de Longueuil, et de tous les autres corps publics et personnes qui s'y sont intéressés, concourir ainsi à protéger efficacement la population riveraine de Longueuil contre les dommages provenant de la crue des eaux du fleuve St-Laurent.

De plus, je suis convaincu que la construction de cet ouvrage de protection par le gouvernement fédéral contribuera considérablement à l'embellissement et, partant, au développement de la Cité de Longueuil.

Sincèrement à vous,
Roch Pinard, député,
Chambly-Rouville

M. L.-Paul Gagnon, sec.-trés.,
La Cité de Longueuil,
Longueuil,
Co. Chambly, P. Q.

NOTRE SOLEIL

Le soleil a un diamètre de 864,100 milles et est à une distance d'environ 92,900,000 milles de la terre.

TRES VIEUX HUMAINS

Des savants croient que la "vie humaine" existe sur la terre depuis plus de deux millions d'années.

LAIT — CREME — BEURRE — OEUFS

Laiterie VICTORIA Dairy

ARM. BOURGAULT, Prop.

Milk — Cream — Butter — Eggs

Essayez notre lait Jersey — Ask for our Jersey Milk

433 BUTE — ST-LAMBERT — TEL. : OR. 1-8751

LINGERIE
pour dames et
enfants

IRENE'S

Ladies' - Infants'
and
Children's Wear

540 Victoria — St-Lambert — OR. 1-1510

BOUCHERVILLE

LOTS A VENDRE FOR SALE

Quartier Résidentiel — 60 Pi. X 100 Pi. — Residential Part

$300.00 $500.00 $700.00 $900.00 au choix

AQUEDUC — COMPTANT DISCUTABLE

Quelle soirée agréable avec 1 télévision Philco

LESSIVEUSES SPEED QUEENS REG. $219.00 SPECIAL $169.00

POELES ELECTRIQUES A PARTIR DE $55.00

Votre dépôt vous obtiendra tous ces articles

MINIMUM COMPTANT — 24 MOIS POUR PAYER

GERARD POISSANT

FERRONNERIE — HARDWARE

1925, Ste-Hélène — Jacques-Cartier
OR. 4-4290

BOUCHERVILLE
600, Bord-de-l'Eau

PAUL BOUCHARD

entrepreneur général de Longueuil, possède l'EQUIPEMENT et la COMPETENCE pour l'exécution de tous vos travaux d'excavation, de posage de tuyaux d'égouts et d'aqueduc et autres travaux du genre.

Citoyens

de la Cité de

Jacques-Cartier

POUR UN TRAVAIL PROMPT et EFFICACE,

CONFIEZ-NOUS L'EXECUTION DE VOS

Coupes d'eau et d'égouts

NOUS VOUS GARANTISSONS SATISFACTION et TRAVAIL PARFAIT.

Photographie prise sur le site de travaux exécutés à Langueuil, montrant une pelle mécanique au travail. Cette pelle est équipée de l'attachement dit "back digger", spécialement constituée pour l'excavation de tranchées lors de travaux d'aqueduc et d'égouts.

POUR OBTENIR
LES MEILLEURES CONDITIONS POSSIBLES
POUR UN TRAVAIL GARANTI 100%...
POUR UNE SATISFACTION COMPLETE et ASSUREE

Citoyens

de la Cité de

Jacques-Cartier

L'AN DERNIER, NOUS AVONS EXECUTE DE NOMBREUX TRAVAUX de

Coupes d'eau et d'égouts

POUR DES RESIDENTS DE JACQUES-CARTIER (Long-Annexe) et tous ont été SATISFAITS de nos services

POURQUOI ne le seriez-vous pas VOUS-MEMES ?

TELEPHONE
OR. 5-6164

265 Ouest St-Charles — "Encouragez un contracteur de votre localité" — LONGUEUIL, P. Q.

LONGUEUIL EN REVUE

Par JULES RACINE

ON NOUS ANNONÇAIT LA CONSTRUCTION D'UN HOPITAL A PAREILLE DATE L'ANNEE DERNIERE

Si vous vous souvenez bien, à pareille date l'année dernière, on nous annonçait la construction prochaine d'un hôpital pour notre région. On se souvient aussi, que la Ville de Longueuil, avait alors offert un vaste emplacement pour la construction de cet édifice. Au cours de la semaine écoulée, toutes sortes de rumeurs ont circulé à l'effet que la ville mettait en vente les terrains réservés pour l'hôpital.

Un groupe de 4 représentants de la Société Médicale du Comté de Chambly rencontrait vendredi soir dernier le conseil de ville de Longueuil, afin de vérifier si ces rumeurs étaient fondées et aussi pour savoir si les terrains promis, étaient toujours disponibles. On sait que ce vaste terrain s'étend du Boulevard Quinn aux limites ouest de la ville et de la rue Montenach aux limites sud.

Le conseil de ville a assuré les médecins que les terrains n'étaient pas vendus. Cependant les membres du conseil ont fixé au premier septembre le terme final de ce don. C'est-à-dire que si au premier septembre prochain, les travaux ne sont pas commencés ou ne sont pas sur le point de l'être, la ville reprendra ses terrains.

ON NE PEUT FAIRE DE FEUX DE CHAMPS SANS PERMISSION

Avec la venue du printemps, les citoyens ont souvent l'habitude de faire brûler les mauvaises herbes sèches. Souvent, certaines gens se proposent de ne brûler qu'un petit morceau de terrain et voilà que le vent s'élève et le feu court plus rapidement que prévu. Plus le feu est étendu, plus alors il devient difficile à éteindre. C'est pourquoi le chef Brossard, averti tous les citoyens qu'il est absolument défendu d'allumer un feu de champ, sans avoir obtenu sa permission.

SI VOUS TENEZ A VOTRE CHIEN, ATTACHEZ-LE.

Vous l'aimez votre pitou? Vous y tenez? il serait alors prudent que vous ne le laissiez pas rôder autour de votre maison, sans qu'il soit attaché. Le département de police détruira tous les chiens errants qui ne portent pas leur licence. Tant qu'à ceux, portant licence et errant dans les limites de la Cité ils seront ramassés et le propriétaire devra comparaître à la cour de police.

Ville Lemoyne

FILLES D'ISABELLE

Nous vous avions promis de plus amples explications au sujet d'une pièce qui serait jouée dimanche soir prochain, soit le 19 avril, dans le sous-bassement de l'église de St-Josaphat.

En effet, nous avons engagé la troupe Pierre Daigneault qui interprétera "La Fille de Satan". En plus de cette pièce, il y aura plusieurs autres attractions qui sauront certainement vous divertir tout en vous délectant intellectuellement. Tout ceci vous est offert à un prix très abordable...

Pour la réservation des billets appelez: OR-1-7819. Venez donc encourager les Filles d'Isabelle en assistant à cette pièce d'envergure, dimanche soir le 19 avril, et soyez d'avance assurés que vous ne regretterez rien mais que plutôt vous y passerez la plus agréable des soirées.

Myreille PERRAULT,
rédactrice.

P. S. De nombreux prix de présence seront distribués.

Fleurs fraîches
pour toutes occasions

Glaieuls ..... Doz. $3.50
Oeillets ..... Doz. $3.00
Tulipes ..... Doz. $2.00
Narcisses .....Doz. $1.50

Fresh Flowers
for all occasions

Carnation ..... Doz. $3.00
Tulips ..... Doz. $2.00
Daffodills ..... Doz. $1.50
Gladiolus ..... Doz. $3.50

G. XHIGNESSE

Delivery everywhere on the South Shore and Montreal
Livraison partout sur la Rive-Sud et Montréal
1748 Chambly Road - VILLE J.-CARTIER - OR. 4-4460

Municipalité scolaire de St-Maxime
et St-Josaphat de Longueuil

AVIS PUBLIC

Des soumissions cachetées et marquées: "Soumission pour achat de maison à St-Josaphat" seront reçues au bureau de M. O. Théroux, secrétaire-trésorier, Ecole du Sacré-Coeur, rue Cartier, Ville de Lemoyne, P.Q., jusqu'à huit heures, P.M. le 21 avril 1953, pour l'achat de la maison portant le numéro civique No 238, rue St-Georges, St-Josaphat, Ville de Lemoyne, P.Q.

Un délai de trente jours après l'adjudication du contrat sera accordé à l'adjudicataire pour la démolition ou le déménagement de la dite maison, et le nivellement du terrain.

Les Commissaires se réservent le droit de ne pas accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

O. THEROUX,
secrétaire-trésorier

VENDEUR — DEALER

• DE SOTO
• DODGE
• Camions DODGE Trucks

CHARS USAGES — USED CARS

LA Ltée
LONGUEUIL AUTOMOBILE
LIMITÉE

268, St-Charles O., LONGUEUIL OR. 5-6203

ENTREPOSAGE DE Fourrures

DANS DES VOUTES DE SURETE

2% de votre EVALUATION pour l'été. of your EVALUATION for SUMMER

2½% de votre EVALUATION pour TOUTE L'ANNEE of your EVALUATION for ALL YEAR

PHONE OR. 4-4919

NORMAN

DE LUXE CLEANER ||| TAILOR VALET SERVICE

R. LIRETTE, gérant — J. E. H. NORMANDIN, prop.

Coin CHEMIN CHAMBLY et STE-ELIZABETH, LONGUEUIL OR. 4-4919 OR. 4-4910

Coach Jack Parnell Rallies Excel Paddlers this Friday

St. Lambert's Resurgence Of Interest In Blade Game Encouraging French-Canadian Boys Of District Cordially Invited.

With plans under way for a record early training start, head coach Jack Parnell will preside over a rally of paddlers and propective paddlers this Friday evening at 8.00 P.M. in the Excel clubhouse. Plans for the coming C.C.A. campaign will be discussed fully with the emphasis on plans for a juvenile war canoe and possibly two senior boatloads The club now has two fine 15-man craft in perfect condition.

Particularly encouraging last year was the turn-out of a brand new lot of youngsters from St. Lambert who showed a great deal of enthusiasm and promise in the work-outs under coach Parnell. These boys are ready to go under the starter's gun this season, and they will find a ready welcome awaiting them.

A very special invitation is directed toward the French-Canadian boys of the district to take up the blade game for which they are particularly well suited physically and otherwise. It is interesting to note that the Radisson club of Three Rivers, one of the most consistent canoe clubs in the east over the past ten years, is composed almost entirely of French-Canadian boys, and there is no reason why their compatriots of Longueuil and district cannot emulate them all the way.

You don't have to be an Excel member to attend the meeting this Friday evening.

Giboulée d'avril

Avril nous est arrivé avec son humeur capricieuse; ses sourires ensoleillés vite suivis de larmes et d'ondées. Mais, peu importe! Les enfants s'en moquent et continuent de fréquenter la "BIBLIO", beau temps, mauvais temps.

Et c'est ainsi, que semaine après semaine, la vie continue là comme ailleurs, sinon plus intensément, pour en arriver à célébrer sous peu un deuxième anniversaire!

L'événement ne fera peut-être pas grand bruit dans le canton, mais il sera cause d'un redoublement d'activité au local, à cause des renouvellements d'abonnements, pour tous ceux dont les cartes portent un numéro au-dessous de 500.

Il nous chagrine de souligner, qu'il y a un peu de négligence de ce côté, car. les enfants sont par nature plutôt oublieux, c'est pourquoi nous nous permettons d'attirer l'attention des grandes personnes à ce sujet. Et soit dit à propos, puisqu'Avril, en plus d'être le mois des "giboulées", est aussi celui des "grands ménages", nous poussons l'indiscrétion jusqu'à demander aux ménagères, qui feront bientôt tiroirs et placards, de bien regarder s'il ne s'y trouve pas par hasard, des livres . . . en retard . . . de la bibliothèque des Enfants.

Nos classeurs montrent encore plusieurs carences; nous savons où les livres sont, mais n'aimerions pas à publier les noms des négligents. Donc, c'est entendu, nous ferons de notre mieux pour retracer tous les "petits-poucets" égarés, et je vous prie de croire qu'ils sont plus de sept.

CROYDON

$300.00 Cash

Summer and winter 4 room house located at 256 King George Street, Croydon, Co. Chambly, near schools, churches and bus. Immediate occupation. Price $3.000. Cash $300. Balance terms. Apply 414 St. James St. W. Room 101, PLateau 8505. Night RE 3-0595.

St. Lambert Memorial Library

The St-Lambert Memorial Library Association says that April 21st is the date to keep free for their Daffodil Tea in aid of the new Library.

If you come to the Mercille Avenue church hall next Tuesday afternoon at 3 O'clock you will have the opportunity of selecting home cooked dainties, novelties, ornamental trifles, etc., and then relax and enjoy a cup of tea..

Co-convenors of the Cooked Food are Mme G. Cousineau and Mrs J. G. Brown. Novelty Shoppe convenor is Mrs G. Fortune and Tea Room convenor is Mrs W. J. Kinsella.

Donations offered towards this community effort will be sincerely appreciated by any of the above convenors.

La Semaine des Cadets de l'Air du 12 avril au 18

Attention à tous les résidants de la Rive Sud.

Cette semaine est la semaine des Cadets de l'Air à travers le Canada. A titre de président du comité civil de l'Escadrille St-Lambert Vignal 70, je suis heureux de vous informer que nous avons près de 150 cadets actifs en plus d'une fanfare qui comprend 32 musiciens.

M. Frank Seney

Samedi prochain le 18 avril, nous tiendrons une marche de .10 sous sur la rue Victoria et j'invite tous les citoyens d'être généreux en cette occasion.

Nous devons prendre soin de notre jeunesse, car ils sont nos ment apprécié. Merci.

Frank Senez,
Président du comité civil.

P.S.
Toute souscription devra être payable à:
Escadrille St-Lambert Vignal No. 70
277, Riverside Dr.
St-Lambert.

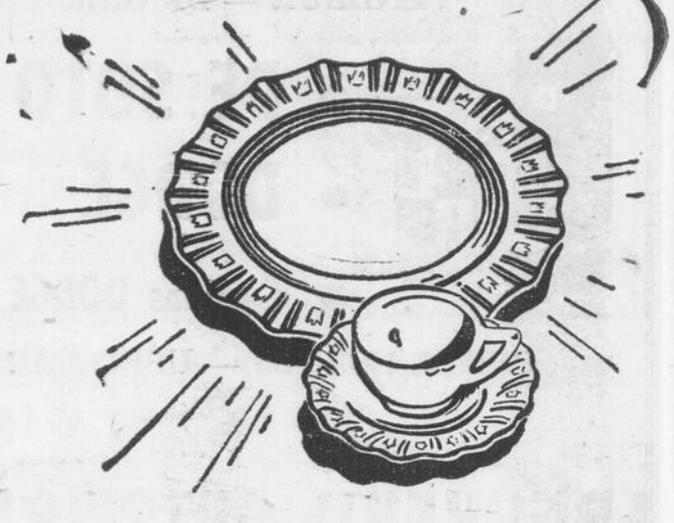
Offre Spéciale de Présentation

SERVICE DE TABLE DE 52 PIÈCES EN PYREX MODÈLE 'CROWN'

ABSOLUMENT GRATIS

quand vous achetez la

MERVEILLEUSE ET TOUTE NOUVELLE



Laveuse *Thor* Coronation

F-49H

Profitez de cette offre merveilleuse de *double-valeur*. Quand vous achetez la toute nouvelle Laveuse Thor Coronation, vous recevez, sans aucuns frais, 52 pièces du nouveau Service de Table en Pyrex modèle "Crown", se composant de ce qui suit —

8 tasses, 8 soucoupes, 8 bols à soupe, 8 assiettes plates, 8 petits plats à fruits, 8 assiettes à pain et beurre, un sucrier, un pot à crème, un bol de 9" et un plateau de 12".

Votre Marchand Thor n'a qu'un nombre limité de ces attrayants Services en Pyrex.

Voyez ces Caractéristiques Spéciales de la Nouvelle

LAVEUSE THOR 'CORONATION'

- Nouveau levier d'agitateur à commande automatique
- Super-Agitateur exclusif à 9 palettes
- Mécanisme Thor inusable
- Commande "Duomatic" pour l'essoreuse
- Grande cuve d'une capacité de 9 livres en émail-porcelaine
- Fini blanc étincelant
- Essoreuse massive profilée
- Plan de protection de 5 ans

$199.95

THOR-CANADIAN COMPANY LIMITED, TORONTO, CANADA

VOUS POUVEZ VOUS FIER AUX APPAREILS MÉNAGERS Thor *T. M. Reg'd.

VOYEZ CETTE GROSSE DOUBLE-VALEUR CHEZ VOTRE MARCHAND Thor*

TERMES FACILES SI DESIRE . . . EASY TERMS IF DESIRED

H. C. PANET

32, ST-CHARLES OUEST — LONGUEUIL — TEL.: OR. 4-8702

Vente "originale"

Rexall

À UN SOU

quatre grands jours CETTE SEMAINE

MER. JEU. VEN. SAM.

15 — 16 — 17 — 18 AVRIL

A la PHARMACIE REXALL de votre voisinage, vos centins peuvent acheter une foule de choses en ces quatre jours de VENTE A UN CENTIN qui fourmille de belles valeurs : Produits de toilette, remèdes, articles de ménage . . . tous vendus à DEUX pour le prix D'UN SEUL — plus UN CENTIN. Ne tardez pas . . . venez participer aux ECONOMIES

CETTE VENTE SERA EN VIGUEUR A CES DATES A LA

PHARMACIE COUTURE
LONGUEUIL
et à la
PHARMACIE PROVENCHER
ST-LAMBERT

DEUX produits Rexall annoncés pour le PRIX régulier D'UN SEUL + 1c

1¢
LE CLOU DE LA SAISON EN PHARMACIE
Pensez-y . . . vous achetez un des nombreux et fameux produits REXALL offerts pendant cette vente au prix régulier de tous les jours . . . ajoutez un sou et vous obtiendrez ce PRODUIT EN DOUBLE. Voici votre chance de connaître Rexall et d'ÉCONOMISER.
Tous les produits en vente sont de première qualité et dignes de confiance . . . avec garantie de remboursement.
REXALL

VOUS POUVEZ COMPTER SUR TOUT PRODUIT PORTANT LE NOM

Rexall Druggist

ANNOUNCES THE 1953 SPRING ONE CENT SALE

Your local Rexall druggist, today announced plans for his semi-annual Rexall Original One Cent Sale.

The theme of the Rexall One Cent Sale this Spring is : "It's Your Chance to know". The semi-annual One Cent Sale was originated by the Rexall Drug Company in 1914, and has become an international institution.

More than two hundred and fifty of Rexall's nationally advertised products will be available to the public from coast-to-coast in Canada on the money-saving "Two For The Price Of One Plus 1c" plan. The products on sale will include packaged medicines, vitamin products, oral hygiene needs, cosmetics, stationery, household needs, first aid supplies and hundreds of other. Rexall items.

VOTRE PHARMACIEN

REXALL

annonce sa vente du printemps à 1 cent

Votre pharmacien Rexall annonce aujourd'hui sa vente semi-annuelle à 1 cent.

Le thème de la vente REXALL ce printemps est: "C'est votre chance de connaître REXALL et d'épargner". Cette vente à 1 cent semi-annuelle fut inaugurée par REXALL en 1914 et est devenue par la suite une institution internationale.

Les produits annoncés par REXALL pour cette vente seront offerts au public d'un océan à l'autre au prix de: "2 pour le prix d'un plus 1 cent." Les articles mis en vente comprennent des remèdes, des produits vitaminés, des cosmétiques, des articles de librairie, certains articles de ménage, articles pour premiers soins, et une centaine d'autres produits REXALL.

2 REXALL PRODUCTS FOR THE REGULAR PRICE OF ONE. PLUS 1 CENT

1 CENT Rexall SALE

WED. THURS. FRI. SAT. APRIL 15 - 16 - 17 - 18

PHARMACIE
COUTURE
PHARMACY
LOUIS LACHAPELLE, B. PH.
Tél.: OR. 5-6626
34 St-Charles ouest — Longueuil
LIVRAISON RAPIDE PAR AUTOMOBILE

PHARMACIE
PROVENCHER
PHARMACY
A. PROVENCHER, Prop.
Tél.: OR. 1-7979
490 Victoria — St-Lambert

PRES DU CLOCHER PAROISSIAL

Par GERARD BOURDEAU

270, St-Jacques Longueuil Tél.: OR. 5-9306

DIMANCHE DE LA QUASIMODO

EVANGILE: Incrédulité de St-Thomas. Sermon sur l'Oeuvre des Vocations.

En ce temps-là, sur le soir de ce jour qui était le premier de la semaine, les disciples, par peur des Juifs, avaient fermé les portes du lieu où ils étaient réunis. Or Jésus vint se tint au milieu d'eux et leur dit: "La paix soit avec vous!" Après ces paroles, il leur montra ses mains et son côté et les disciples se réjouirent en voyant le Seigneur. "La paix soit avec vous leur dit-il encore. Comme mon Père m'a envoyé, moi aussi je vous envoie. Ayant ainsi parlé, il souffla sur eux et il leur dit: Recevez le Saint-Esprit. Les péchés seront remis à ceux à qui vous les remettrez, et ils seront retenus à ceux à qui vous les retiendrez. Cependant, l'un des douze, Thomas appelé Didyme, n'était pas avec eux à cette visite de Jésus. Les autres disciples lui dirent donc: Nous avons vu le Seigneur. Mais il leur répondit: "Si je ne vois dans ses mains le trou des clous, si je n'y mets mon doigt, et si je ne mets ma main dans son côté, je ne croirai pas. Or, huit jours après, les disciples étaient encore enfermés et Thomas avec eux. Les portes fermées, Jésus vint, se tint au milieu d'eux et leur dit: "La paix soit avec vous. Puis s'adressant à Thomas: Mettez ici votre doigt, lui dit-il, et voyez mes mains. Approchez aussi votre main et mettez-là dans mon côté et ne soyez plus incrédule mais fidèle!" Thomas prit la parole et lui dit: "Mon Seigneur et Mon Dieu! Thomas lui dit Jésus vous croyez parce que vous avez vu; heureux ceux qui n'ont pas vu et qui ont cru! Jésus fit encore, en présence de ses disciples beaucoup d'autres miracles qui ne sont pas écrits dans ce livre. Ceux-ci ont été écrits afin que vous croyiez que Jésus est le Christ, le Fils de Dieu et qu'en le croyant vous ayez la vie en son nom.

(Jean XX, 19-31)

CONCLUSIONS PRATIQUES

Jésus réclame de nous la foi et la foi c'est quelque chose qui ne se raisonne pas ni ne se comprend. Ceux qui veulent tout analyser et tout comprendra dans le domaine de Dieu ne pourront jamais soupçonner les beautés de Dieu et de notre religion. Ne soyons pas comme St-Thomas et demandons à Dieu de croire sans voir.

Quêtes pour les vocations

Tous, nous devons être généreux pour cette oeuvre de première importance.

Pas de vocations, pas de prêtres et pas de prêtres, plus personne pour assurer la vie divine dans vos âmes. C'est Dieu qui donne à l'église les prêtres qu'il lui faut, mais il laisse aux hommes le soin de veiller à l'éclosion. à la croissance et à la maturité des vocations.

Que de chers enfants qui voudraient devenir prêtres et qui ne le peuvent parce que les obligations à cette fin sont trop lourdes pour leurs parents et un prêtre est perdu pour l'éternité. De milliers de fidèles seront peut-être aussi perdus parce qu'ils auraient eu besoin de ce prêtre.

Soyons généreux pour nos futurs prêtres.

Commission scolaire de Jacques Cartier

Afin d'accommoder les gens à une assemblée régulière, la Commission scolaire de la Cité a décidé de modifier ses heures de bureau. Vous pourrez ainsi plus facilement aller payer vos taxes.

Tous les jours de 9 hres à 5 hres.

Le samedi de 9 hres à midi.

Excepté les mois de juin, juillet, août.

Paroisse St-Antoine de Longueuil

A l'Ecole des Parents de Longueuil.

Le 9 avril dernier, M. Théodore Chentrier éminent professeur à l'université de Montréal était le conférencier invité à l'Ecole des Parents de Longueuil.

Sa conférence, fut très écoutée et appréciée. Il a su intéresser son auditoire en parlant du "Développement de la personnalité chez l'enfant."

Les organisateurs de ces soirées, ne ménagent pas leurs efforts. Pour trouver des conférenciers pouvant nous instruire sur les problèmes, psychologiques regardant nos enfants.

Il faut donc seconder leurs efforts en assistant nombreux à ces conférences.

Les guides

Dimanche soir le 17 avril eut lieu au local de la Compagnie Notre-Dame du Sourire à Longueuil une promesse guide.

Quatre filles firent leur promesse: ce sont Mlles Crête, De Plean Lemire et Marcil.

A Longueuil

Mercredi soir, 15 avril, à la chapelle du Sacré-Coeur, il y aura réunion des Tertiaires.

Jeudi soir, 16 avril à la salle Bouthillier soirée de propagande pour les Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc.

Jeudi soir, à l'Hôtel de ville de Longueuil, soirée de propagande contre le Cancer organisée par les Filles d'Isabelle.

Les dames seules sont admises Conférencier Dr Simard. Pour informations, téléphonez à Madame Bélanger, OR 5-0216. Objectif $2,000.00.

Première communion et Confirmation de nos enfants.

A St-Antoine de Longueuil

Confirmation le 26 mai. Communion, le 27 mai.

A St-Georges Mlt Sud

Confirmation le 28 avril. Communion le 29 avril.

A St-Pierre Apôtre

Confirmation le 7 juin. Communion le jeudi de la Fête Dieu. Le soir, il y aura procession au flambeau.

Cette semaine, mercredi 15 avril aura lieu la première assemblée de la Congrégation des Dames.

Jeudi après-midi le 16 avril immunisation à l'Unité Sanitaire

A St-Lambert

C'est actuellement la semaine scout.

Il y aura quête à domicile, Tous ces jeunes méritent notre encouragement. Les souscriptions dureront jusqu'au 30 avril.

Fédération des Oeuvres de Charité Jacques-Cartier.

C'est la première campagne de souscription ouverte depuis le 12 avril.

Le mot d'ordre "Aidons nos oeuvres".

Si tous les citoyens donnent une obole ou un peu de leur temps pour cette première campagne, le succès sera assuré.

Paroisse

Notre-Dame de l'Assomption

Naissances:

A M. et Mme Donat Auger, une fille baptisée Marie, Lucille, Francine.

A M. et Mme E. Bouchard, un fils baptisé Joseph, Aimé, Robert.

A M. et Mme Zotique Martel, un fils, baptisé Joseph, Ovila, Roger.

A M. et Mme F. Duchesne, un fils, baptisé Joseph, Ronald.

A M. et Mme Y. P. Levesque, un fils, baptisé Joseph, René.

A M. et Mme Euclide Desjardins, un fils, baptisé Joseph, Réal, Michel.

A M. et Mme R. Villeneuve, une fille, baptisée Marie, Yolande, Rolande.

A M. et Mme Roland Turgeon, un fils, baptisé Joseph, Wilfrid, Pierre. Parrain: M. Wilfrid Champoux; marraine: M. Jeanne d'Arc Desilets.

A M. et Mme Paul Bernard, un fils, baptisé Joseph, Paul, Denis. Parrain: M. Emile Dubois; marraine: M. Louise Roch.

Paroisse St-Antoine

Naissances:

Le 28 mars dernier, à M. et Mme Paul-André Brassard, un fils, baptisé le 5 avril: Joseph, Paul, André. Parrain: M. Georges Himbeault; marraine: Mlle Bertha Grimard.

Le 29 mars dernier, à M. et Mme Fernand Vincent, une fille, baptisée le 5 avril: Marie, Gilberte, Francine. Parrain: M. Arthur Jolicoeur; marraine: Mlle Gilberte Bergeron Jolicoeur.

Le 4 avril dernier, à M. et Mme Claude Lamarre, un fils, baptisé le 11 avril: Joseph, Pascal, François. Parrain et marraine: M. et Mme Charles-Edouard Couillard.

Le 6 avril dernier, à M. et Mme Charlemagne Guillemette, un fils, batpisé le 12 avril, Joseph, Adrien, René, Michel. Parrain: M. René Thomas; marraine: Mlle Adrienne Thomas.

Mariages

Le 11 avril dernier, M. Guy Gravel de paroisse St-Lambert et Mlle Claire Leblanc de paroisse Outremont Montréal à l'église Ste-Mad. Outremont.

Fiançailles

De Mlle Jacqueline Lachapelle fille de M. et Mme Louis Lachapelle de Longueuil et M. V. Powers, fils de M. et Mme Bernard Powers d'Halifax, Nouvelle-Ecosse.

Décès

Le 12 mars dernier est décédé M. A. Rousseau, frère de M. Gaston Rousseau de la paroisse Notre-Dame de l'Assomption.

Remerciements

Les familles Beaulieu-Bélanger-Chartrand-Lecompte ainsi que M. Wilfrid Chartrand, remercient les personnes qui ont témoigné leur sympathies à l'occasion de la mort de Mme Wilfrid Chartrand, née Imelda Duchesne, décédée le 22 mars dernier. Elle était la belle-mère de M. Albert Bélaner maire de Ville de Le Moyne.

AVIS PUBLIC

Proclamation du maire René Prevost.

La deuxième semaine de nettoyage du 20 avril au 4 mai 1953.

POUR ETRE BIEN RENSEIGNE LISEZ LE COURRIER DU SUD

Les produits Martin-Senour vous offrent un choix incomparable de finis de tous les genres et de toutes les couleurs, qui suffiront à tous vos besoins. Extrêmement économiques, ils couvrent et masquent les imperfections de façon exceptionnelle, et résistent pendant nombre d'années à l'usure et aux intempéries.

THOMAS MILLETTE ENRG.

Chs.-Ed. Millette, Prop.

Assortiment complet de Prélarts et de Carpettes
Complet Assortment of Linoleum and Rugs

Ferronnerie, Matériaux de construction, Bois, Charbon, Huile à chauffage | Hardware, Builders Supplies Wood, Coal, Fuel Oil.

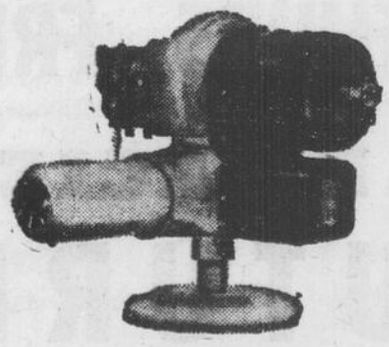
76, ST-CHARLES TEL.: OR. 5-6271 LONGUEUIL

BRULEUR A L'HUILE

SILENT-FLAME

OIL BURNER

- Installé avec réservoir de 200 gallons.
- Filtreur
- Valve de sûreté Firomatic
- Ventalarm
- Indicateur d'huile



- Installed with a 200 gallon tank.
- Filter
- Firomatic Safety Valve.
- Ventalarm
- Oil Gauge

LE TOUT INSTALLE pour **$285.** FULLY INSTALLED

- Conditions de paiements faciles / Easy Terms
- Garantie d'un an / One Year Guarantee
- Service durant un an / One Year Service

Chauffage à air CLIMATISE
Ingénieur conseil à notre service
Vente de matériaux de plomberie et chauffage

ALBERT G. MARTIN Ltée

Entrepreneur - Plomberie Chauffage - Couvertures Tôle et Gravois
Contractor - Plumbing Heating - Roofing Sheet Iron and Gravel

Conditioned air HEATING
Engineering adviser at our servie
Sale of plumbing & heating supplies

1522 TASCHEREAU BLVD LEMOYNE OR. 1-9454

MAGASIN STORE

MAISONNEUVE

EPICIERS - BOUCHERS Bière — Porter — Beer GROCER - BUTCHER

VENEZ VOIR NOS AUTRES SPECIAUX COME AND SEE OTHER SPECIALS

FEVES AUNES, LONGUES 2 boites 20 OZ. **35c**
Yellow - wax - Beans uncut — LASALLE

Blé d'Inde EN GRAIN 2 tins 14 OZ. **25c**
Kermel Corn MADELEINE DE VERCHERES

Soupe aux pois 2 tins 28 OZ. **27c**
Peas soup — HABITANT

Blé d'Inde DORE - Crème 2 tins 20 OZ. **25c**
Golden Cream Corn — NAPIERVILLE

Jus de tomates tin 48 OZ. **29c**
TOMATOES JUICE — BRIGHT

Miel blanc No 1 tin 2 LBS **39c**
WHITE HONEY No. 1

Beurre · Butter **62c** lb.

Saumon-Salmon
CLOVER LEAF
RED SOCKEY
Boite ¼lb. **24c**
Box ½lb. **39c**

SAUCE CHILI
HEINZ SAUCE
39c bottle

Catsup "Heinz"
11 oz bottle **29c**

NOURRITURE BEBE
"Heinz"
BABY FOOD
3 tins **29c**

KOTEX
2 Btes-Box **75c**

S.O.S
2 paq. **27c**

PECHES **Tip-Top** PEACHES 2 tins 20 OZ. **45c**

Caramel "CRAWFORD" 15 OZ. **25c**

Confitures aux FRAISES jar 24 OZ. **39c**
STRAWBERRY JAM — MARQUETTE

Betteraves MARINEES jar 24 OZ. **27c**
PICKLES BEET — RAYMOND

Cornichons sucrés jar 24 OZ. **29c**
SWEET PICKLES — HOMADE BRAND

Papier lunch box 100 FTES **29c**
WAX PAPER — DOMESTIK

Savon toilette Lux 4 BARS **25c**

Old Dutch 2 TINS **25c**

DELICIOUS FRUITS AND CRISP-FRESH VEGETABLES

Pamplemousses Gros.: 96 5 pour **29c**

Oranges Sunkist Gros.: 288 2 pour **49c**

Patates 10 LBS **27c** 50 LBS **1.09**

SALADE très grosse **15c**

Tomates mûres et fermes 2 paquets cello **35c**

Our Choice
Meats are delicious
at these very LOW PRICES

Epaules de porc frais bien trimé LB **42c**

Boeuf haut côté LB **35c**

Rôti de boeuf roulé LB **69c**

BOEUF haché LB **39c**

Saucisse "Hot Dog" LB **39c**
"MAPLE LEAF"

Bacon "Sunset" ½ LB **19c**

Balooney "Maple Leaf" LB **29c**

SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT régulier tous les jours pour Longueuil, Ville Jacques-Cartier, Longueuil Annexe, Côteau Rouge, Fatima, Boucherville, Montréal-Sud, St-Hubert, St-Lambert.

FREE DELIVERY SERVICE, every day for Longueuil, Ville Jacques-Cartier, Longueuil Annexe, Côteau Rouge, Fatima, Boucherville, Montreal South, St. Hubert, St. Lambert.

2 MAGASINS A VOTRE SERVICE — 2 STORES AT YOUR SERVICE

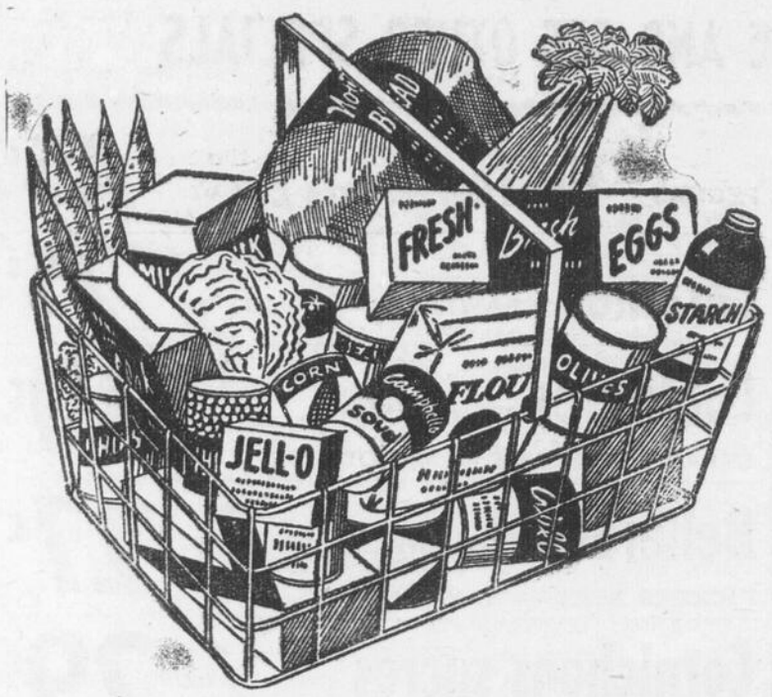
W. M. GUERTIN

2 CAMIONS A VOTRE SERVICE

150, MONTENACH COIN GUILBAULT OR. 5-6363– 35, ST-LAURENT COIN GRANT OR. 5-9565

Un SECRET ? Oh non, ce n'est pas un SECRET. Vous aussi Madame pouvez profiter des spéciaux offerts chaque semaine au

MARCHE VEZINA



soit dans l'épicerie, Fruits et Légumes ou Viande de choix

VOTRE MARCHE COUTE TOUJOURS MOINS CHER CHEZ VEZINA

Fermé le mercredi p.m.

A partir du mercredi 15 avril prochain et tous les mercredis d'ici LA FIN DE SEPTEMBRE, notre magasin sera fermé dans l'après-midi, à partir d'une heure P.M.

Conservez vos coupons

VOS ACHATS VOUS DONNENT DROIT A DES COUPONS ECHANGEABLES POUR DE LA VAISSELLE DE QUALITE

EPICERIES — GROCERIES

Tomates - Tomatoes	CHOIX - CHOICE	2 BOITES 28 OZ.	35c
Sirop Bee Hive Corn Syrup		2½ LBS	33c
Farine d'avoine - Quaker oats		GROS FORMAT	31c
Pêches - Peaches	de choix - choice	2 BOITES 20 OZ.	45c
Pois verts - Green peas		2 BOITES 20 OZ.	45c
Salade aux fruits Fruit Cocktail		BOITE 28 OZ.	41c
COCOA - FRY		½ LB	39c
Fèves au lard - Pork & Beans	"Puritain"		22c
Soupe aux pois Habitant	PEAS SOUP	2 BOITES 28 OZ.	29c
Confitures - Jam	aux fraises Strawberry X-L	24 OZ.	39c
Papier Toilet Paper		3 POUR	29c
Fèves	de choix coupées Cutted Beans	2 20 OZ.	35c

CHOIX COMPLET DE PATES ALIMENTAIRES POUR SPAGHETTI ITALIEN — ASSORTIMENT COMPLET D'OLIVES FARCIES OU NATURE

FRUITS & LEGUMES

Bananes - Bananas		15c
Laitue - Lettuce	2 pour	29c
CELERI - CELERY	2 pour	25c
Concombres - Cucombers	3 pour	25c
RADIS - RADISH	3 pour	25c
ORANGES	2 doz.	45c
Beurre - Butter	LB	62c

VIANDES DE CHOIX

SPECIAL	12 SAUCISSES "HOT DOGS" 6 PETITS PAINS "HOT DOGS" GRATIS	49c
VERRE de moutarde		11c

LE VEAU EST A SON MEILLEUR — PROFITEZ DES BAS PRIX

Veau - Veal	dans la fesse - complète COMPLETE LEG	49c
Boeuf haché - maigre Minced beef	LEAN - LB	39c
Boeuf - Beef	HAUT COTE CHUCK ROAST LB	39c
Rôti - Roast	DE PORC FRAIS - FILET FRESH PORK - FILLET	49c
Croupe DE BOEUF Beef croup	LB	69c

MARCHE VEZINA

Livraison gratuite — BIERE et PORTER — Attention spéciale aux commandes téléphoniques

316, RUE ST-JEAN LONGUEUIL TEL.: OR. 4-4579

Mackayville Faced with another By-election

Recently Elected Alderman Charruau Likely Mayoral Candidate

Whether the citizens of Mackayville like it or not, they are faced with another by-election. This situation was brought about

APOLOGY TO OUR READERS

We regret that our three-column lead paragraph listing the victorious aldermatic candidates and dealing with highlights of the present state of afafirs was inadvertently left out of last week's Mackayville article.

by the sudden resignation of ex-Mayor Lucien Tapin when his entire six-man aldermanic slate was defeated in the recent by-election, which in turn was brought about when the mass resignation of this incumbent council was made necessary by certain technical disqualifications and other reasons.

It is confidently expected that the recently elected Alderman Edouard Charruau, who also served as councillor in 1947-49, will resign his aldermanic seat to contest the mayoralty, although there is a possibility of an acclamation. With Alderman Charruau's seat vacated, a new by-election must be held to fill his former post, and this will be run concurrently with the mayoralty election, should he not obtain an acclamation. Nomination day has been tentatively set for April 15th, but this may be changed at the council meeting of April 14th.

A packed house greeted an impromptu meeting presided over by Alderman Charruau at the Mackayville Parish Hall last Tuesday evening. Public feeling was predominantly in favour of the new council, but there was a complete lack of any sort of order in the proceedings, and while it might properly have been termed an open forum, some seemed to think it was a regular council meeting. All Aldermen spoke strongly on behalf of concerted efforts for sewers and water, while Alderman John Dilger, a popular Scotsman, reassured the population that Police and Fire departments had been thoroughtiy re-organized and placed on solid footings, with Emile De Wys, formerly of Greenfield Park, appointed to the post of Chief to replace Chief Baker, who had resigned along with Mayor Tapin. According to our source, Baker's resignation still has not been officially accepted despite the new appointment.

Un autre jeune homme subira la peine du fouet

MONTREAL, (P C). — Un autre bandit, le troisième en deux jours à écopé de la peine du fouet et d'une sentence de dix années de pénitencier, cette fois, devant le juge Gustave Marin.

Marven Ettinger, l'accusé, âgé de 20 ans, de Montréal s'était reconnu coupable au tout début de la semaine d'avoir commis un vol à main armée au montant de plus de $800 en bijoux dans un établissement d'Outremont, en banlieue de Montréal.

Normand Bermash, 20 ans, aussi de Montréal, complice d'Ettinger dans cet attentat doit subir son procès prochainement et aussi répondre à une nouvelle accusation de vol d'automobile. Tout cautionnement lui a été refusé a été remise à une huitaine.

Jim Gahan's Hexag. L.R.A. Bowling League Champions

Hexagons, made up of Charlie Bentley, Benny Donald, "Chick" McCrimmon, George Pelletier and Salty Southart, with Jimmy Gahan as captain, are 1953 champions of the L.R.A. Bowling League operating at Jean-Louis Bourdeau's St. Chazz West emporium.

The regular season wound up last Thursday evening with all four fixtures ending in 5-2 verdicts — something for the books in itself, Johnny Hand's Blue-Jays downing Johnny Armstrong's Braves, Doug Thompson's Mohawks whipping Albert Thomas' Alouettes to grab off second place in the final standings, while "Pops" Boyer's Indians crew handed Pete Burnet's Combos a trimming. Hexagons, appropriately enough closed out their championship season with a win over Percy Bond's Pirates, who wound up in third slot.

Charlie Lajoie turned in the outstanding all-round performance of the final evening of the regular season with a card of 480-189, but the cash awards went to Lloyd Duckett for his triple of 401, and to Al Howell for a solo of 166.

The draw for the play-off quarter finals which get under way this Thursday sees Hexagons pitted against Braves, Mohawks against Alouettes, Pirates against Combines, and Indians against Blue-Jays. The annual banquet and presentation of prizes will be held at "he Chalet" at a date to be announced shortly.

Final standings for the season are as follows:

	Points		
Hexagons	116	Braves	97
Pirates	109	Alouettes	95
Mohawks	110	Combines	80
Indians	102	Blue Jays	75

Couleur de printemps?

Recette de Louise Ogilvie. Table dressée par la maison Eaton

Quand elle reçoit, la ménagère avisée aime offrir quelque chose d'inédit. Nous vous suggérons les petits gâteaux à la mélasse, garnis de glace à la menthe.

PETITS GÂTEAUX À LA MÉLASSE

½ t. de shortening
½ t. de sucre
1 oeuf battu
½ t. de mélasse
1½ tasse de farine à 4 usages, enrichie de vitamines
½ c. à t. de bicarbonate de soude
1 c. à t. de poudre à pâte
¼ c. à t. de sel
¾ t. d'eau bouillante

Défaire en crème le shortening avec le sucre. Ajouter l'oeuf battu en battant bien jusqu'à ce que le mélange soit mousseux. Incorporer la mélasse. Tamiser la farine, le bicarbonate, la poudre à pâte et le sel. Ajouter au premier mélange en fouettant, jusqu'à ce qu'il devienne lisse. Ajouter l'eau bouillante et bien mêler. Verser le mélange dans des moules à muffins, remplir aux ⅔. Pour varier, mettre la moitié de la pâte dans des petites coupes en papier coloré. Faire cuire dans un four chaud modéré (375°F) 20 à 25 minutes. Cette recette donne à peu près 18 petits gâteaux.

GLACE À LA MENTHE

Avec une pincée de sel battre un blanc d'oeuf. Puis incorporer ⅓ tasse de gelée à la menthe en fouettant constamment pour obtenir un mélange léger et mousseux. Puis ajouter l'autre moitié de gelée et fouetter jusqu'à ce que le mélange devienne plus léger encore et garde sa forme. Glacez-en les petits gâteaux refroidis, en formant de petits pics.

FREE DELIVERY FOR $2.00 ORDER UP
TEL.: OR. 1-1932

MAGASIN RICHELIEU STORE
ARSENAULT SUPER MARKET
470, VICTORIA — ST-LAMBERT

LIVRAISON GRATUITE POUR COMMANDES DE $2.00 ET PLUS
TEL.: OR. 1-1931

Fèves au Lard Porc & Beans 2 20 oz 31c — CLARK
Mélange à gâteaux - Cake Mix 34c — MONARCH — CHOCOLAT
Jus de tomates TOMATO JUICE 2 28 oz 29c — IDEAL
Caramel - Coconut 15 oz 25c — CRAWFORD - SPREAD

PAPIER de TOILETTE
3 rolls 25¢
TOILET PAPER

Fromage - Cheese PQT. ½ lb. 27c — MONARCH
Savon SUNLIGHT soap 2 BARS 21c
Savon LUX Soap 4 BARS 25c — DE TOILETTE
Papier ciré - Wax paper 35c — ROULEAU 100 PIEDS

Fruits and Vegetables

Pamplemousses GROS.: 96 5 pour 33c — GRAPEFRUITS
Bananes - Bananas LB 17c
Oranges de Californie 2 doz. 59c
Patates - Potatoes 10 LBS 29c — NO. 1 —

Assortiment complet des fameux poissons
GATEHOUSE
SPECIALITES SUR DEMANDE

Complete assortment of famous
GATEHOUSE
FISH

MEATS

Rôti - Roast ou steak, T-Bone or steak, T-Bone 79c
...ed beef 1 LBS 75c
Veal ...ilk fed complete leg 59c

MME CHIANG ET LE GENERAL CLARK

Souriante, Mme Chiang Kai-Shek cause avec le général Mark Clark, durant une récente visite du général à Formose. Le commandant des forces américaines en Extrême-Orient s'est dit très satisfait de la tenue militaire des forces du généralissime Chiang Kai-shek.

La FAT et le COI cherchent à fusionner les 2 organismes en une gigantesque fédération de douze millions d'ouvriers

Washington (PA) — La Fédération du Travail et le Congrès des organisations industrielles entament de nouveaux entretiens ayant pour but de fusionner les deux organismes en une gigantesque fédération qui représenterait plus de 12,000,000 d'ouvriers. C'est la première fois depuis près de trois ans que les deux groupes s'unissent à cette fin.

On amorce ces pourparlers dans une atmosphère plus ou moins encourageante. M. George Meany, président de la FAT, et M. Walter-P. Reuther, chef du COI n'ont prédit aucune fusion prochaine. Meany a maintes fois répété que les chances sont de 8 à 5 contre la fusion. Reuther a déclaré que les chances sont "très bonnes", pourvu que les deux organisations négocient sur une base "honnête", constructive et intelligente".

Mais le mois dernier, au congrès des ouvriers de l'auto, Reuther, président de ce syndicat, a fait mention de quatre conditions auxquelsles la FAT devra satisfaire, avant qu'on puisse sérieusement songer à l'unité.

(1) La FAT doit faire disparaître le banditisme de toutes ses unions. (2) LA FAT doit accepter le concept du syndicalisme industriel qui a prévalu lors de la fondation du COI. (3) Elle doit mettre en vigueur une politique opposée à toutes les discriminations possibles au sein de ses syndicats. (4) Elle doit admettre une méthode quelconque d'éviter les conflits de juridiction: ces différends qui naissent lorsque deux unions tentent de se gagner la faveur des mêmes ouvriers.

La FAT n'a guère prisé cette déclaration de Reuther, lancée à peine deux semaines avant que les pourparlers de fusion ne débutent. Meany s'est déclaré "très désappointé du fait que les journaux discutent déjà les problèmes avant que nous nous rencontrions". Interrogé au cours d'une conférence de presse, Reuther a déclaré que le but de cette déclaration est de mousser les chances de fusion, mais qu'on a attaché trop de signification à ces quatre conditions.

La formation du COI en "Comité des Organisations Industrielles" s'est effectuée en 1935 à la suite d'une lutte violente survenue lors du congrès de la FAT entre une faction des dirigeants de ce dernier syndicat, dirigé par John L. Lewis, des Mineurs unis, et un autre groupe comprenait la plupart du conseil exécutif de la FAT. La dispute portait sur l'organisation des ouvriers dans les usines de production massive en une seule importante force ouvrière pour chaque industrie, comme le préconisait Lewis, plutôt que par métier individuel dont chaque industrie en représentait plusieurs. La plupart des syndicats de la FAT, mais non pas tous, sont encore organisés par groupes de métiers.

En 1937, le comité changeait son nom en Congrès des organisation industrielles et nommait Lewis à sa présidence. Trois ans plus tard, il incitait les mineurs à quitter le COI. La plupart des syndicats affiliés au COI aujourd'hui, mais pas tous ,sont organisés par industries plutôt que par métiers.

Les deux importantes tentatives déjà faites dans le passé afin de fusionner la FAT et le COI sont survenues en 1947 et 1950. Mais elles échouaient toutes les deux.

Dans l'entre-temps. M. John V. Riffee, organisateur syndical, âgé de 49 ans, a été élu vice-président de l'exécutif du COI.

M. Reuther, en annonçant le choix de M. Riffee pour succéder à feu Allan S. Haywood, a déclaré qu'une nouvelle campagne d'organisation destinée à recruter des "millions d'ouvriers non syndiqués" pour le compte du COI sera la tâche primordiale de M. Riffee.

Immense réseau

—Le réseau de la rivière Plata, en Argentine, est le second du monde par son étendue. Il n'est dépassé que par celui de l'Amazone.

POUR ETRE BIEN RENSEIGNES LISEZ LE MASKOUTAIN

ACHETEURS DE LA RIVE-SUD

Vous ne vous êtes jamais habillés à meilleur compte!

NOS CLIENTS SORTENT DE CHEZ NOUS SATISFAITS

Notre mot d'ordre: QUALITE — CHOIX — BAS PRIX.

Coupons St-Lambert Enrg. vous invite à venir voir leurs marchandises en coupons ou à la verge

● SHANTUNG ● NYLON ● ORGANDI ● COTON ● CHAMBRAY etc...

sont déjà en grande demande. Venez chercher chez nous ce dont vous avez besoin et soyez assurés de payer moins cher.

Service de 3 jours pour boutons, boucles et ceintures faits avec votre tissu.

Coupons ST-LAMBERT Coupons

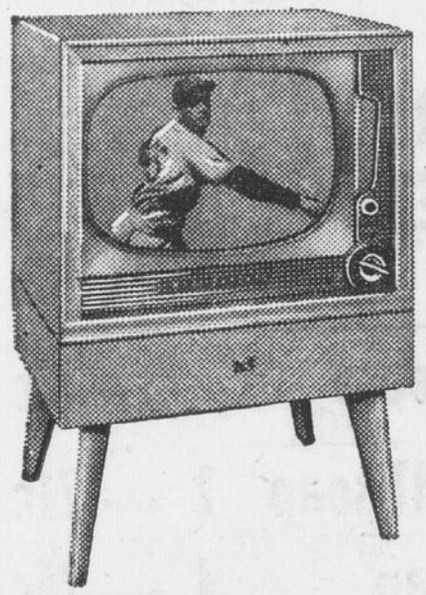
ENRG. —— REG'D

592, VICTORIA TEL.: OR.3-3661

Mlles Cécile Monette et Gilberte Dubois

EXIGEZ TOUJOURS LES PRODUITS

Westinghouse



TELEVISION

Cabinet en chêne ou acajou.

Rendement maximum.

A partir de

$319.00

SERVICE GARANTI 1 AN

Réfrigérateur

Voyez les nouveaux modèles 1953.

.....Prix à partir de.....

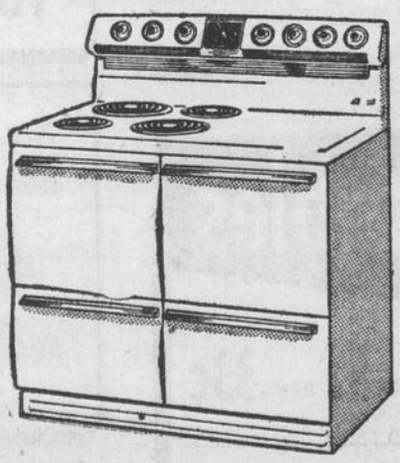
$274.50

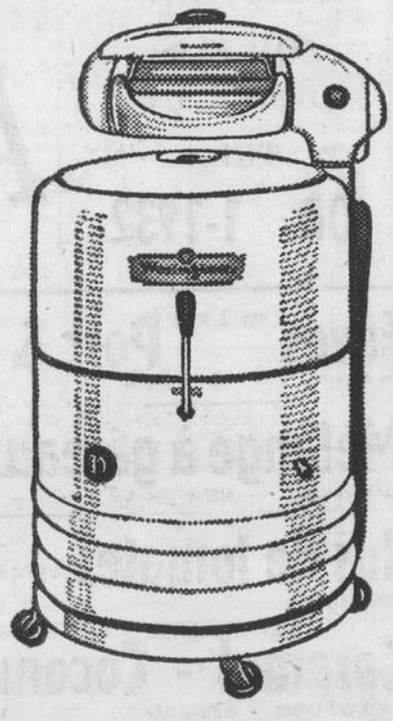
POELE

La cuisinière canadienne choisit de préférence le POELE WESTINGHOUSE

A partir de

$259.00





LESSIVEUSE

Epargnez à votre femme la corvée du lavage. Achetez la lessiveuse qui se paiera d'elle-même.

Modèles à partir de

$189.50

PARK ELECTRIC Regd

CHARLES LAFOND, Prop.

174, CHURCHILL GREENFIELD PARK OR. 1-9275

SPECIAUX BOND SPECIALS

MEN'S TOPCOATS

VALUE $19.95 VALEUR

Paletots DE printemps pour HOMMES

$12.95

VOICI POURQUOI

Nous pouvons vendre si BON MARCHE :

Pour différentes raisons, notre manufacture reçoit chaque jour des vêtements qui lui sont retournés par ses acheteurs . . . une imperfection dans le tissu, une erreur du tailleur, un style inapproprié, mesures incorrectes, ou vêtements non réclamés... Erreurs sans conséquence qui n'affectent en rien la qualité des vêtements "BOND"... Venez vous rendre compte par vous-même de ces ventes exceptionnelles. Nous avons sûrement votre taille et le genre qui vous convient... Ces vêtements — paletots et costumes — sont offerts aux citoyens de la rive sud à MOITIE DU PRIX DU DETAIL.

Here is the Reason why

WE CAN SELL FOR LESS :

Every day the Factory receives garments which have been returned by the buyers for various reasons... an imperfection in the cloth, a mistake by the tailor, a wrongly chosen style, incorrect measurements, or garments that have not been claimed. .. inconsequential errors that will not affect the wear and satisfaction of BOND garments. We surely have your size and the style of your choice. These garments — suits and overcoats — are available to the people of the South Shore at HALF RETAIL PRICE.

LADIES' SPRING COATS

...with a bright air of flattery!

NEWLY RECEIVED

Spring Shorties

AND

FULL LENGTH

IN THE LATEST

Shades and Styles

$15.95 UP

MANTEAUX pour DAMES

Longs et trois-quarts — Dernières modes

MEN'S SUITS — HABITS pour Hommes

ALL WOOL WORSTEDS and GABARDINES — Value to $44.75 — $29.95

Valeur $49.95 — WORSTEDS tout laine et GABARDINE — $34.95

BOYS' SUITS
2 PANTS
$12.95
Habits pour Garcons
2 PANTALONS

LADIES SUITS FROM **COSTUMES pour DAMES**
ALL STYLES AND CLOTHES
$15.95
VALUES TO $34.95

Boys' Blazers
$8.95

TOPCOATS

FOR MEN

All Wool Beaver Finished in Ten Different Shades

PALETOTS $37.95

POUR HOMMES

PANTALONS

POUR HOMMES

Men's Pants

★ RAYONS
★ FLANELS
★ WORSTEDS

$4.95 et plus — and up

ALL WOOL
COUPONS
for children's clothing
50c lb.
ET PLUS — AND UP

VIENNENT D'ARRIVER
Assortiment complet de soieries pour robes et blouses de dames à des prix ridiculement bas.
A partir de 50c la verge

KIDDIES'
OVERALL
2 PIECE SET From $2.95

MEN'S LEISURE
JACKETS
• RAYON
• Gabardine
Values to $10.95
$6.59

BOND CLOTHES SHOPS

OUVERT : de 9 a.m. à 9 p.m. tous les jours de la semaine.

210 St-Jean
LONGUEUIL

OPEN : From 9 a.m. to 9 p.m. every day of the week

DES CENTAINES DE VER
A DES PRIX INCROYABLES — IA

BARGAINS GALORE IN YARDS
UNBELEIVABLE PRICES — THE SA

5000 VERGES DE SPUN, LAVABLE
5000 YARDS OF WASHABLE SPUN

PRATIQUE POUR
ROBES DE MAISON
ROBES DE MATIN
ROBES DE CHAMBRES

EN VENTE A **.19**

SUITABLE FOR
HOUSE DRESSES
HOUSECOAT
BATHROBE

A REAL VALUE

HATEZ-VOUS — HURRY

LAINE en balles — WOOL in balls

CORONET & MAPLE LEAF
A VERY FINE VALUE AT ..... **.19**

LAINE figering – importée

ECHEVAUX DE 4 OZS. **.74**

HERE ARE PIN MONEY DRESSES
618 APR '53 Form 212

ROBES DE MAISON

FIN BROADCLOTH

GRANDEURS : 14 A 42

ON SALE AT
EN VENTE A **$1.29**

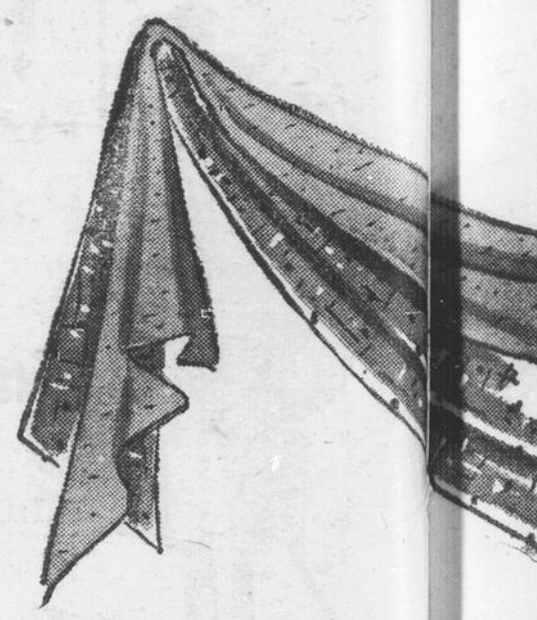
UN LOT DE ROBES DE
1ère QUALITE
VALEUR DE $4.50

à **$2.95**

CREPE

IMPRIME — NOUVEAUX DESSINS
QU'IMPORTE LE PRIX
QU'IMPORTE LA QUALITE
QU'IMPORTE LA VALEUR
NOUS LE VENDONS TOUS A

.69 la verge



CREPE DE SOIE POUR SOUS-VETEMENTS
NOUVELLES TEINTES PASTELLES
44" DE LARGEUR ..... **.59** la verg

FLANELLETTE BLANCHE
27" DE LARGEUR ..... **.29** la verg

BROADCLOTH à chemises
SANFORISE — REG. 69c ..... **.39** la verg

COTON A DRAPS
NON BLANCHI
LARGEUR 72" ET 80"
VALEUR SANS PAREILLE A **.79** la verge

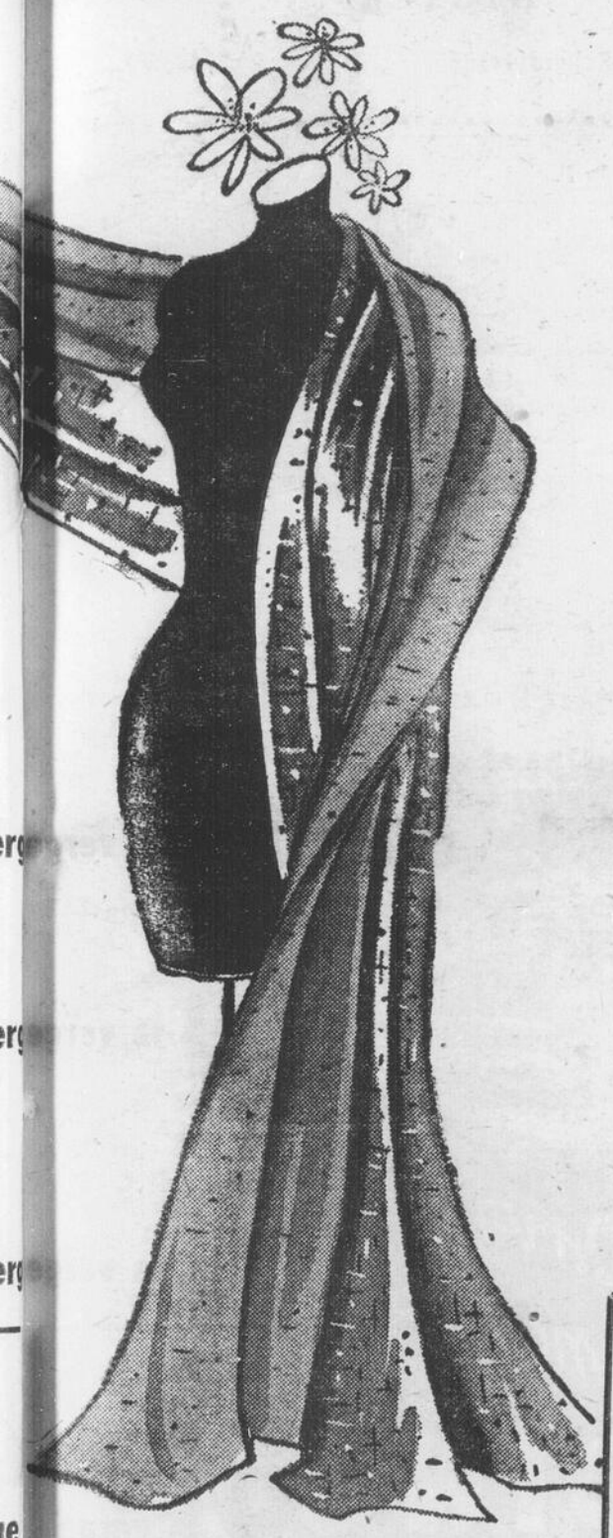
CRETONNE et CHINT IM
PRATIQUE POUR DRAPERIES ET ENSEMBLE DE AMBR
IMPORTED **CHINTZ and CR TO**
NICE FOR DRAPERIES — BED COVERS AND TRI INGS

LA VENTE CO

277 ST-DENIS - OR. 1-1480
ST-LAMBERT

Mlle M. L.

ERGES DE TISSUS
IA VENTE DES VENTES
RDS GOODS
E SALE OF SALES



PRINTED
CREPE
NEW DESIGNS

ALL PRICES AND QUALITY
AND EXTRAORDINARY
CHOICE OF DESIGNS
ALL ON SALE FOR

Only .69 Yard

Silk CREPE for underwears
BEAUTIFUL PASTEL SHADES
44" WIDE ..... **.59 Yard**

WHITE FLANNELETTE
27" WIDE ..... **.29 Yard**

Fine BROADCLOTH shirting
SANFORIZED REGULAR
VALUE 69c ..... **.39 Yard**

SHEETING by the YARD
UNBLEACHED COTTON
72" and 80" WIDE
A REAL VALUE AT ..... **.79 Yard**

IMPORTES. VALEUR REGULIERE DE $1.50
AMBRE A COUCHER. COULEURS GARANTIES INALTERABLES
TONNE A $1.50 VALUE ON SALE AT
INGS
.79

BROADCLOTH imprimé
Choix considérable de couleurs
pour la 1ère fois offert à ce prix

La verge .29 Yard

Printed BROADCLOTH
Large choice of colors and patterns
Do not miss this opportunity

SERVIETTES de BAIN
.39
BATH TOWELS

DEBARBOUILLETTES
.05
WASH-CLOTH

MOUCHOIRS blancs
16" x 16"
Chacun **.10 Each**
WHITE HANKIES

CHEMISES de TRAVAIL
Chambré et coton pesant
Toute grandeur

Chacunes **$1.29 Each**

Fine WORK SHIRTS
ALL SIZES

OMMENCE JEUDI le 16 AVRIL

BOURDEAU

277 ST-DENIS - OR. 1-1480
ST-LAMBERT

Mariages
Baptêmes
Funérailles

MON
TAXI

Weldings
Christenings
Funerals

Auto-de-luxe
TEL.: OR. 5-6666
Spécialité : CEREMONIES et VOYAGES
L'agence de Voyage "Auto-de-Luxe"
230 rue St-Thomas LONGUEUIL, Qué.

Ford MONARCH
VENDEUR — DEALER
• FORD
• MONARCH
• CAMIONS "FORD" TRUCKS
• CONSUL • ZEPHIR SIX
CHARS USAGES — USED CARS
BREARD AUTOMOBILE
864 Victoria — Montréal-Sud — Tél. :OR. 5-6288

UN ELECTRICIEN ?
APPELEZ
OR. 1-1953
Louis Sicotte
ELECTRICAL CONTRACTOR
CONTRACTEUR ELECTRICIEN
224 CHARRON ST-MAXIME

CARTES PROFESSIONNELLES

Dr Antoine Larouche
CHIRURGIEN-DENTISTE
87-A ouest, St-Charles
Longueuil
HEURES DE BUREAU
9.30 a.m. à 9.00 p.m.
Samedi: 9.30 a.m. à 5.00 p.m.
Tél.: OR. 5-6315

Tél.: OR. 1-9202
Dr Albert Gaudet
Médecin - chirurgien
Heures de bureau:
2 à 4 p.m. - 7 à 9 p.m.
46 St-Denis - St-Lambert

Gaston Péloquin
Comptable Public Enrg.
Reg'd Public Accountant
702 Edifice Versailles
60 St-Jacques O. Montréal
Tél.: HA. 1553

Examen de la vue
CLAUDE DESMARTEAU
Optométriste
415, Ste-Hélène
Montréal-Sud
Bureau : 9 a.m. à 9 p.m.
Tél.: OR. 5-6281

Examen de la vue
RENE VARIN, L. Sc. O. OD.
Eye Sight Specialist
Optométriste
Phone: OR. 1-9295
482 Victoria - St-Lambert
Eye Tested

REDMOND ROCHE
C.R., M.A.L.
Roche & Macnaughten
Tous les lundis, à Longueuil
à 166 St-Jean
de 9.30 a.m. à 12.30 p.m.
132 Ouest, St-Jacques,
Montréal 1 - PLateau 8344

Dr J. A. DUSSAULT, L.D.S.
Heures de bureau: 9.30 a.m. à 9.00 p.m., tous les jours. Samedi sur appointement seulement.
Résidence:
152 Brais, Longueuil,
Tél.: OR. 4-8492
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau: FRontenac 9246
1193 rue Visitation - Montréal

Dr GERARD LUSSIER
Chirurgien-Dentiste
Surgeon Dentist
464 Victoria Tél.: OR. 1740
St-Lambert
Heures de Bureau
Office Hours
8:30 - 12; 1 - 5; 7:30 - 9:30

Dr FRANÇOIS LAMARRE
MEDECIN - CHIRURGIEN
HEURES DE BUREAU
Lundi, Mercredi et Vendredi
2 - 4 et 7 - 9 p.m.
Samedi: 2 à 4 hres
156, rue Longueuil - Longueuil
Tél.: OR. 5-9336

Dr PHILIPPE RIOPELLE
M.P.H.
Médecine générale, Maternité
2084, St-Georges
Ville Jacques-Cartier
Tél.: OR. 4-8436

Dr Jean RICARD
de l'Hôpital Général de Verdun
Médecine générale - Maternité
HEURES DE BUREAU
Jeudi, 2 à 4 p.m. - 7 à 9 p.m.
et sur apopintement: TR. 9413
475, Riveside Drive
Tél.: OR. 1-6082

AUGUSTE VINCENT
AVOCAT
(Québec & Ontario)
VINCENT & NOLIN)
507 Place d'Armes - HA. 3088
Tous les lundis soirs de 7 à 8.30 p.m. à 415 Ste-Hélène, Tél.: OR. 5-6281
Autres soirs sur rendez-vous
RES. 560 Logan-Tél. OR. 3-2600

Tél.: BE.8330
JEAN GIROUARD, Avocat
B.A., LL.B. (Montréal,
B.SC., SQC; M. ECON. (Laval)
7 à 9 p.m.
Lundi - Vendr
296 Elm
ST-LAMBERT
Suite 904
4, est,
Notre-Dame
MONTREAL

GUY CLOUTIER, Notaire
200, Ste-Hélène OR. 5-0552
Montréal-Sud
HEURES DE BUREAU: Tous les jours de la semaine de 9.00 hres a.m. à 6.00 hres p.m. Le soir de 7.30 hres à 9.00 hres, sur "rendez-vous" pris le jour.

LION NEWS

The Lions Club of St. Lambert played host to the Lions of Lachine Lakeshore last Tuesday evening in their Den at the La-Barre Hotel. President Fred Masson was in the Chair. Also seated at the Head Table were President Earl Grey of Lachine-Lakeshore, Mr. A. A. Gardiner, Lions Larry Sheasgreen, Frank Steeves, Don Fickett, and Lions V. P. Parkes and L. Britcher of Lachine Lakeshore.

The meeting was well-attended by members of both Clubs and guests. Lion Don Fickett introduced the guest speaker of the evening, Mr. A. A. Gardiner. who related his experiences during his recent brief visit to Somerset, England, some of which were humourous and others serious, but all very interesting. He told of visiting his father's and grandfather's home and of sleeping in the room where he was born. Mr. Gardiner was tanked by Lion Frank Steeves.

A Booster Prize donated by Lion Laurie Irvine, of Woods Manufacturing Co. Ltd. was drawn for by Pres. Earl Grey, and won by Lion Chas. Descary of Lachine. Lion Laurie spoke briefly on the products of his firm, and passed out paper and jute bags which were printed and manufactured in St. Lambert by the Woods Company - each person present being given 2 large pliofilm bags for storage of blankets, etc.

Lion Tom Cogan reporting on the Easter Seal Campaign stated that $1,791. had been received to date and more was expected within the next few weeks. Lachine-Lakeshore reported having received over $2,-000.00 to date.

Lion Larry Sheasgreen spoke on Lionism and offered to answer any Questions on Lionism, so let's test Larry's ability Lions.

An added feature of the evening was the viewing of the third period of the Canadien-Chicago Hockey Game on a T.V. Set supplied by Alfie Snyder.

Among the guests of St. Lambert Lions were, Mr. Sandy Powell of Greenfield Park, Mr. Emile Daigle of Montreal, and Mr. Harold Atkins of Montreal South.

ATTENTION ALL KIDDIES

A movie nite will be held at the L. R. A. on the evening of Thursday April 16th.

Proceeds to go to the Local Association Canadian Girl Guides Camp.

Communiqué.

Le Sacerdoce est une immolation de l'homme, ajoutée à celle de Dieu et celui-là y est appelé, qui sent dans son coeur le prix et la beauté des âmes.

Lacordaire

Dès qu'il y a un rayon de soleil l'alouette monte en chantant. Que ne doivent pas faire nos coeurs catholiques, continuellement éclairés par le soleil de la vérité.

Paul Claudel.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION ET DE TOITURE
McNally & COMPANY INC
275, ST-LOUIS VILLE LEMOYNE
TELEPHONE : ORchard 1-7255

BOIS DE PREMIERE QUALITE
DIRECTEMENT DE NOS MOULINS
• SPECIAL •
EPINETTE
1ère QUALITE BLANCHI 4 FACES
LONGUEUR 12' A 16'
2" x 8" $100.00 le mille pieds
OR. 5-6254
J. H. OUELLET
179, ouest, rue ST-CHARLES (à l'ouest de Labonté) LONGUEUIL

EPOUSAILLES PRINCIERES

Voici la princesse Joséphine Charlotte, 25 ans, de Belgique, et le prince Jean, 31 ans, grand duc du Luxembourg. Le couple s'épousa à Bruxelles.

LE BIEN-ETRE VISUEL

Les yeux et les loisirs

Si la télévision et le cinéma, dans des conditions normales, ne causent pas de tort à la vue de ceux qui en sont amateurs, il faut d'abord reconnaître que le cinéma, tout autant que la télévision, font découvrir très vite les troubles visuels qui pouvaient exister antérieurement. Pour éviter la fatigue visuelle révélée par la télévision ou le cinéma, il faut, cela va de soi, corriger ces troubles, voir un optométriste, dès les premiers symptômes.

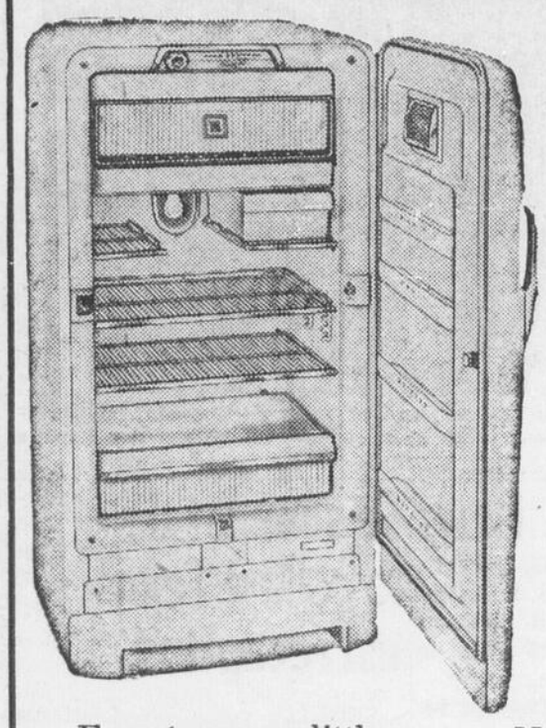
Il faut ensuite ne pas oublier que l'abus de la télévision et du cinéma, aussi bien, du reste, que l'abus de la lecture, ne peuvent exister impunément. Même avec les possibilités les plus grandes, les capacités visuelles les meilleures, il est infiniment préjudiciable, à la télévision, au cisé-ma comme pour la lecture, d'user exagérément de ses yeux, d'en abuser, de lire trop longtemps des caractères fins, de lire dans des conditions de mauvais éclairage, de passer trop de temps au cinéma ou à la télévision, de les voir de trop loin ou de trop près, ou dans un éclairage anormal.

L'abus en tout est condamnable, dommageable, et pas seulement en ce qui a trait aux yeux, c'est une règle générale qu'il ne faut jamais transgresser.

La Ligue du Bien Etre Visuel Incorporée, 3827 rue St-Hubert, Montréal, P.Q. offre de répondre gratuitement et par lettre personnelle à toutes les questions qui lui seront posées, sur des sujets visuels.

Dans la plupart des localités, on trouve des enfants arriérés qui ne sont pas toujours capables de prendre soin d'eux-mêmes et qui doivent compter sur des enfants plus grands et sur des adultes pour les protéger contre les dangers de la circulation ou d'autres accidents. Au lieu d'essayer de cacher l'état de l'enfant, des parents sages comprendront que de bons voisins peuvent souvent aider de tels enfants en les surveillant amicalement du coin de l'oeil.

Le vaste marché ouvert de King's Lynn, dans le Norfolk, Angleterre, est entouré de belles maisons datant du 13e siècle et de plus tard.



ABSOLUTELY FREE

YOUR CHOICE OF EITHER

A modern
STUDIO COUCH
Regular $89.75
The color at your choice

OR
A beautiful
CHROME KITCHEN SET
Regular $99.50
Built to last in a variety of striking colors to match any kitchen.

LIMITED QUANTITY

It's your with a new electric refrigerator your choice of

- International-Harvester
- Addison - Norge
- Frigidaire

Easy terms as little as $2.50 a week

NO DOWN PAYMENT

Shop at home You'll save

Phone OR. 1-7709 and a representative will be glad to call on you with full details, no obligations, day or night.

SOUTH SHORE FURNISHINGS REG'D

CORLISS HAYNES, PROP.

92, CHURCHILL BLVD • OR. 1-7709 GREENFIELD PARK

BIERE - PORTER

AGENT SWP PAINTS

Magasins E.M Stores

BIERE — PORTER

TEL.: OR. 1-1110

3104 Grande Allée **Mme R. Hotte & FILS SON** MACKAYVILLE

FRUITS & VEGETABLES

NOUVEAU BAS PRIX

Patates No 1 10 LBS 25c
50 LBS $1 05
NOUVEAU-BRUNSWICK — SAC BLANC

Carottes nouvelles 3 GROS PQTS 27c
FRAICHES

RADIS frais 3 POUR 25c

Choux verts LB 06c
NOUVEAUX — FRAIS IMPORTES

Tomates IMPORTEES poids minimum 14 OZ. 23c
LES PLUS BELLES

Savon - Soap en flocons flakes double size 63c
"MAPLE LEAF"
With free silver teaspoon
Avec cueiller à thé en argent gratis.

Jus - Juice de tomates tomatoes 3 20 oz. 31c
"GAZELLE"

Lait - Milk "Carnation" 14c

Molasses - Mélasse 47 OZ. 27c

Fèves-Beans vertes, longues whole green 2 20 oz. 29c
CHOICE — CHOIX

Thé - Tea NOIR BLACK LB 67c
"INDIAN PEKOE"

ENGRAIS CHIMIQUE VIGORO PLANT FOODS

5 lbs	10 lbs	25 lbs	50 lbs	100 lbs
55c	95c	1 90	2 95	4 75

Confitures - Jam 24 oz. 39c
AUX FRAISES — STRAWBERRY — "XL"

Biscuits - Biscuits BOITE BOX 47c
CHOCOLAT - CHOCOLATE — "TI-COQ"

Mélange - Mix BOX 36c
A GATEAUX - CAKE — "XXX" — White or chocolate

TOP GRADE MEATS

Rôti de porc LB 49c
DANS LA LONGE — BOUT DES COTES

Rôti de haut côté LB 39c
BOEUF, PARTIE DE PALETTE

Rôti de veau de lait LB 39c
DESOSSE et ROULE

Chops de veau LB 55c

Saucisses en coiffe LB 29c

Boeuf Désossés et roulé LB 29c
EPICE, PARTIE DE POITRINE

Sardines dans sauce tomates in tomato sauce 3 pour 25c

FAB Format géant Giant size 77c
WITH AVEC 1 LARGE FAB FREE GRATIS

COUTEAUX ET CISEAUX AIGUISES SUR MACHINE ELECTRIQUE
KNIFES AND SCISSORS SHARPENED ON ELECTRIC MACHINE

COUTEAUX — KNIFES : 10c
CISEAUX — SCISSORS : 15c

EN GRECE ON DANSE AVEC LES GRECS

De... une visite à un poste de frontière d'Istimbey, en Grèce, l'amiral John H. Cassidy, commandant de la 6e flotte américaine de la Méditerranée, s'est joint à un groupe exécutant des danses grecques.

Vishinsky reprend un vieux thème aux Nations Unies

— Le délégué permanent de la Russie, M. Andrei-Y. Vichinsky, a relâché hier tout un assortiment de vieilles propositions du temps de Staline — maintes fois rejetées par les Nations Unies — comme éléments de base de la nouvelle formule de paix du premier ministre Malenkov. M. Vichinsky n'a semblé tenir compte des récents développements que lorsqu'il a abordé la question coréenne.

L'ambassadeur américain, M. Ernest-A. Gross, a vivement répliqué que le discours de deux heures prononcé par le délégué soviétique au comité politique de l'ONU était "vieux, assommant et régressif", que c'était "un vieux disque joué pour la quatrième fois en autant d'années".

Apparemment surpris de ce que les paroles de M. Vichinsky n'aient pas reflété la nouvelle politique conciliatrice de Moscou, M. Gross a dit au délégué que le peuple américain était "prêt à faire la moitié du chemin. La question qui se pose, dit M. Gross, est la suivante: La moitié du chemin de quoi?"

N'oubliez pas de vous faire examiner périodiquement la vue. Il y a des maladies des yeux dont seul un spécialiste peut reconnaître les symptômes et qui peuvent s'établir à demeure avec peu ou point d'avertissement.

M. Eden subit une intervention chirurgicale

LONDRES, — Le secrétaire aux Affaires étrangères M. Anthony Eden a subi une intervention chirurgicale pour se faire extraire des calculs biliaires. Après l'opération on a annoncé que son état était satisfaisant.

M. Eden, qui aura 56 ans le 12 juin, est entré mercredi dans une clinique de Londres, mais l'opération a été retardée à hier parce que le patient souffrait de rhume.. On prévoit qu'il sera absent du Foreign Office environ six semaines.

Les manipulateurs de grain rejettent une autre proposition

VANCOUVER, — Les manipulateurs de grain affiliés au COI, en grève depuis 56 jours contre cinq élévateurs de grain de Vancouver et New-Westminster, ont rejeté samedi une proposition d'arbitrage.

L'union demande une hausse de salaire de 12½ cents l'heure. Les compagnies refusent de hausser le salaire actuel de $1.50 l'heure.

Les compagnies ont annoncé au cours de la semaine dernière qu'elles étaient prêtes à accepter l'arbitrage fédéral sur les salaires, mais non sur les avantages marginaux réclamés par l'union.

RECLUS SORTI DE SA RETRAITE

Alfred Boemler, qui vivait reclus à l'étage supérieur de la maison de sa mère, à New-York, a été forcé de sortir de sa retraite après y avoir passé deux ans. Il s'y cachait pour n'être pas témoin des "incessantes discussions mondaines". La police le conduit dans un hôpital, à la demande de sa mère, pour y subir un examen mental.

Le chef ouvrier Ryan libre sous cautionnement

New-York, 14 — Le grand patron des quais Joseph-P. Ryan, accusé d'avoir soutiré $1,390 à l'Association internationale des débardeurs (fat) pour ses plaisirs personnels, a été relâché aujourd'hui sur un cautionnement de $3,500.

Le président de l'AID était nerveux lorsqu'il a nié sa culpabilité. Ryan a fait une courte visite dans une église catholique pour y réciter une prière avant de se rendre chez le procureur du district, M. Frank-S. Hogan.

La date de son procès n'a pas été fixée. Le président des débardeurs doit répondre à 30 accusations de vols qui pourraient bien envoyer Ryan, âgé de 69 ans, en prison pour le reste de ses jours. S'il était trouvé coupable sur tous les chefs, il pourrait écoper d'un maximum de 165 ans d'emprisonnement.

L'accusation fait suite à l'enquête amorcée en janvier par une commission de l'état de New-York. Les preuves recueillies par la commission montrent l'association présidée par Ryan comme étant un repaire de brigands et de meurtriers.

Ryan a été accusé par un grand jury d'avoir établi un soi-disant fonds anti-communiste avec l'argent de l'union, puis d'avoir puisé dans ce fonds pour ses vêtements, sa carte de membre comme golfeur, ses dépenses à son chalet d'été et les frais funéraires d'une belle-soeur.

Greenfield P. News

The Annual Meeting of the Greenfield Park Home & School Association will be held on Tuesday, April 21st at 8.15 P.M. in Royal George School.

The election of officers for the ensuing year will be carried out and Mr. H G. Greene, Supervisor of Schools, Chambly County, will address the meeting on "The County School System and How It Works".

Members of the Home & School Association are reminded of the Annual Provincial Conference of the Quebec Federation of Home & School Associations, all meetings of which are open to the public .The meetings will be held from 1.30 P M. to 5.30 P.M., May 1st and from 9.30 A M. to 5.30 P.M. May 2nd. Tickets are only required for the President's Reception on Friday evening, May 1st and for the Conference Dinner on Saturday evening, May 2nd. These tickets may be procured from Mr. G. Fogarty, OR. 1-9248, at $3.50 per person.

Raid dans un débit clandestin

Trois-Rivières, 14. — La police des Liqueurs a effectué, dimanche matin, une descente dans un débit clandestin de Ste-Angèle-de-Laval et a saisi 63 bouteilles de bière. Le tenancier, qui avait transformé un ancien garage en un véritable salon à l'usage de ses clients, a été arrêté puis remis en liberté sur un cautionnement de $200.

Le sommet de la colline Texas est recapturé

SEOUL, — L'infanterie sud-coréenne a repris le sommet de la colline Texas sur le front central aujourd'hui après que les communistes eurent lancé trois offensives contre cet avant-poste stratégique en vue de sa possession.

Les rouges ont lancé environ 250 hommes dans leur dernier assaut contre la crête stratégique qui a changé de mains plus d'une demi-douzaine de fois la semaine dernière.

Un porte-parole sud-coréen dit que la première vague de chinois communistes lancée contre la colline a été annihilée.

Les soldats sud-coréens ont finalement retraité en bon ordre de la colline pour se regrouper et lancer leur contre-attaque et les rouges ont reculer jusqu'à leurs lignes, mande la huitième armée.

Les communistes ont lancé 4,280 obus contre les lignes sud-coréennes avant d'attaquer.

Dans l'ouest, non loin de l'emplacement des pourparlers de trève de Panmunjom, les rouges ont continué de bombarder la colline Carson, reprise par les fusiliers américains dans un combat sanglant jeudi.

L'utilisation de l'énergie atomique dans l'industrie

OTTAWA, — La science est au courant de bien des choses concernant l'atome, mais elle ne sait pas encore s'il pourra concurrencer le charbon dans le domaine commercial en vue de la production d'énergie.

"C'est le problème important qui nous intéresse", a déclaré M. Warren-C. Johnson, qui a dirigé la délégation américaine à la conférence tripartite sur l'utilisation commerciale de l'énergie atomique, à Chalk River, en Ontario

"Il y a plus d'une douzaine de compagnies de services publics américaines intéressées à la production commerciale de l'énergie atomique et je crois que nous mettrons en opération nos premières usines industrielles au cours des cinq ou dix prochaines années.

"Les perspectives pour l'utilisation de l'énergie atomique semblent bonnes. Mais la seule façon de savoir si l'atome sera capable de concurrencer le charbon est de construire des usines et de comparer les résultats.

"Naturellement, si les compagnies trouvent que l'énergie atomique est plus dispendieuse que le charbon, elles ne s'en serviront pas. Eventuellement, l'énergie atomique pourrait faire concurrence au charbon mais les expériences prendront plusieurs années."

RAYMOND SOUCIE
ASSURANCES GENERALES

Feu
Vol
Accident
Maladie
Automobile
Bris de glace
Etc. — Etc.

296 Elm — St-Lambert

L'assurance est PEU COUTEUSE, mais combien AVANTAGEUSE

Tél.: OR. 1-7461

Au service de la Rive Sud depuis 1940

"POUR LES GENS DE GOUT... UN SEUL TAILLEUR"
MY LORD TAILOR

TAILLEUR SUISSE
HABITS "FAITS SUR MESURES" POUR DAMES ET MESSIEURS
● Réparation de fourrures.
● Transformations de tous genres.

EXPERT SWISS TAILORS
SUITS MADE-TO-MEASURE FOR LADIES AND GENTLEMEN
● General repairs and remodeling of all styles.
● Fur repairs and alterations.

414, VICTORIA ST-LAMBERT OR. 1-0717

FROM A SOUTH SHORE PARK BENCH

(By SYD GROSS)

Basically your observer is as high-brow as peanuts at the ball-game or a balcony seat at the Gayety followed by toast-and-beans at "the Northeastern". We've been going to the Art Gallery on Sherbrooke St. religiously every year — it's the best spot to keep warm while waiting for the St. Patrick's parade to come along.

Several years back we went on one of our periodic week-long Broadway benders. Minsky's was closed, tickets for the current big musical had been grabbed up by the visiting firemen, and we ended up one matinee sweating and squirming through the late Leslie Howard in "Hamlet". Up there in the balcony where the real play-goers sit — the folks who go to be seen grab the expensive seats — we chanced to occupy a pew between a professor of English from Boston College and a matronly patron of the arts (Ed. there's something Irish in that phrase — no?), who between them had seen close to fifty "Hamlet"s through the years, including Walter Hampden, John Barrymore et al not to mention the contemporary John Gielgud version at another Broadway playhouse.

During the intermission we were caught in a cross-fire between the old gal who could see naught but Howard, and the youngish professor, (fortunately none of his pupils were within earshot), who called on his most impressive eloquence to state that the Howard delivery "stank" compared to Gielgud's polished performance. They thereupon interrupted our pop-corn bender to have us arbitrate the stalemate. Actually we had been as conscious of the proceedings as had Yorick up there on the stage, but not to be outdone in such a battle of wits, and not wishing to hurt anyone's feelings, we did manage to come up with several such brilliant yet diplomatic observations as "Er — — —yes, but — — ugh — — —". Bet they never even guessed that this was our very first "Hamlet". There and then a critic was born.

It was raining the other night, none of "the gang" were hanging around "the Cave" where the genial Tom presides and so, while no one was looking, we ducked into the High School Auditorium where the Thespians' terrific production of "The Heiress" was being staged, and while serious heavy drama is not ordinarily our element, we remained to be enthralled. Our only regret is that Les Salisbury, now of Toronto, was not around to see the tremendous strides made by the organization he fathered just a few short years back.

If future Thespians productions maintain the same high plane, more than just Gross will be converted to the ranks of the long-hairs.

Here and there...

Shouldn't Miss Organ and Mr. Rosevear of Chambly County High write and tell Miss Brooks and Mr. Boynton of Madison High how it's done...?

Flying-Officer "Tommy" Thomson is going ahead with the "New Air Force Revue" as intimated here recently...

Our battle-axe just back from a New York jaunt and giving us another attack of Big City fever..

Note to South Shore trucksters next time his us in front... we just had a face-lifting treatment on the hind quarters of our battered station-wagon, and could use another free job up front...

Congrats to Albert Day of Longueuil, a starry member of the U, of M. hockey team which captured another intercollegiate crown ... Albert sticks out his medico shingle shortly...

Brooklyn Park Tennis Club on Lesperance next to the sports centre in St. Lambert aiming at the earliest opening on record... around May 1st...

Another example of the difference between St. Lambert and Longueuil... the Brooklyn Park Tennis Club in St. Lambert has over 150 applications for membership at $15 a head... Excel Tennis Club in Longueuil with the finest courts, lighting, clubhouse and setting on the South Shore has to beg for about 50 members at only $10 a throw... only $7 for regular Excel members... ho-hum.

If you know a poor family in need of fire-wood, Marcus Scullion has three of four good truckloads to give away... see Marcus or buzz us at OR. 4-8503... Transportation only problem...

Note to Harvie Wright of Canadian Corps... regret last week's item went astray between here and printery... we sent you word to this effect but heard no more... will give same special attention as soon as we hear from you...

Weekly Hint Parade...

For the teen'n twenty crowd... The special hop this Satdee at "the Chalet" with the "Blue Notes" ork... the welcome mat is out for friends from all over the South Shore...

The Safety Campaign parade in St. Lambert this Satdee...

Have you returned that Easter Seal envelope with a buck to the St. Lambert Lions campaign headquarters... returns still lagging badly while TB marches on.

A word to the wise... nothing extra special to report, but buzz us anyway Saturday or sooner... OR. 4-8503.

Hope you've got all those papers and mags stacked and bundled for the St. Lambert Legions Salvage Drive pick-up Saturday, April 25th...

Music Appreciation department... those Wednesday evening rehearsals of the South Shore Concert Band (genial Maestro Paul Pratt conducting) at Longueuil City Hall... general public cordially welcome...

Note to paddlers and prospective paddlers... particularly the St. Lambert youngsters who turned out late last year and the French-Canadian boys of the district... Excel's Coach Jack Parnell will preside over a rally this Friday evening at the Clubhouse... 8.00 P. M... you don't have to be a member to attend... everybody welcome...

P. S. While we generally know what's going on, don't ever be shy abre giving this department a buzz about anything worth plugging... the number OR. 4-8503... it's a pleasure...

MME CHIANG ET LE GENERAL CLARK

Souriante, Mme Chiang Kai-Shek cause avec le général Mark Clark, durant une récente visite du général à Formose. Le commandant des forces américaines en Extrême-Orient s'est dit très satisfait de la tenue militaire des forces du généralissime Chiang Kai-shek.

TEL. OR. 5-6823

LIVRAISON CONTINUELLE GRATUITE — BIERE — PORTER — BEER — CONTINUOUS FREE DELIVERY

WATCH OUR ANNIVERSARY AD FROM APRIL 23rd to MAY 10th
MANY GIFTS AND SURPRISES WILL BE GIVEN

SURVEILLEZ NOTRE ANNONCE ANNIVERSAIRE du 23 avril au 10 mai
PLUSIEURS CADEAUX — SURPRISES SERONT DONNES

Beurre (BUTTER) 62c
Oeufs "A" Frais 65c
Café LB $1.01 "MAXWELL"
Huile d'Olives 16 oz. 34c
Fèves 2 20 oz. 31c "CLARK"
Blé d'Inde 2 pr 35c "NIBLETS"
Macédoine 2 20 oz. 29c
Tomates 2/35c TOMATOES — 28 ONZ.
Molasse PQT 25c
FAB 2 pqts pour 69c
Paper tollette 3 pr 28c
Kleenex 2 boîtes 37c
Cigarettes 33c

Mayonnaise 50c "RAYMOND" - 16 OZ.
KAM 33c
Sucre - Sugar 10 LBS 83c 5 LBS 42c
Shortening LB 22c
Crisco 3 lbs 1.03
Sunlight 3 pr 29c
Soupe POIS 2 pr 27c "HABITANT"
RITZ LB 37c 2 ½ LB 39c
Coca-Cola 6 pr 32c
Olives 16 oz. 34c "GATTUSO"
Whippet 45c
Caramel LB 25c "CRAWFORD"

PRIX DES FRUITS ET LEGUMES SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHE

PATATES
10 LBS 25c
50 LBS 1 19
75 LBS 1.69
Bananes LB 15c
Pommes 2 doz. 75c "NEWTOWN"
Radis-Concombres
Echalotes-Carottes
3 paquets 28c

HAUT-COTE LB 37c
DEVANT de VEAU MORCEAU LB 29c
FESSE de veau complète LB 43c
FOIE DE VEAU LB $1.25
FESSE de porc complète LB 48c
Saucisse de boeuf 3 LBS 95c
VIANDE hachée 3 LBS 95c
CHOPS de boeuf LB 59c
CHOPS de porc LB 55c
CHOPS de veau LB 49c

Labreche

EPICIER — BOUHER — GROCER — BUTCHER
— BEER BIERE — PORTER
65, STE-CATHERINE LONGUEUIL Coin St-Alexandre

EPOUSAILLES PRINCIERES

Voici la princesse Joséphine Charlotte, 25 ans, de Belgique, et le prince Jean, 31 ans, grand duc du Luxembourg. Le couple s'épousa à Bruxelles.

Air Cadet Week April 12th till 18th

This week is Air Cadet Week all across Canada.

As president of the civilian committee of the St-Lambert Vignal No: 70 Squadron I am pleased to report that we have close to 150 active air cadets of our 32 piec bond which St-Lambert should be honored to have.

Next Saturday April 18th we will hold on Victoria ave. a march of dimes and I invite everyone to be generous on this occasion.

We must take care of our young ones they are our leaders of to-morrow. Your financial support will be greatly appreciated.

Thank You.
Frank Senez
Chairman
Civilian Committee

P. S.

All subscriptions should be made out to St-Lambert Vignal Squadron mailed to 277 Riverside dr. St-Lambert.

Montréal, 14, — Un malfaiteur a saccagé la demeure du Dr H. Tellier hier au moment où la femme de ce dernier était sortie pour quelques minutes. Il s'est enfui avec une bague de diamants de $1,700, une montre de $100 et une petite somme d'argent.

Le Canada exige la prolongation de l'accord du blé

Ottawa, 14 — Le ministre du Commerce, M. C. D. Howe, a déclaré hier que le gouvernement canadien "remuera terre et monde" pour que l'accord international du blé soit prolongé durant trois autres années. Le ministre a laissé entendre que les relations anglo-canadiennes seront "affectées défavorablement" si la Grande-Bretagne ne signe pas l'entente.

M. Howe a dit à la Chambre des Communes qu'il est possible — et qu'il sera peut-être même nécessaire — de prolonger l'accord sans la Grande-Bretagne, mais que cela serait "très peu souhaitable" et le Canada "ne serait pas content".

La Grande-Bretagne est le plus important consommateur de blé de l'univers et le Canada est son plus grand fournisseur. Le Canada ne veut pas transiger avec sa meilleure cliente sur une base et avec ses autres clients sur une autre.

"Le gouvernement", dit M. Howe, "n'aimerait pas que les relations entre nos deux pays soient affectées défavorablement, soit par la faillite de l'accord parce que la Grande-Bretagne aurait refusé d'y adhérer, soit à cause d'une entente excluant le Royaume-Uni."

Le Canada et la majorité des 46 autres pays qui ont négocié l'entente ont accepté un plafond de $2.05 le boisseau et un prix minimum de $1.55. Les prix de l'entente actuelle qui se terminera le 31 juillet étaient de $1.80 et $1.20. La Grande-Bretagne se refuse à payer un prix supérieur à $2.

HELENE BAILLARGEON et ALAN MILLS, deux interprètes réputés des chansons de folklore. Tous deux sont des vedettes des célèbres émissions du "Réveil Rural", au réseau français de Radio-Canada. Les deux chanteurs portent ici d'authentiques costumes du terroir.

Le vaste marché ouvert de King's Lynn, dans le Norfolk, Angleterre, est entouré de belles maisons datant du 13e siècle et de plus tard.

MARCELLE BARTHE, l'auteur de la "Lettre à une Canadienne", qui fait partie de l'équipe des réalisateurs et des commentateurs du réseau français de Radio-Canada. Elle est aussi la narratrice du "Courrier de Radio-Parents" et on l'entend souvent dans des grands reportages.

LE BIEN-ETRE VISUEL

Les yeux et les loisirs

Si la télévision et le cinéma, dans des conditions normales, ne causent pas de tort à la vue de ceux qui en sont amateurs, il faut d'abord reconnaître que le cinéma, tout autant que la télévision, font découvrir très vite les troubles visuels qui pouvaient exister antérieurement. Pour éviter la fatigue visuelle révélée par la télévision ou le cinéma, il faut, cela va de soi, corriger ces troubles, voir un optométriste, dès les premiers symptômes.

Il faut ensuite ne pas oublier que l'abus de la télévision et du cinéma, aussi bien, du reste, que l'abus de la lecture, ne peuvent exister impunément. Même avec les possibilités les plus grandes, les capacités visuelles les meilleures, il est infiniment préjudiciable, à la télévision, au cinéma comme pour la lecture, d'user exagérément de ses yeux, d'en abuser, de lire trop longtemps des caractères fins, de lire dans des conditions de mauvais éclairage, de passer trop de temps au cinéma ou à la télévision, de les voir de trop loin ou de trop près, ou dans un éclairage anormal.

L'abus en tout est condamnable, dommageable, et pas seulement en ce qui a trait aux yeux, c'est une règle générale qu'il ne faut jamais transgresser.

La Ligue du Bien Etre Visuel Incorporée, 3827 rue St-Hubert, Montréal, P.Q. offre de répondre gratuitement et par lettre personnelle à toutes les questions qui lui seront posées, sur des sujets visuels.

POUR VOS TROUBLES DE Plomberie et Chauffage
VOYEZ
GERARD FORGET
Tuyaux coupés et filés tels que vous le désirez
31 Terrasse Excel - OR. 5-7638
LONGUEUIL

MAGASIN NEUF
A LOUER
21 PI. X 50 PI.
787, Ste-Hélène, Montréal-Sud, OR. 5-7446
de 8.30 A.M. à 6 h. P.M.

Boeuf de l'Ouest - Western Beef

— ROTI —

Haut côté — Chuck of Roast	lb.	35c
Poitrine — Brisket	lb.	15c
Epaule — Shoulder	lb.	35c
Croupe — Croup complète	lb.	59c
T-BONE	lb.	69c
DESOSSE — BONELESS	lb.	59c
Sirloin Point Roast		
Rôti de pointe de surlonge	lb.	79c
Filet de boeuf — Fillet of Beef	lb.	89c

STEAK

Ronde, ou Sirloin, ou chops, T-Bone ou delicatisé ou steak de flanc **.69**

VEAU DE LAIT - VEAL

Devant — Front — frais	lb.	17½c
Chops	4 lbs	$1.75
Roulé — Roll	lb.	39c
Derrière de veau	lb.	37½c

Saucisse boeuf Beef Sausages 1 lb 25c — 4 lbs 95c

Bologna Complet — Complete lb. 22c

SPECIAL

Smoked Meat
En morceau — By the piece
lb .99

VOLAILLES

DINDES Grade B
8 — 15 LBS
49c

DINDES Grade A
12 A 15 LBS
59c

DINDES Grade C
6 à 8 lbs
39c

POULES Grade A
3 à 4 lbs
42c

POULETS Grade A
Pour rôtir — 5 lbs
59c

PORC FRAIS - PORK

Epaule complète Shoulder	lb.	32c
Fesse complète Leg	lb.	49c
Longe — Loin	lb.	42c
Epaule trimmée	lb.	43c
Foie tranché	lb.	29c
Pattes fraîches	lb.	15c
Porc haché — Minced Pork	lb.	45c

JAMBON - HAM

Marque ROYAL

Epaule — Sroulder	lb.	37½c
Fesse — Leg complète	lb.	55c
Semi-cuit — Half-cooked		
Fesse — Leg complete	lb.	62c
Tout-cuit — Already cooked		

Oranges
Sunkist - Juteuses - Juicy
4 dozs. 75c

Patates — Potatoes
N.-BRUNSWICK
29c 10 lbs — $1.19 50 lbs

VIANDES SANS PERTE

Salami — 1 lb 49c
Bologna — 1 lb 19c
COMPLET
Saucisse — la lb. 25c
DE BOEUF
4 lbs 95c
Saucisses à Hot-dog
3 lbs $1.00

ASSORTIMENT DE FRUITS FRAIS
RECUS TOUS LES JOURS

Marché INTERNATIONAL Market

VIANDES — PROVISIONS — BUTCHER — GROCER

Livraison gratuite tous les jours à 4 hres
VENDREDI et SAMEDI: LIVRAISON CONTINUELLE
2010 ONTARIO - Corner Bordeaux

MONTREAL

Free delivery every day at 4 P.M.
FRIDAY and SATURDAY: CONTINUOUS DELIVERY
Appelez-nous à FA. 1100 — 1108 — 1109

Un cadeau de $25,000 à Longueuil

$25.000. dollars c'est intéressant à recevoir, surtout quand vous ne comptez pas du tout en être le bénéficiaire. C'est pourtant bien cette somme que la Cité de Longueuil et la Commission Scolaire de cette ville, se partagent aujourd'hui. On se souviendra qu'au cours de l'assemblée régulière du 20 novembre dernier, Me Auguste Vincent, fut autorisé par le conseil de ville à représenter la Cité auprès du gouvernement fédéral, afin d'obtenir de ce dernier, la libération, à la disposition de la ville, des terrains du fédéral, situés au sud de la Lisgard dans le quartier No. 1. Simultanément, Me Vincent travailla deux choses. D'abord celle que nous venons de vous citer et en second lieu, tenta d'obtenir du même gouvernement, le paiement des arrérages de taxes municipale et scolaire pour l'usine aujourd'hui connue sous le nom de Sorel Industries. Et voilà, ses démarches ont réussi. Le gouvernement adressait ces jours derniers à la Cité de Longueuil, un chèque au montant de $15.000. et à la Commission Scolaire un chèque de $10.000.

Nouvelles de la cité de Jacques-Cartier

Par Jos. E. Côté

A l'Hôtel de Ville:

Le printemps est arrivé et avec lui les beaux jours et la température assez clémente permettra à la Cité de compléter les travaux d'aqueduc et d'égouts. A l'heure où le journal sera distribué, il se peut que le surintendant permette les travaux d'excavation pour les entrées de service. Il serait donc sage de la part des Contribuables désireux d'avoir de l'eau de se présenter au bureau des permis et d'obtenir leurs permis le plus vite possible, car, avant de commencer ces travaux sur une rue particulière, il faut un certain nombre de permis donnés sur cette même rue.

L'on nous avise aussi que les licences de chiens et de bicycles sont arrivées pour l'année 1953 et sont prêtes à être distribuées aux intéressés.

Les taxes d'affaires et permis de magasins pour l'année 1953 seront aussi donnés immédiatement à ceux qui les demanderont.

Comme par les années passées, les chiens errant dans les rues de la Cité seront impitoyablement ramassés et enfermés à l'enclos municipal et si non réclamés après trois jours, seront abattus et disposés.

L'on fait aussi remarquer que les lumières rouges à l'arrière et blanche en avant, sont nécessaires sur tout bicycle circulant dans les rues de la Cité, une heure après le coucher du soleil. Aussi il est strictement défendu de se promener deux personnes sur le même bicycle.

Avec les beaux jours, la circulation dans nos rues va devenir très dense et il est à souhaiter que tous et chacun s'inspirent des principes de sécurité reconnus afin d'éviter les accidents et les piétons devront se mettre dans la tête, que malheureusement dans nos rues la loi du plus fort est toujours la meilleure, alors ils devraient éviter d'essayer de lutter avec camions et automobiles. Lorsque nous aurons des trottoirs, le problème sera différent mais en attendant, tous piétons comme conducteurs de véhicules devraient redoubler de prudence et ne pas s'entêter à conserver le centre de la rue surtout mettre en pratique le Code de la politesse de la route.

La Fédération de l'Oeuvre de Charité des Paroisses de la Cité de Jacques-Cartier.

Beau succès de la soirée d'ouverture de la Première Campagne de Charité de la Fédération. En plus des deux grands spectacles: "Les Ruelles du Malheur" et "Les Mélodies du Sud", nous avons eu la bonne fortune d'entendre le Révérend Père Jules Emery, s.j., traitant du sujet de la charité. Il rappela les hauts faits de Ozannam, fondateur des Conférences St-Vincent de Paul qui font tant de bien dans le monde entier, des grandes vertus de St-Vincent de Paul, un autre apôtre de la charité; tous deux s'inspirant du Grand Modèle le Christ.

M. Lucien Bourdon, maître de cérémonie, présenta à la foule, les principaux membres dirigeants de la Fédération.

M. J. Ernest Côté, président, M. Lucien Bourdon, lui-même, vice-président, M. l'abbé Lamarre, aumônier, M. Lucien Chrétien, secrétaire, M. H. Gagnon, trésorier.

De plus, la direction de la Première Campagne de Charité:

M. Paul Cloutier, président de la campagne, qui malgré son état de convalescent, daigna assister à cette soirée, Mme Adrien Bernier, présidente, M. Henri Lachapelle, président des sections paroissiales, M. Evariste Forest, président des noms réservés, et M. Georges Cossette, gérant de la Banque Provinciale, comme trésorier, M. L. P. Gagné, publiciste.

Il nomma ensuite, tour à tour, les autres officiers de la Fédération.

Son Honneur le Maire René Prevost, souhaita la bienvenue à tous et proclama officiellement l'ouverture de la Première Campagne.

M. Jos. Ernest Côté, présenta le Conférencier avec sa verve habituelle et M. Evariste Forest le remercia en termes nets et précis, faisant voir les nouveaux horizons ouverts à nos yeux par l'éloquent conférencier sur la grande vertu de charité.

Dans la foule nous remarquions le Chanoine Romain Boulé, vicaire forrain, l'abbé Armand Racicot, curé de St-Pierre Apôtre. Les Rév. Pères Hugues-Marie Beauregard, curé de St-Jean Vianney et Flavien Vary, o.f.m., supérieur de l'Externat Classique de Longueuil. Les Curés de nos paroisses: les abbés Lamarre, Gamache, Lafrance, Corriveau et Raymond, Son Honneur M. Paul Pratt, maire de Longueuil et sa Dame, MM. les Commissaires d'écoles et leur Président M. J. R. Goyette, MM. les échevins de la Cité: M. J. Nobert, C. Rochon, T. Dubuc, et W. Guimond, accompagnés de leur Dame.

Cette soirée réunissant de si nobles personnages fut un succès et l'immense Auditorium du Chemin de Chambly fut rarement aussi rempli.

"A gemologist is an expert in diamonds . . .
You may have confidence . . ."

"Un gémologiste est un expert en diamant . . .
Vous pouvez acheter en toute confiance . . ."

ROLAND A. JUSTER

GEMOLOGIST

Diamonds
Precious stones

Diamants
Pierres précieuses

175, St-Laurent LONGUEUIL OR. 5-0914

The Heiress . . .

(suite de la page 3)

Months pass, Morris has hit the social skids, and by now he realizes that he had actually come genuinely and deeply under the spell of the womanly Cathy, but had been too blind to realize it Her new-found charm only adds to his torture, and he comes back to her, genuinely repentant and hoping to pick up the threads of their romance, but this time at least partly on the level.

Cathy leads him on artistically, and just when he is exulting deeply in the imminent acquisition of great wealth and a charming and loving wife in the bargain, she literally bolts the door in his face. Cathy has found herself.

Which of the two stars — Norman Walden as the Doctor, or Eileen Cherrie as the daughter — turned in the greater individual performance, will be the crux of many a healthy discussion in the months to come. We maintain that each, by his or her powerful portrayal, served to bring the other characterization into bolder relief.

In the Prince Albert garb of the period, Walden cut an impressive figure as the brilliant and kindly Doctor Austin Sloper whose only fault was that the great love for his departed wife would not permit the compromise of sharing it fully even with their daughter. The brilliant dialogue throughout, particularly in the scenes where the Doctor rises instinctively to meet the dangers that threaten his daughter's happiness, was, as delivered by Walden, live theatre at its best. One deeply impressive bit of red-hot drama that sticks with us, occurs when, upon his return from France with one of the newly-invented stethoscopes, the Doctor explains to the curious maid that the instrument enables the physician to listen to a patient's heart — and then, leaving no doubt as to the dramatic implication, he wistfully adds, "I wish I had it years ago." The Doctor dominated the stage in every scene in which he appeared.

Miss Cherrie had the difficult assignment of running the full gamut of all the deep emotions of a hurt, sensitive girl, throughout her entire transition into a woman of strong character. Her share in creating convincingly the atmosphere of the oddly touching relationship between father and daughter and making it understandable was carried out to the full. Hers was a performance of which and young actress might well be proud.

With practically every supporting role entrusted to a seasoned and qualified performer who is an established or potential star in his or her right, the tremendous importance of a strong supporting cast was never more evident than in this heavy play in which a single mediocre performance would have thrown the whole out of focus. Fortunately there was no such weakness throughout.

Of the supporting roles, that of the widowed aunt was probably the meatiest, with the solid Marjorie Pounds, star or directress of previous productions turning in another of her consistently fine efforts. Noteworthy was sensitive handling of the scenes in which Aunt Lavinia tries her best to take the place of the mother Cathy has never known, and contrives to engineer the wedding to Morris despite a thorough understanding of the latter's motives. This in the hope that a miracle might be brought about, or in the belief that any new neurosis might be an improvement on the old which engulfed Cathy's outlook.

Ed Gibbons turned in his best performance to date in his most demanding assignment, in the role of Morris Townsend, the glib and handsome fortune-hunter. Mr. Gibbons played it pretty straight all the way, but the part suited him to a tee in age, appearance and manner, and he came off with flying colours. His lines were delivered in the polish yet disarming manner of a young man with "a way with him".

Sheila Lord, due to the exigencies of this particular casting job, was one of the established stars who enthusiastically stepped into a supporting role. Hers was the role of Cathy's cousin, Marion Almond, and while her appearances were all to infrequent and brief, she gave it all she had as might be expected from this great little talented trouper.

Derek Colbeck, the real workhorse of the local theatre unit, and one of its most versatile character actors, turned in another of the workmanlike jobs we have grown to expect of him, although his spot as Cathy's Uncle Arthur Townsend was strictly an atmosphere assignment.

Many in the audience were loud in their praise of Maria, the Sloper's maid as portrayed by Dorothy Richards, and one cannot but agree that in her many scenes she did help create the proper atmosphere of the Sloper home. She at all times succeeded in being self-effacing and servile, while leaving no doubt as to the secure position she held in the Sloper household. Without being conspicuous to the point of upsetting the play's delicate balance, it might be said that she rose well above her modest assignment.

Grace Dowker created the perfect picture of the refined and matronly Mrs. Elizabeth Almond, another of Cathy's aunts, while Elizabeth Bourne was entirely adequate in the single scene in which she appeared, as the widowed sister of Morris Townsend, being given a mild third degree by the Doctor in an attempt to uncover Townsend's true motives.

Direction was a masterful inspired accomplishment on the part of Jack Templeton with Clark Lewis as assistant. Mr. Lewis was also production manager. The tempo achieved throughout the play was always in proper balan ce, the cast showed the benefits of thorough expert coaching, in their every gesture and in the natural delivery of the brilliant lines. To our minds this is the most masterful directional achievement we have ever witnessed in the amateur theatre or in stock. Costuming and staging were letter perfect.

A difficult decision arises in the matter of tossing the first bouquet to the technicians. Should it go to (we're taking it in the same order as shown in the program) Art Parr and assistants Archie McCormick and Doug Cayford for the beautiful and realistic stage setting, the finest we have ever seen on any amateur stage? Or to that noted lighting artist Ray Grout and assistants Ken Vroom, Alf Malkin, John Rosevear and Al Neale for their terrific handling of the delicate assignment where a single trace of harsh lighting would have shattered the illusion of the lamp and candle-lighted scenes of the period? Suffice to say that theirs was a splendid example of what teamwork can accomplish, each crew complementing the artistry of the other.

Following their great achievement in the production of "The Heiress" with such remarkable success just six years after the founding of the organization by Leslie Salisbury, now of Toronto, many are asking how the Thespians can possibly go on from there. Only the Thespians themselves hold the answer.

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED C-I-L

ÉMAIL DULUX EXTRA-BLANC

Se nettoie comme une assiette

Ne jaunit, ni n'absorbe la graisse!

Facilite l'entretien des murs et boiseries de cuisine et salle de bain qui restent propres et d'un blanc brillant. Idéal pour le réfrigérateur. Blanc étincelant au début, il *reste* blanc.

FERRONNERIE
JOS. LEBEAULT
HARDWARE ENRG.

A. Lebeault et L. Legault, props

Matériaux de construction
Builders Supplies

Peintures C-I-L Paints

OR. 5-9423

36, St-Charles O. Longueuil

Entrepreneur
Plâtrier
ROLLAND
FOURNIER
Plastering
Contractor
Tél.: OR. 1-1349
49, St-Louis
Ville de LeMoyne

The Catholic Women's League of Can. Longueuil Subdivision

The St. Anthony-Longueuil Sub-division of the Catholic Women's League will hold a rummage sale on Friday, April 17, from 11 a.m. to 2 p.m. at the Longueuil City Hall.

411 Hawthorne Ave.,
Longueuil, Que.
April 9/53.

The Editor,
South Shore Courier,
179B, St. Charles St. W.,
Longueuil, Que.

Dear Sir,

It would be appreciated if you would publish the above item in the next issue of your paper.

Yours very truly,
(Mrs. A. J.) Judith Statham,
Publicity Convenor.

Il menace de faire sauter l'hôtel où demeure Farouk

— L'auteur d'une lettre anonyme a menacé de faire sauter l'hôtel où l'ex-roi Farouk passe ses vacances sur la Riviera. ,

La lettre, envoyée à l'administration de l'hôtel, dit : "Une bom be fera sauter votre hôtel, à moins que ne parte Farouk".

La police croit que la lettre a pu être l'oeuvre d'un fumiste, mais il garde quand même l'immeuble à vue.

Farouk, monarque exilé d'Egypte, est arrivé à Cannes, après le départ de son épouse, Narriman, pour l'Egypte.

Au Richelieu-Long . . .

(suite de la page 4)

toutes les attaches avec la société. L'interné n'a plus de nom, mais un numéro; le tutoiement est de rigueur, l'entr'aide est prohibée. Rasé partout puis plongé dans une cuve désinfectante après un séjour à l'air glacé des altitudes, il perd son individualité pour devenir un numéro entre des milliers d'autres, sans distinction d'âge, de sexe, d'éducation, de religion. Le moindre geste de dévouement appelle la matraque, bien souvent jusqu'à la mort. L'évasion est presque impossible, restreinte par le feu nourri des mitraillettes et les meutes de chiens entraînés à la capture des fugitifs, dressés contre le costume que portent les internés. Et l'alimentation donc? Son insuffisance provoque à petit feu la folie. L'infection est la grande terreur et les camps affichent en plus de quarante langues:: "Un pou — Ta mort". On doit vider les latrines tous les jours pour éviter la satisfaction des appétits dépravés, devenus presque naturels.

Le conférencier narre les rigueurs du climat à 3,000 pieds d'altitude, l'insuffisance des vêtements standardisés, l'entassement extrême en des locaux limités, les visites factices du SS médical, la traîtrise des "capos" qui vendent leurs frères pour un supplément de soins, l'abrutissement d'anciens héros, la déshumanisation de professeurs et d'intellectuels, la proscription du signe de croix qui pourrait relever le moral de ces internés.

Au terme de cette tournée aux enfers des camps de concentration, le Père Messinger s'exclame: "Nous ne sommes pas des matricules, nous avons une valeur personnelle au service de laquelle doivent être la société entière et le gouvernement. S'il y a eu lâchage dans les rangs chrétiens, c'est que trop d'hommes n'ont pas voulu vivre pleinement notre civilisation et lui consentir les sacrifices nécessaires à son maintien".

Présenté par Me Damase Brissette, le conférencier a été remercié par le Dr Pierre Jodoin: "Le conférencier, c'est la voix sortie des camps de concentration pour prêcher contre ces enfers et contre la guerre. C'est un appel à refaire les forces chrétiennes pour éviter qu'un tel mal revienne".

Au cours de la réunion, le Dr François Lamarre a servi aux membres du Richelieu une piquante conférence-éclair impromptue sur la "pelle-à-feu" et ses cocasses variantes.

La semaine prochaine, Me Gérard Corbeil prononcera la conférenece-éclaire tandis que le conférencier invité sera le député provincial du comté de Chambly, Me Redmond Roche.

Avez-vous PEUR du FEU?
Installez GUARD-X
LE PLUS POPULAIRE
EXTINCTEUR
AUTOMATIQUE
SUR LE MARCHE
Pour information, écrivez ou appelez
5877 rue Papineau GUARD-X INC. Tél.: CR. 2127
TERRITOIRES OUVERTS POUR REPRESENTATION
SUR LA RIVE-SUD
Confiez nous vos extincteurs pour rechargement

REPARATION
PAR EXPERTS
DE
• BRACELETS - EXTENSION
• BRIQUETS DE TOUTES MARQUES.
• MONTRES ET BIJOUX DE TOUTES MARQUES.
BIJOUTIERS
Veronneau & Frères
JEWELLERS
173, ST-JEAN LONGUEUIL OR. 4-8118

HOTEL
POINTE
VALAINE
ST-HILAIRE

VENEZ DANSER AUX ACCORDS DE L'ORCHESTRE DE
Benny & Larry Moore
• BIERE • VIN • GRILL
Suivez la route St-Hubert — Beloeil — St-Hilaire
A 2 milles de St-Hilaire, sur les bords du Richelieu

5 ways YOU can buy at Firestone
HOME & AUTO SUPPLY
1 CASH
2 30-DAY OPEN ACCOUNT
3 EASY BUDGET TERMS
4 REVOLVING CREDIT PLAN
5 LAY-A-WAY PLAN
Come in and choose what you need today we'll make it EASY for you to pay.
BAILLARGEON AUTOMOBILE
LIMITED
839, Taschereau Blvd — Tél.: OR. 4-4992
Jacques-Cartier

E. Préfontaine & Fils Ltée
TEL.: OR. 5-6704 LONGUEUIL 224 AVE GRANT
Matériaux de construction de tous genres
Portes — contre plaqués — Papier
PAPIER SCUTAN — Standard, Medium
Building Materials of all Kinds
Doors — Plywoods — Roofing Paper
SCUTAN PAPER — Standard, Medium

TROIS AUTRES SOEURS DE L'ESPERANCE AU LABRADOR

Trois Soeurs de l'Espérance ont quitté Montréal à bord d'un avion du Pacifique Canadien ces jours derniers, pour Lourdes-de-Blanc-Sablon, dans le vicariat apostolique du Labrador dirigé par Son Exc. Mgr Lionel Scheffer, O.M.I. Elles sont allées grossir les effectifs du personnel de l'hôpital confié à leurs soins dans cette région reculée du Canada. Une des trois partantes, la Révérende Mère Saint-Paul-de-la-Croix (Audéline Côté, de Saint-Antoine-de-Tilly), photographiée au centre, aura la direction de cet hôpital; elle était jusqu'ici assistante-directrice à la maison de St-Paul-l'Ermite des Soeurs de l'Espérance. On aperçoit ici les trois partantes photographiées avant leur départ à l'aéroport de Dorval: ce sont de gauche à droite: la Rév. Soeur Thérèse-de-la-Croix (Albertaine Fournier, de Ste-Claire de Dorchester), la Rév. Mère St-Paul-de-la-Croix, supérieure; et la Rév. Soeur Marie-Nathalie, (Célina Mercier, de St-Pamphile de l'Islet).

Un cargo panamien menace de couler au large de Brest

— L'agence maritime Dirkzwager a rapporté que le vapeur panamien Taboga, jaugeant 1,898 tonneaux, est en train de couler au large de la côte française, entre Brest et Ushant.

L'agence disait que l'équipage était en train d'abandonner le navire et qu'un bateau français se tenait aux environs. Le rapport ne mentionnait pas le nombre d'hommes à bord du navire.

Le Taboga est la propriété de la Compania Navira Carolyn de Panama.

Dans ce siècle d'aspiration vers la bonne santé, l'immunisation supprime nombre de maladies de l'enfance jadis considérées comme inévitables. On comprend maintenant qu'aucun enfant ne devrait avoir la coqueluche, la variole ou la diphtérie quand il est possible de prévenir ces maladies simplement au moyen de la vaccination ou de l'immunisation.

M. Z. J. Paradis

M. Z. J. Paradis — Gérant-général, de A. Bélanger (Détail) Limitée, de Montréal, sera l'objet d'une fête intime organisée par tous ses gérants accompagnés de leur dame au Alpine Inn le 15 avril.

M. Z. J. Paradis

Parmi les invités on souligne la présence de M. Donat Pâquet, président et gérant-général de A. Bélanger Limitée ainsi que M. André Béchard, vice-président et assistant-gérant-général de A. Bélanger Limitée de Montmagny.

Au cours de la soirée, un bouquet de fleurs sera présenté à Mme Paradis.

Comme souvenir de cette fête, M. Paradis recevra une montre en or, don de son personnel.

Le National l'emporte 42-41 sur Longueuil

Montréal, (DNC) — Le club National de Montréal a enregistré une victoire serrée aux dépens des Barons de Longueuil, lors d'une joute régulière de Ballon-Panier, hier soir à la Palestre.

La partie disputée à vive allure fut marquée à certains moments de rudesse excessive. qu'aurait pu enrayer une sévérité plus minutieuse de la part de l'officiel.

Le magnifique jeu d'ensemble des visiteurs a soulevé à maintes reprises l'enthousiasme des spectateurs. Au début du troisième quart, deux nouveaux venus vinrent prêter main-forte aux porte-couleurs de la Palestre et ces derniers réussirent à percer la défensive du Longueuil.

Les efforts soutenus des représentants de la Rive-Sud furent vains, à la suite de deux paniers refusés par l'officiel, assurant ainsi la victoire au National intermédiaire.

En bons sportifs, les Montréalais vainqueurs félicitèrent chaleureusement les perdants, et leur exprimèrent le désir d'une autre rencontre.

Cercle des fermières de Saint-Maxime

Cours de couture organisés par le Cercle des fermières de Saint-Maxime, commençant le 21 avril à 9.30 du matin et dans l'après-midi à 2 hres pour deux semaines.

Bienvenue à tous. Ce cours est gratuit.

MACKAYVILLE

$1000.00 Cash

Well built 1½ story cottage situated at 1828 Prince St. 6 rooms. Planned kitchen, 2 lots 3 garages near schools and churches, may occupancy. Cash $1,000.00. Price $7,500. Balance term. PL. 8505. Night RE 3-0595.

CHIROPRATICIEN

Roland Tétreault

D. C.

GRADUE DE PALMER

RAYONS X

LONGUEUIL

169, Chemin Chambly

Lundi à vendredi

2.00 à 5.30 p.m.

6.30 à 9.00 p.m.

Jeudi: 1.30 à 3.00 p.m.

Tél.: OR. 4-8304 ou OR. 5-9532

HUBERT

"Il y a une recette avec chaque achat".

Stair Case / **Escalier**
Railing / **Rampe**
Fence / **Clôture**
Fire Escape / **Escalier de sauvetage**
Marquee / **Marquise**

South Ornemental Iron Works Reg'd

TEL.: OR. 3-2211

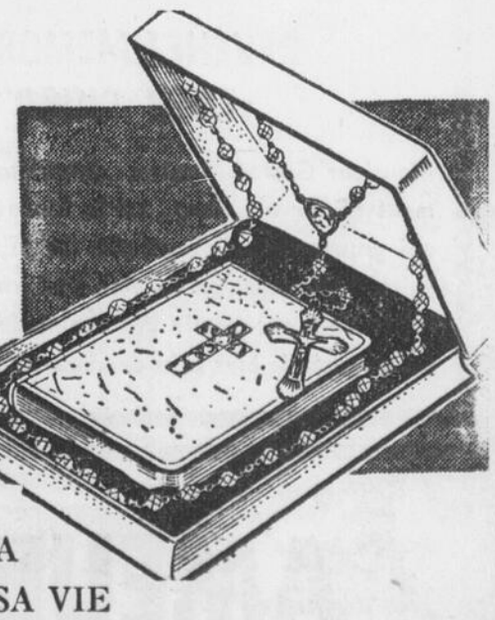
R. PREVOST

SPRINGFIELD PARK CHAMBLY COUNTY

POUR LE PREMIER COMMUNIANT

Nous avons un choix remarquable d'articles religieux

- LIVRES DE MESSE
- CHAPELETS
- STATUETTES
- BENITIERS
- IMAGES de toutes sortes



QUE CETTE JOURNEE SOIT LA PLUS BELLE DE SA VIE

LIBRAIRIE H. BEAUCHAMP

49, ST-CHARLES OUEST LONGUEUIL OR. 5-6667

FAMOUS SIMMONS BEDDING

LIT CONTINENTAL • SLEEPWAY

Un lit continental qui assurera le confort pendant de nombreuses années. Représenté ici sur bases à toutes fins. Le matelas "Sleepway" est recouvert d'un attrayant coutil fort à rayures. La base à toutes fins, s'ajuste aux largeurs — 3'3", 4'0" et 4'6".

Le lit continental se fait aussi avec les matelas Beautyrest — Slumber-King — Deepsleep — Ostermoor — Backguard et autres.

A partir de $49.50

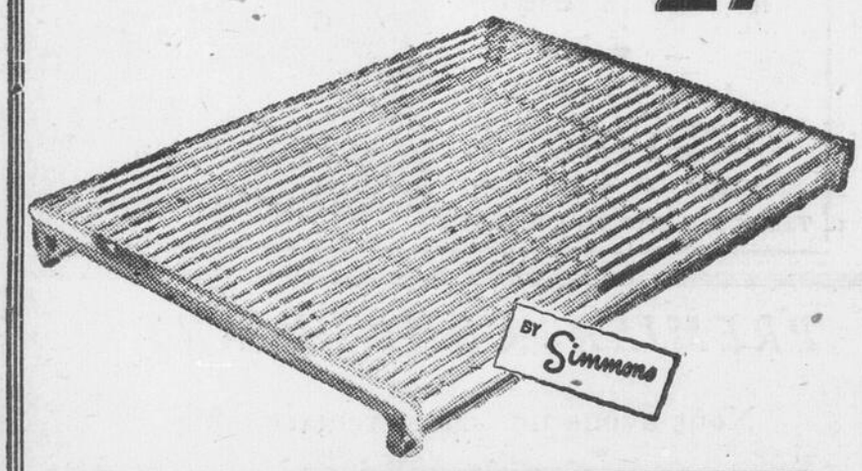
SOMMIER "SLUMBER KING"

DE SIMMONS

Son fini aluminium donne à ce sommier une apparence très attrayante, tout en facilitant l'entretien. Les bords des lames latérales sont finis de telle sorte que les draps ne risquent pas de s'y déchirer, les ressorts héliocoidaux fortement trempés maintiennent fermement les lames galvanisées.

Le cadre est assemblé sous pression et les barres latérales ovales assurent une tention qui ne se relâche jamais. Fabriqué dans les largeurs 3'3", 4'0", et 4'6".

Prix $27.50



DEVENEZ MEMBRE DU CLUB "1000"

Monsieur Gaston Leroux, propriétaire des Ameublements G. Leroux Enrg., est le fondateur du club "1000" qui groupe actuellement plus de 31,000 membres satisfaits. Les avantages du club sont grands. Pourquoi n'en faites-vous pas partie dès maintenant. Informez-vous au magasin le plus près de chez-vous.

REGULIER ou EXTRA FERME

MATELAS BEAUTYREST

EXTRA FERME
AVEC SOMMIER REMBOURRE
APPAREILLE

Pour ceux qui préfèrent un support parfait et un sommeil reposant. Le sommier rembourré appareillé est la meilleure base pour le matelas Beautyrest. Capitonnage de précision "Jiffy-Join". Coutil damassé de la meilleure qualité.

Rebord "à l'épreuve de l'affaissement" et attaché aux ressorts de la rangée extérieure. Bourrelet intérieur exclusif et bord galonné pour faciliter la manutention. Ventilateurs pour assurer la fraîcheur. S'obtient dans les largeurs: 3'3" — 4'0" et 4'6. Préférez-vous un "Beautyrest" qui assure un support à la fois moelleux. Dans ce cas, c'est le "Beautyrest" régulier qu'il vout faut. Créé et perfectionné par Simmons ce matelas de qualité comporte 837 ressorts en spirale enrobés séparément et assurant un support parfaitement reposant.

$99.50

5 AUTOMOBILES A VOTRE SERVICE

AMEUBLEMENTS G. LEROUX ENRG.

34, RUE LEMOYNE	LONGUEUIL	OR. 4-8133
2548 BELANGER	MONTREAL	VI. 3204 ou 5456
1253 LAURIER EST	MONTREAL	AM. 8093

Greenfield P. News

On March 26th, The Property Owners Association of The Town Of Greenfield Park at their Open Forum had the pleasure of hearing an address given by Mr. H. S. Ross, Q. C., D. C. L., on "World Unrest" a Suggested Cure". Mr. Ross's subject was based on the "Sermon of the Mount" and was sprinkled with humor as only Mr. Ross can do, the audience present greatly enjoyed the lecture and on all sides one heard people remark what a beneficial evening it had been. Well spent and enjoyed.

x x x

The Next Open Forum of the Property Owners Association of the Town of Greenfield Park will be held in the Town Hall, 90 Churchill Boulevard, on Thursday evening, April 30th, at 8 p.m. Please note that there will be no speaker on this occasion as it is considered necessary to devote a full evening to Town matters before the Summer Season is upon us. A most cordial welcome is extended to all. Please come and bring a friend.

x x x

The Mayor and Council again call the attention of all drivers of all vehicles to the utmost necessity of obeying all traffic laws in the Town and issue a warning that anyone caught speeding through any part of the Town will be most severly deal with.

Our Police Department will co-operate most fully with the Provincial Police in an effort to stem the increasing rate of traffic accidents. Your co-operation is earnestly requested in the interest of Road Safety. Please drive with care at all times.

x x x

The Mayor and Council wish to call to the attention of all residents that some days ago some person sounded of a False Fire Alarm. This is a very serious offence and is punishable by a very severe penalty. Residents are requested to watch and report to the Town Hall or to the Police Department any offender tampering with Fire Alarm Sirens in their vicinity in order that the Town may render prompt and efficient service in case of a genuine fire and thus avert any serious accident which may occur arising from false alarms.

x x x

The Mayor and Council of the Town of Greenfield Park issue a warning to cyclists not to ride two, three or four abreast, as it impedes motor and pedestrian traffic, also to make a very definite point to see that a light is carried at dusk.

The Police Department have instructions to proceed against anyone not obeying these rules.

x x x

The Mayor and Council earnestly request parents to instruct their children to avoid damaging private property, tree, traffic signs and the breaking of Street lights.

Hospital Water...

(suite de la 1ère page)

and when a positive sample is reported the City immediately follows up by taking further samples from the same source until a negative is received. The negative sample proves that the water is not being contaminated en route to the point at which the sample was taken.

Accounts totalling $20,849.14, which included the payment of $2,000 to the St. Lambert Memorial Library Association which in turn was acknowledged by a letter read in council later in the meeting, were passed for payment and the Secretary Treasurer, Mr. C. F. Potter was authorised to attend the Municipal Finance Officers' Association convention on the S. S. Tadoussac from the fifteenth to the eighteenth of June.

Two requests were granted by Council; the first permits the school for Crippled Children to hold its annual tag day on Saturday, May 16th and the second allows the O. T. J. the use of the St. Denis and Logan playing fields for its playtime programme from the first of July to the first of September.

The Junior Chamber of Commerce safe-driving campaign came up for comment and the City, as authorised by the meeting, is making a grant of fifty dollars towards the heavy advertising expenses that are being incurred. The residents of the South Shore are expressly urged to do all they can towards the success of the campaign. Ald. Gilbert pointed out that the Police Chief and the City are working hand-in-glove with the Junior Chamber of Commerce in this regard.

Finally, a resolution was passed regarding the construction of a hospital in the County of Chambly, a subject of much interest to the residents of the South Shore who presently have to rely on facilities available on the island of Montreal.

Mayor Robitaille paid tribute to Alderman J. M. Oughtred and Yvon Joyal whose two-year terms are almost up, and he expressed the hope that on the strength of their splendid record of service, the citizens of St. Lambert would see fit to re-elect them in the upcoming elections.

Sources d'eau

—Les sources d'eau chaude de la Georgie sont renommées pour le traitement des enfants atteints de poliomyélite.

Société de missionnaires

—Les pères Paulistes sont les membres d'une société connue officiellement sous le nom de Société missionnaire de saint Paul apôtre, fondée à New-York en 1858.

NOUS AVONS...
$100.00
à donner comme récompense aux proposeurs
(ceux qui recommanderont un client)
Faites assurer vos parents, vos amis; assurez-vous vous-même.
A VOTRE SERVICE

Paul Asselin	OR. 1-1119
Roger Molleur	OR. 1-9351
Mme Lévesque	OR. 1-0734
Paul Dufault	OR. 5-6469

LA SOCIETE DES ARTISANS
(Rive-Sud)
Discrétion — Courtoisie Service

Jos. Tire Service Station Ltd
EST A VOTRE SERVICE POUR
L'EXAMEN de vos PNEUS
ET VOS
TROUBLES DE ROUTE

- BALANCEMENT DE ROUES — GRAISSAGE — LAVAGE
CHANGEMENT D'HUILE — GAZOLINE.

JOS. TIRE SERVICE STATION LTD
IS AT YO RVICE FOR YOUR:
- TIRE K UP - ROAD TROUBLES - WASHING
WHEELS BALANCES - GREASING - GASOLINE.

JOS. TIRE SERVICE STATION Ltd
Station SUPERTEST Station
Distributeur de Pneus DUNLOP & DOMINION Tires dealer
203 ouest St-Charles, coin Blvd Quinn OR. 4-4564
LONGUEUIL, P.Q.

QUINCAILLERIE LONGUEUIL
67, St-Charles O. Longueuil Or. 4-4924

QUINCAILLERIE RANGER
476, Victoria, St-Lambert OR. 1-8145

MONTCHAMP & FRERE
88, St-Louis Lemoyne OR. 1-8379

QUINCAILLERIE AUBERTIN
3210, Grande Allée, Mackayville OR. 1-6675

QUINCAILLERIE ST-CHARLES
1246, Ch. Chambly, Jacques-Cartier OR. 5-7415

BELIVEAU & FRERE
1079, Côteau Rouge, Jacques-Cartier OR. 5-0933

OK'D
AND
GUARANTEED
USED CARS

No. 430 CHEVROLET Sedan 1951 équipé	$1675.
No. 497 CHEVROLET Coach 1951 équipé	$1625
No. 654 CHEVROLET Sedas 1950 équipé	$1550.
No. 233 OLDSMOBILE Sedan 1949 équipé 6 cylindres	$1425.
No. 254 OLDSMOBILE Sedan 1950 équipé 6 cylindres	$1725.
No. 715 OLDSMOBILE Sedan 98 hydraumatique 1951 équipé	$2950.
No. 878 LASALLE Sedan 1940 équipé	$375.
No. 429 MERCURY Sedan 1949 équipé	$1275.
No. 503 FORD Sedan 1950 équipé	$1550.
No. 364 PONTIAC Sedan hydraumatique 1951 équipé	$2275.
No. 426 PONTIAC Coach hydraumatique 1951 équipé	$2275.
No. 716 AUSTIN sedan 1940 équipé	$950.
No. 256 No. 292 DODGE Sport coupé 1950 équipé	$1595
No. 293 DODGE Sedan .... 1936 équipé	$375
No. 727 DODGE Sedan 1951 équipé	$1695.

CAMIONS

No. 276 MERCURY panel ½ tonne 1948	$750.
No. 391 CHEVROLET panel 1 tonne 1947	$650.
No. 445 MERCURY panel ½ tonne 1950	$975.
No. 479 CHEVROLET panel ½ tonne 1949	$875.
No. 496 CHEVROLET 1948 pick up 1 tonne	$750.
No. 656 FORD panel ½ tonne 1947	$675.

FRANK
SENEZ
277, Riverside Drive
ST-LAMBERT
OR. 1-7974 or WE. 6781

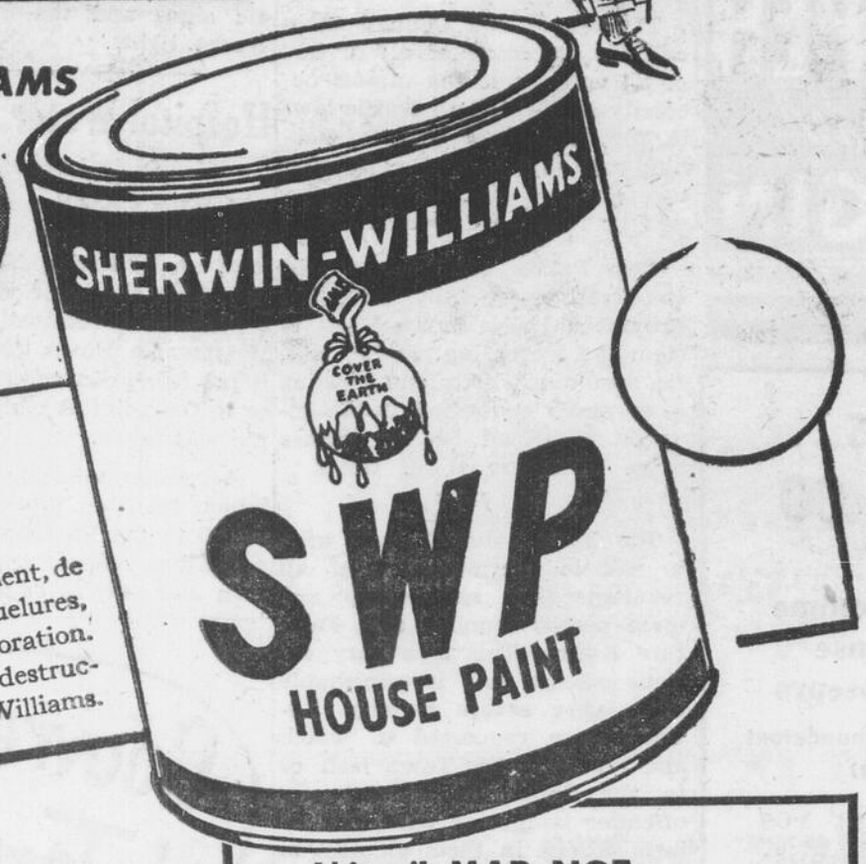
Finies les inquiétudes

QUAND VOUS SAVEZ VOTRE MAISON

PROTÉGÉE CONTRE LES INTEMPÉRIES

avec LA PEINTURE SHERWIN-WILLIAMS

SWP



À L'ÉPREUVE DES INTEMPÉRIES*

***La peinture à maison SWP** est à l'épreuve du ternissement, de l'accumulation de poussière, des fendillements, des craquelures, de l'écaillement, de l'érosion rapide et de la décoloration. Elle doit s'avérer capable de résister à ces éléments destructeurs pour mériter de porter l'étiquette Sherwin-Williams.

• ELLE PROTÈGE CES POINTS VITAUX

SWP manifeste ses qualités supérieures de résistance à ces *points vitaux*, premières victimes des intempéries et du temps:

1. Les murs extérieurs et le toit de votre maison doivent protéger toute la maison contre les intempéries. Peinturez avec SWP pour garder votre maison en parfait état.

2. Les fenêtres et leurs cadres doivent être surveillés pour empêcher la détérioration de la peinture. Peinturez périodiquement avec SWP pour garder votre maison en parfait état.

3. Les marches et planchers de vérandas sont exposés non seulement aux intempéries mais aussi à l'usure par le piétinement. Protégez ces points vitaux avec l'émail Mar-Not pour vérandas et planchers.

4. Peinturer périodiquement les gouttières et tuyaux de descente, protège votre maison. Protégez votre maison en peinturant périodiquement les gouttières et tuyaux de descente.

L'émail MAR-NOT
SHERWIN-WILLIAMS
pour vérandas et planchers

donne une grande protection supplémentaire aux planchers extérieurs et intérieurs. Une seule couche, appliquée facilement, sèche dans la nuit et redonne à la maison sa belle apparence.

FLAT-TONE
SHERWIN-WILLIAMS
Flat-Tone vous donne de beaux murs doux au toucher, agréablement lavables.

ENAMELOID
SHERWIN-WILLIAMS
L'émail **HIGH GLOSS** dont tout le Canada parle. Belle gamme de couleurs.

St-Lambert Hardware
J. J. GIROUARD, Prop
434, RUE VICTORIA
(COIN ABERDEEN)
ST-LAMBERT
TEL.: OR. 1-1447

Philippe Charland
785, STE-HELENE,
MONTREAL-SUD
TEL.: OR. 5-7446

Centre de Plomberie
ENRG.
377, COTEAU ROUGE,
VILLE JACQUES-CARTIER
TEL.: OR. 5-9594

Mme R. Hotte
3104, GRANDE ALLEE
MACKAYVILLE
TEL.: OR. 1-1110

Maurice Laliberté
MOUNTAIN VIEW BLVD
BROOKLINE
TEL.: OR. 1-6101

Marché Verchères
ENRG.
402, VERCHERES,
MONTREAL-SUD
TEL.: OR. 5-6483

C. A. Fournier
1306, COTEAU, ROUGE
VILLE JACQUES-CARTIER
TEL.: OR. 4-4226

Marché Labrèche
65, STE-CATHERINE,
LONGUEUIL
OR. 5-6823

Yvon Martin
ST-HUBERT
TEL.: OR. 5-9121

Mrs E. Kipps
57, SPRINGFIELD
GREENFIELD PARK
TEL.: OR 1-0030

Croydon Hardware
COTE NOIRE RD.
CROYDON
TEL.: OR. 1-6597

CENTRE DE PEINTURE SHERWIN-WILLIAMS

"LA MAIN DANS LA MAIN"

Grande parade à St-Lambert, le 18, avril, en marge de la campagne de la sécurité de la route

En marge de la campagne de la sécurité de la route.

Samedi prochain, le 18 avril à 2 heures P.M. le comité de la sécurité de la route de la Chambre de Commerce des Jeunes de St-Lambert Inc., organise une gigantesque parade à l'occasion de l'ouverture de la campagne de sécurité de la route du 15 au 30 avril.

Cette parade partira en face de l'hôtel de ville de St-Lambert à 2 hres précises et nous prions toute la population en général de se rendre sur la rue Victoria pour l'heure désignée. La Fanfare des Cadets de l'air de St-Lambert ouvrira la parade, suivie du maire Robitaille et de tout son conseil de ville, la force constabulaire au complet sera dans la parade ainsi que la police Provinciale. Le tout sera suivi de 20 attractions qui sortiront de l'ordinaire. La Chambre de Commerce des Jeunes de St-Lambert espère bien démontrer à la population en organisant cette parade toutes les conséquences que peuvent s'attirer ceux qui ne sont pas prudents. En cas de pluie la parade sera contremandée.

Claude CAMERLAIN,
publiciste.

LONGUEUIL CATHOLIC NEWS

The Mass for English speaking Catholics will be at 9:30 Sunday, April 19th, in the Sacred Heart Chapel. Our Mass, in the Chapel, is at 9:30 each Sunday, with the exception of the second Sunday of each month when the Mass is at 7.30.

Our newly-organized ladies choir would welcome additional singers and, in particular, one who has had some experience in directing a choir. For information, call Mrs. A. J. Statham OR-4-8280.

The Silver Tea, announced recently by the Catholic Women's League for April 19th, has been cancelled.

The Catholic Women's League would greatly appreciate any rummage which you might like to contribute to their rummage sale, to be held April 17th, in the City Hall. Mrs. L. Decelles — OR 4-4547 is the person to notify if you have rummage to be collected.

From: Mrs. A. Altherr, 268 Guilbault Ave., Longueuil OR 5-9874.

NOUVELLE CRISE NATIONALE EN INDONESIE

Une division au sein du commandement de l'armée indonésienne semble dégénérer, aujourd'hui, en une nouvelle crise nationale.

De source fiable, on mande que le commandant de la cinquième division, qui a obtenu le contrôle de ses troupes, l'automne dernier, en déposant le commandant régulier sans coup férir, a lancé un ultimatum virtuel à l'adresse du président Soekarno. Il demande que soient traduits en justice les chefs civils et militaires qui ont déclenché les émeutes du 17 octobre dernier.

Le commandant, le lt-colonel Soedirman, aurait déclaré que ses soldats ne seront pas responsables "des conséquences éventuelles" si la demande n'est pas satisfaite d'ici mercredi prochain.

La controverse au sein de l'armée a pris naissance à la suite d'une décision du ministère de la Défense de réduire, par mesure d'économie, de moitié les effectifs de 200,000 hommes de l'armée indonésienne.

Les anciens guérilleros s'opposent à l'application de cette mesure parce qu'il craignent d'être supplantés par des réguliers, entraînés par la Hollande.

Le ministre de la Défense, le sultan Hamegku Buwono Ix, a proposé cette mesure. Dans la lutte qui s'ensuivit, des officiers opposés au sultan prirent le contrôle de trois des sept divisions de l'armée. Et Buwono démissionna le 2 janvier.

La plupart des terribles maladies contagieuses qui, jadis, ravagèrent le Canada furent apportées ici de terres étrangères. N'était de notre service de quarantaine qui garde tous les ports d'entrée par voie de terre, de mer ou des airs, ces maladies pourraient, même de nos jours, être apportées de pays où elles sévissent encore.

OPERATEURS
ET
OPERATRICES
D'EXPERIENCE DEMANDES

POUR TRAVAIL DE 7 A. M. A 3.45 P. M.

16 ANS ET PLUS

S'adresser en personne au bureau d'emploi

Bonds Clothes Shops

210, ST-JEAN LONGUEUIL

EXPERIENCED MALE or FEMALE OPERATORS WANTED

FOR WORK FROM 7 A. M. TO 3.45 P. M.

16 YEARS OLD AND UP

APPLY IN PERSON AT THE EMPLOYMENT OFFICE

Bond Clothes Shops

210, ST. JOHN LONGUEUIL

SMART RAINCOATS
A BIG FASHION SPLASH

Basically, they're good, serviceable raincoats, sure to keep you bone-dry in a downpour. Yet so deftly tailored, so carefully tailored that they look smart even when the sun shines! Light as a feather, easy to wear, hard to wear out. Crease - resistant. At a price that leaves money in your pocket to bank or spend for something else !

Pour vous monsieur, procurezvous un imperméable militaire Bleu-marin indispensable pour le travailleur ou le voyageur. Grandeurs 34 à 44.

$22.95

VOICI LE MANTEAU QUE VOUS AVEZ TOUJOURS DESIRE

Vous pouvez maintenant vous le procurer dans les couleurs pastel - gris - vert - bleu.

GRANDEUR 8 A 20 ANS
CALOTTE COMPRISE
LE TOUT
Pour seulement $29.95

CHOIX TRES COMPLET
D'IMPERMEABLES MILITAIRES
POUR DAMES — GRANDEUR 10 A 20 ANS
COULEUR BLEU MARIN SEULEMENT

$22.95

J. V. A. LAMARRE REG'D ENRG.

47, ST-CHARLES O. LONGUEUIL TEL.: OR. 5-6830

Agence matrimoniale fondée par Garand, et Harbour chante

Hé oui, le sympathique comédien continue d'être plein de compassion pour les demoiselles éplorées. Il croit qu'il est de son devoir de leur venir en aide. Dans cette intention, il a résolu de fonder une agence matrimoniale, pour compléter son école de danse. Inutile de dire que le lancement a lieu sous l'oeil narquois de Radio-Carabin.

A l'agence matrimoniale Roger Garand Illimitée, les demoiselles d'un certain âge pourront trouver l'homme de leur rêve. Pour celles qui ont du goût pour le genre poteau de téléphone, Roger Garand Illimitée a en stock le pince-sans-rire Jean-Maurice Bailly. Celles qui préfèrent le beau noir frisé se verront offrir Jean Coutu. Et pour celles qui n'ont d'yeux que pour le genre pantouflard, un peu dodu et toujours jovial, il y a Guy Hoffman.

L'agence matrimoniale Roger Garand Illimitée sera lancée le 22 avril, très exactement. Pour assister à cette fondation qui ne peut manquer de passer à l'histoire, il suffit de se rendre chez Ed. Archambault, 500 est, rue Ste-Catherine, Montréal, pour obtenir un laissez-passer. Pour ceux qui ne peuvent assister en personne à l'émission en la Salle de l'Ermitage, les postes du réseau français de Radio-Canada diffuseront la cérémonie, de 9 à 10, mercredi, le 22 avril.

Au cours de la même émission Brading, la basse chantante canadienne, Denis Harbour, sera l'invité d'honneur des Carabins.

Cinéma DIEPPE

MONTREAL-SUD

OUVERTURE :
Du lundi au samedi: 6.30 p.m.
Dimanche : 1.00 p.m.

VEN.-SAM. FRI.-SAT.
APRIL 17-18 AVRIL

Stewart GRANGER, Janet LEIGH
dans - in
Scaramouche
(COLOR)
— Plus —
Leslie CARON, Ralph MEEKER
dans - in
GLORY ALLEY
NEWS

DIM.-LUN. SUN.-MON.
APRIL 19-20 AVRIL

Ingrid BERGMAN,
Joseph COTTEN
dans - in
Les amants du capricorne
(COULEURS)
— Plus —
"LE PLUS JOLI PECHE DU MONDE"

MARDI, MERCREDI, JEUDI
TUES.-WED.-THUS.
APRIL 21-22-23 AVRIL
Humphrey BOGART
et Eleanor PARKER
dans - in
Pilote du Diable
— Plus —
André CLAVEAU,
et Armand BERNARD
dans - in
"COEUR-SUR-MER"

JEUDI SOIR :
Variétés DIEPPE Varieties

THEATRE
VOX
575, Côteau Rouge
Jacques-Cartier

VEN.-SAM. FRI.-SAT.
APPIL 17-18 AVRIL

Errol Flynn et Jean Sullivan
dans
SABOTEUR SANS GLOIRE

Judy Canova et John Russell
dans
OKLAHOMA ANNIE
(Technicolor)

Douglas Kennedy et Jean Willes
dans
REVENUE AGENT
MYSTERIOUS ISLAND No. 13

DIM.-LUN. SUN.-MON.
APRIL 19-20 AVRIL

Sonny Tufts et Barbara Britton
dans
BRAMA TAUREAU SAUVAGE
(Technicolor)

Jane Powell et Robert Stack
dans
AINSI SONT LES FEMMES
Scout Fellow

MARDI, MERCREDI, JEUDI
TUE.-WED.-THUS.
APRIL 21-22-23 AVRIL

June Allyson et Van Johnson
dans
TOO YOUNG TO KISS

David Farrar et Ann Blythe
dans
COLDER HORDE
(Technicolor)

Tito Guizar et Virginia Bruce
dans
STARS AND GUITARS

J. LORD ET FILS
FER ORNEMENTAL
Clôtures — Balcons
Rampes d'escaliers
Ornemental Iron Works
873, Ste - Hélène
Montréal-Sud - Montréal Sth
TEL.: OR. 4-4510

AUDITORIUM CHEMIN CHAMBLY

Externat classique de Longueuil présente

FRANCOIS PREMIER
avec Fernandel et Mona Goya.

FOSSE AUX SERPENTS
(SNAKE PIT),
avec Olivia de Havilland et Mark Stevens.

— Cartoon en couleurs —

Samedi et dimanche, les 18 et 19 avril 1953, à 7.30 heures p.m.

RYAN PAINT

Renouvelle de vieux meubles désuets. Votre choix de 24 gaies couleurs qui **restent fraîches, au dedans, au dehors.** CILUX est lisse, sèche vite, aisé à nettoyer. **Sa surface dure et luisante se rit des intempéries.** Neuf **couleurs spéciales pour automobiles.**

Notre magasin de St-Lambert restera ouvert jusqu'à 9 p.m. les vendredis pour accommoder les clients.

RYAN PAINT
19, rue Green St-Lambert
Tél.: OR. 1-7295

Livraison gratuite partout sur la Rive-Sud

POURQUOI . . . ?
aller chercher à Montréal
quand vous pouvez obtenir
un service parfait sur la
Rive-Sud !
AU MEME PRIX !

● **IMMEUBLE**
Vente et achat de terrains, maisons, etc.
● **PRETS, 1ere et 2e HYPOTHEQUE**
Pour toutes raisons valables
● **ASSURANCES**
FEU — VIE — AUTOMOBILE
RESPONSABILITE, Etc.
et tout autre

Paul DUFAULT
SERVICE discret par agents COMPETENTS
OR. 5-6469
876 Ste-Hélène — MONTREAL-SUD

Victoria
ST. LAMBERT P.Q.

NOW PLAYING UNTIL SATURDAY APRIL 18th 1953
2 COMPANION HITS !

"THE DEVIL MAKES THREE"
Gene Kelly - Pier Angeli

"ISLAND DESIRE"
in Technicolor
Linda Darnell - Tab Hunter

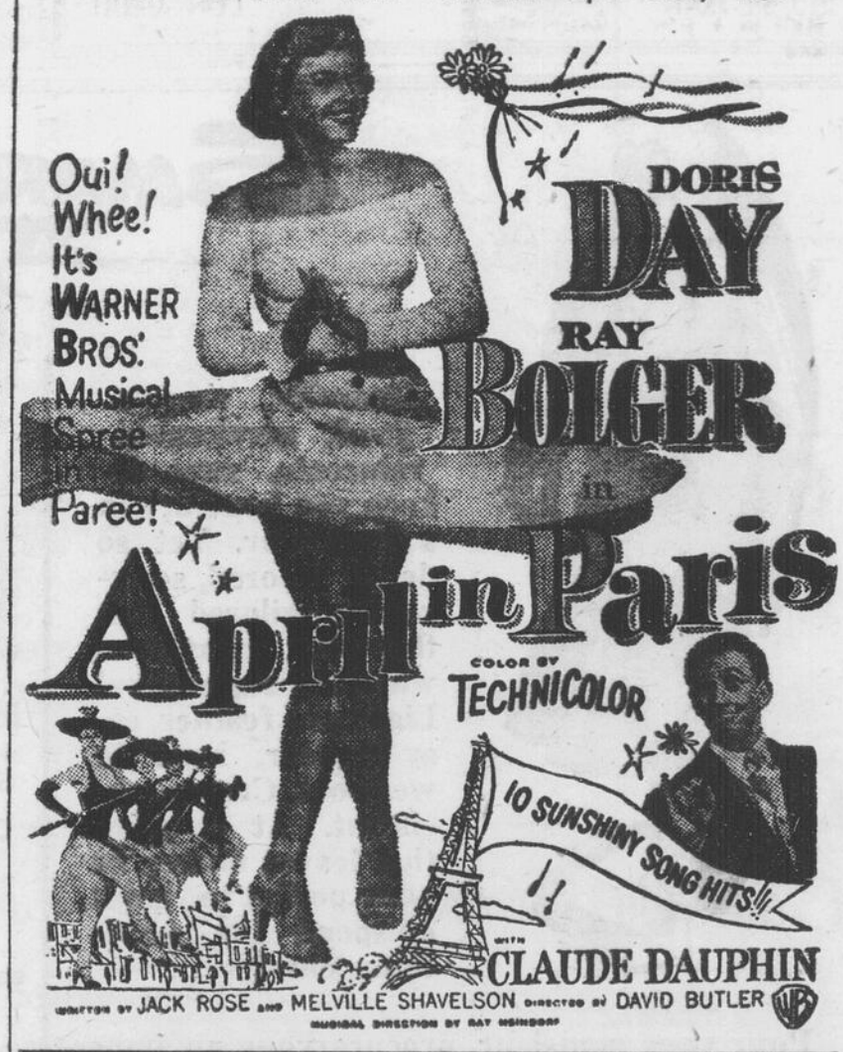
VICTORIA: STARTS SUNDAY til TUESDAY April 21st
2 OUTSTANDING TECHNICOLOR HITS !

ALSO !

Starts WEDNESDAY April 22nd "PLYMOUTH ADVENTURE" in Technicolor with Spencer TRACY, Gene TIERNEY and Van JOHNSON. Added ! "THE PROMOTER" with Alec GUINNESS and Glynis JOHNS.

Astor
ST. LAMBERT P.Q.

NOW PLAYING until TUESDAY April 21ts, 1953



ADDED ATTRACTION
A SUSPENSEFUL PACKED DRAMA OF

ASTOR Starts WEDNESDAY April 22nd "I DON'T CARE GIRL" color by Technicolor with Mitzi Gaynor, David Wayne and Oscar Levant. — Added! — "THE TURNING POINT" with William Holden, Edmond O'Brien and Alexis Smith.

CINEMA
RIO
LONGUEUIL
TEL.: OR. 5-9393

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
THURS.-FRI.-SAT.
APRIL 16-17-18 AVRIL

George MARSHALL
Danny ROBIN
dans
"LA PASSAGERE"
(DE FRANCE)
AUSSI
Mark STEVENS
dans
"OBJECTIF INCONNU"

DIM.-LUN. SUN.-MON.
APRIL 19-20 AVRIL

Fred ASTAIRE, Vera ELEN
in
"BELLE OF NEW YORK"
(Musical-Technicolor)
Aussi - Also
"HIGH LONESOME
(Technicolor)

MAR.-MER. TUES-WED.
APRIL 21-22 AVRIL

Percy KILBRIDE
Marjorie MAIN
in
"MA AND PA KETTLE AT THE FAIR"
Forrest TUCKER
in
'WILD BLUE YONDER'

BARN DANCE

St. Marks & Gradenville Boys Scouts Group Barn Dance Saturday April 25th. 1953 Longueuil City Hall at 8 p.m. Everybody welcome.

Etre bon sans limite, toujours et en tout, avec tous, c'est se gagner les coeurs qui sont les portes des âmes. Père Faber

VITRE
DOMINIQUE
GLASS
VITRAGE GENERAL
1326, St-Alexandre
OR. 5-7057
JACQUES - CARTIER

J. E. NADEAU
Contracteur GENERAL
OUVRAGE GARANTI
2410, PREFONTAINE
OR. 5-7057
JACQUES - CARTIER

Le chez nous du petit gars sans foyer

"J'SORS; ET TOI, TU SORS? OUI J'SORS"

"J'sors, et toi, tu sors? oui j'sors"

Tel est le dialogue qui se répète à longueur de journée à la Maison Familiale St-Joseph. Pour l'entendre reportons-nous à deux semaines plus tôt, et voyons un peu l'effervescence qui s'y déclencha...

D'abord, on a vécu une bonne Semaine Sainte. Le Dimanche des Rameaux marque le triomphe du Christ, Roi du Monde; trente gars, en aubes blanches, l'ont manifesté de leur mieux par une paraliturgie comme ils en affectionnent, parce qu'ils la comprennent. Nos jeunes choristes, tels de petits moines (ils n'en ont que l'air, bien sûr!...) s'avancent gravement en procession, et brandissent leurs palmes avec conviction au Chant de

"Victoire, tu règneras,
"O Christ! tu nous sauveras".

Pour la lecture de la Passion, des enfants rassemblés dans le Sanctuaire se sont distribué les rôles, et chacun épousant le mieux possible l'âme du personnage qu'il représente, les assistants — (adultes) — se sentent profondément remués par le drame de l'Evangile mis en relief par des voix pures.

Les jours suivants, veillée dirigée par M. l'aumônier, chemin de Croix à travers la maison en chantant à pleins poumons, tout a contribué à préparer les coeurs à vivre ces grands jours de notre foi.

Maintenant, après la pénitence et le Vendredi Saint, éclate la joie de la Résurrection. Quelques-uns ont une famille qui se souvient d'eux pour ce beau jour de fête, les autres resteront, comme d'habitude, entre ces murs toujours les mêmes! Impossible de songer même à jouer dehors dans ce terrain boueux... Les autres restent donc... Tous les autres! tous?... eh! non. La Mère Directrice a le bonheur de compter des heureux qui bénéficient de la bienveillancee de quelques personnes qui intéressées par nos articles de journaux, réclament un, voire deux enfants pour Pâques. Autant de soleil dans l'âme de ces petits, et de bénédictions sur ces familles généreuses.

— "Mère, moi, j'sors t'y aujourd'hui?"

— "Voyons Jean, (la religieuse sait bien que ni son père ni sa mère ne viendra) tout le monde ne peut pas sortir. Et comme on n'est pas beaucoup, il y aura des surprises et du plaisir pour ceux qui restent!

— "Si mère, moi j'sors aujourd'hui!"

Pourquoi cette insistance? Au dortoir Jean a déjà décrété sa sortie dès 6 h. a.m. Depuis bientôt 18 mois que la Maison l'abrite, il n'a jamais semblé souffrir de ne pas sortir... que se passe-t-il donc dans ce petit cerveau? La Mère Directrice soupire et retourne à son bureau pour répondre à un appel téléphonique. Oh! Joie... c'est justement un monsieur qui s'offre à sortir deux garçons. Inutile de chercher: Jean est choisi avec son frère. Ce dernier en oublie les convenances... qu'il ignore. Le voilà qui se précipite au dortoir pour déclarer à la religieuse avec une véhémente candeur: "Mère, je ne pourrai pas coucher au dortoir aujourd'hui, parce que J'SORS!"

Jean en a tellement perdu le contrôle de lui-même, qu'il devra, à 9 ans, se laisser laver et habiller, ne sachant que répéter, dans une sorte d'extase: "J'SORS moi, J'SORS!"

JOSEPH VAILLANT

THEATRE
ROYAL
Jacques-Cartier

VEN.-SAM. FRI.-SAT.
APRIL 17-18 AVRIL

Esther William
Barry Sullivan
SKIRTS AHOY
in colors
aussi
Arthur Kennedy
Marlene Dietrich
RANCHO NOTORIOUS
Color

DIM.-LUN. SUN.-MON.
APRIL 19-20 AVRIL

Jane Powell - Georges Brent
AMOUR EN CROISIERE
Color
aussi
Lana Turner - Clark Gable
LE RETOUR
CARTOON

MARDI, MERCREDI, JEUDI
TUE.-WED.-THUS.
APRIL 21-22-23 AVRIL

Derek Bond - John Mills
L'ODYSSEE DU CAPITAINE SCOTT
Color
aussi
Barbara Stanwick
Paul Douglas
CLASH BY NIGHT

FLEURS
POUR TOUTES OCCASIONS
de nos serres
LIVRAISON
sur la
Rive Sud et Montréal

FLOWERS
FOR ALL OCCASIONS
from our green houses
DELIVERY
on the
South Shore and Montreal
SMITH BROS FLORIST
139, ST-JEAN, LONGUEUIL
OR. 5-6696

VENTE . . .
REPARATIONS . . .
LOCATION . . .
Tél.: OR. 5-6423
ROYER TYPEWRITER
150 Grant Longueuil

TARPAULINS
(TOILE)
POUR CONSTRUCTION, CAMION, ETC.
Location — Réparation
Spécialités en canevas
Syd Gross
FINNIE MFG. CO. LTD.
14001 Notre-Dame Est
Pointe aux trembles
Usine: MI. 5-5843 Tél.: Rés. OR. 4-8503

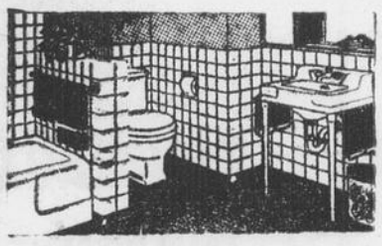
L'ENDROIT DU SPECTACLE DE LONGUEUIL
AVALON
SHOW PLACE OF LONGUEUIL

JEUDI à SAMEDI THURSDAY to SATURDAY
APRIL 16-17-18 AVRIL
BING CROSBY
DANS IN
JUST FOR YOU
TECHNICOLOR
Plus : THIS IS KOREA

DIMANCHE-LUNDI SUNDAY-MONDAY
APRIL 19-20 AVRIL
WILL ROGERS, Jr
DANS IN
THE STORY OF WILL ROGERS
Plus : BACK AT THE FRONT

MARDI-MERCREDI TUESDAY-WEDNESDAY
APRIL 21-22 AVRIL
THE SAVAGE
TECHNICOLOR
AVEC WITH
SUSAN MORROW
Plus : BOWERY GANG
DANS IN
NO HOLDS BARRED

Pour travaux de CONSTRUCTION ou REPARATIONS en



PLOMBERIE et CHAUFFAGE
BOUCHARD & FRERES
Entrepreneurs en Plomberie et Chauffage
....Travail à contrat ou à l'heure — Service jour et nuit....
189, LAFAYETTE OR. 5-7264 MONTREAL-SUD

Feu - Vie - Vol - Maladie - Automobile - Accidents
Bris de glace - Responsabilité
O. RENE GRAVEL & CIE
COURTIER EN ASSURANCES
500 Place d'Armes — MONTREAL — BE. 2041
Rés. 180, Av. St-Alexandre, Longueuil - Tél.: Long. OR. 5-6676
Paul M. Emard, C.C.S., gérant
210 St-Jacques — LONGUEUIL — Tél.: OR. 5-6672
Une police d'assurance placée par nous est une protection absolue

PRELARTS
à prix ridiculement bas
CONGOWALL 49c le pi. courant
PRELART Spécial: 12 pi. large 75c
REXOLEUM De Luxe 59c vge car.
Spéciaux en incrustés
RENE PETIT
Posage par experts
Linoleum
Prélarts
Tuiles
173, Chemin Chambly — Tél.: OR. 5-6893 — Longueuil

PHOTO ROLAND Enrg.
PHOTOGRAPHIES POUR TOUTES OCCASIONS
Mariages — Réceptions — Photographies au studio
PHOTOGRAPHES PROFESSIONNELS A VOTRE SERVICE
Heures d'affaires : 9 a.m. à 5 p.m. et 7 p.m. à 10 p.m.
ROLAND DEMERS, PROP.
415, STE HELENE — MONTREAL-SUD — OR. 4-4611 - Rés.: OR. 4-8998

it's not APRIL FOOL! those are REALLY

terrific FOOD BUYS!

LIVRAISON GRATUITE
FREE DELIVERY
TEL.: OR. 5-6239

LAIT CARNATION .14c

Sirop de maïs 2 tins LBS .31c
"CROWN BRAND"

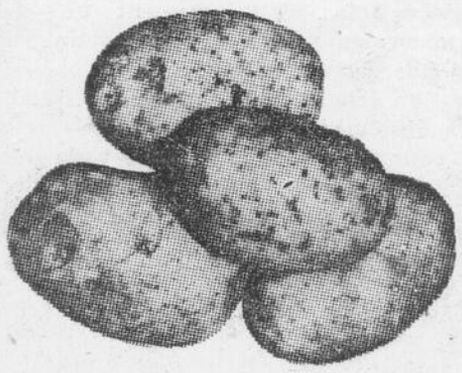
Pêches de choix tin 28 OZ. .33c
"CROPP"

Jus d'ananas 2 20 OZ. TIN .27c
"MARINA"

SOUPE aux pois 2 28 OZ. TIN .27c
"HABITANT"

NOUVEAU BAS PRIX

Patates Nouveau Brunswick



Sac blanc
10 lbs
pour
.25c

50 lbs pour $1.05

CARAMEL CRAWFORD CARTON 15 OZ. 25c

lb **27c**

Radis 3 pour 25c

CAROTTES NOUVELLES

GROS PAQUET
Fraîches

3 pour 27c

FEVES AU LARD "CLARK"

2 15 OZ. TIN 27c — 2 20 OZ. TIN 33c — 28 OZ. TIN 25c

JUS de tomates 2 20 OZ. TIN .25c
"JOUBERT"

Macédoine 2 20 OZ. TIN .29c
"LA CORBEILLE"

VENTE A 5c

GRUAU Robin Hood 2 pqts .29c
PAQUET - 30 OZ. 24c

MEATS

ROTI DE PORC
DANS LA LONGE
BOUT DES COTES lb .49c

Rôti de haut côté lb .39c
BOEUF, PARTIE DE LA PALETTE

Rôti de veau de lait lb .39c
DESOSSE ET ROULE

CHOPS de veau lb .55c

Saucisse en coiffe lb .29c

Boeuf désossé et roulé lb .29c
EPICE — PARTIE DE POITRINE

Les plus belles importées

Poids minimum
23c

NOUVEAUX CHOUX VERTS

FRAIS IMPORTES — LB 06c A BAS PRIX

Les plans soignés exigent la meilleure peinture. La Peinture B-H "English" si belle et si durable, enrichit et protège l'extérieur d'une maison.

QUINCAILLERIE — HARDWARE

Râteaux à jardin
$2.09 et $1.35
GARDEN RAKE

BALAIS A feuilles
$1.40
BROOM RAKE

Bêche à jardin
$2.69 et $2.19
"Spading Fork"

Pelle ronde "Bulldog"
$1.75
ROUND POINT SHOWEL

Gratte à jardin
$1.69 et $1.39
GARDEN HOE

Set d'outils à Jardin
POUR ENFANTS
3 MORCEAUX
$1.10
Children garden Set 3 pcs

Magasins E.M Stores

433, RUE ST-HELENE MONTREAL-SUD

SAINDON & FILS Ltée

OR. 5-6239

CLASSIFIED ADS

A CEUX qui veulent une bonne agence pour Longueuil, Coteau-Rouge et les environs, voici l'occasion. Marchandises faciles à vendre. Gros profits. Pour informations, écrire: PALCOSEEL MANUFACTURING COMPANY, CORNWALL, Ontario.

CORNICHES — Boites pour draperies sur mesure. Modèles variés. OR. 4-4390.

A LOUER — Chambre 231 St-Jacques, Longueuil. OR. 5-6563.

CORNICES — Drapery Boxes. Made to order. Choice of models. OR. 4-4390.

A VENDRE — Set de chambre avec matelas à ressorts. OR. 1-8990.

A VENDRE — Bicycle 2 barres parfaite condition. Jacket heater à l'huile. OR. 1-1013.

A VENDRE — Métier à tisser avec accessoires. S'adresser à 258 St-Louis, Ville Lemoyne.

A VENDRE — Manteau, costume de printemps. Set de studio très propre. OR. 4-4248.

A VENDRE — 2 terrains, eau et égouts, rue Jeannette. OR. 1-9442.

A LOUER — Chambre nouvellement meublée pour couple tranquille seulement. Privilèges spéciaux de la maison. Près autobus, arrêt de tramways et magasins. Tél OR. 1-1057.

A VENDRE — Whizzer tout équipé comme neuf, $100. 939 Verchères, Ville Jacques-Cartier.

A LOUER — 2 appartements. OR. 1-9824. 223 Charron, Ville Lemoyne, après 7 heures.

A VENDRE — Aubaine Packard 38, cause départ; 2 bicycles garçons; terrain. 1002 St-Georges, Ville J.-Cartier. OR. 5-7101.

FOR SALE — New Philco 21" Television; Radio and Phonograph comb. Call at: 754 Victoria, Montreal South.

A VENDRE ou LOUER — Maison 4 appts, 439 Ste-Hélène, Montréal-Sud.

A VENDRE — Moulin à laver; 1 glacière; 1 tête d'orignal. 313 Lafayette, Montréal-Sud.

A VENDRE — 1 poêle de cuisine à l'huile 2 brûleurs. Fournaise Colman, aussi poêle électrique avec fourneau. 1 glacière en métal blanc en très bon état. OR. 5-9921.

DEMANDE LOGEMENT — Dans Longueuil. Tél. OR. 5-0926.

A VENDRE — Cottage 2 étages, deux foyers naturels. Pouvant servir en appartements ou en duplex. OR. 5-6598.

A VENDRE — Set chesterfield 2 morceaux. Prix d'aubaine. OR. 5-0668.

A VENDRE — Plymouth 1938. Aubaine, $150.00. 224 St-Jacques, Longueuil.

A BON COMPTE — Planchers, sablage, polissage, finition. J.H. Bourdeau, 256 St-Louis. OR. 1-0297.

DEMANDEE — Fille de 17 à 30 ans, célibataire ou mariée, pour travail léger de manufacture dans un plan d'assemblage de pièces légères. S'adresser en personne à: Northern Products Ltée, 111 Laurier, Ville Lemoyne, St-Lambert

WANTED — Girl 17 to 30 years old, Single or married wanted for light factory work in small part assembly plan. Apply in person to Northern Products Ltd., 111 Laurier St., Ville Lemoyne (St-Lambert).

DEMANDE — Commis d'épicerie bilingue femme ou fille pour ouvrage général dans épicerie. S'adresser: 226 St-Denis, St-Lambert. OR. 1-195.

DEMANDE — Logement au moins 3 pièces meublées pour l'été. Appeler: Mr. Douglas Eaton. OR. 5-6291.

A VENDRE

- Blocs de ciment de couleur pour petits trottoirs de parterre.
- Tuyaux de ciment pour ponceaux.
- Blocs de ciment.
- Blocs de cheminée.
- Sable et pierre.

STEVE SZAKOS
TEL.: OR. 1-8893
26, King Edward
Greenfield Park
J.N.O.

WANTED — Furnished 3 rooms apartment for summer. Call: Mr. Douglas Eaton. OR. 5-6291.

A LOUER ou A VENDRE — Refrigérateurs, termes si désirés. Frigidaire, General Electric, Kelvinator, Norge, etc. OR. 5-6666.

A VENDRE — Station Wagon Monarch 1947 4 portes 3 sièges, très bonne condition. Aussi Dodge Sedan 1948 très bonne condition. 120 Quinn, OR. 5-0054.

A VENDRE — Glacière métal marque "Paris". Aubaine, 134 Guilbault, Longueuil.

A LOUER — Chambre, cuisinette pour 2 messieurs, entrée libre. 873 Ste-Hélène, Montréal-Sud. OR. 4-4510.

A LOUER — Garage à louer, coin Ste-Hélène et Victoria. OR. 4-4446.

A VENDRE — Deux terrains avec petites maisons. $1,200. OR. 4-8411.

A VENDRE — Lit d'enfant bois naturel. Glacière émaillée blanc. Garderobes. 254, Lafayette.

A VENDRE — Mortaiseur à pouvoir avec moteur bon marché. Poêle avec deux brûleurs à l'huile, presque neuf, bon marché. S'adresser jour OR. 5-6781, soir 11 St-Laurent, Appt. 5, Longueuil.

A LOUER — Maison 2 appts chauffés, éclairés, , $45.00 par mois. 1456 Blvd Rinville, Montréal-Sud. OR. 4-4174.

A VENDRE — Bicyclette CCM semi-course tout équipée, quasi neuve. 1678 Joliette, Ville Jacques-Cartier.

A VENDRE — Frigidaire 7 p. cubes. OR. 5-9551, 618 Préfontaine.

A VENDRE — Duplex neuf, en brique, 5 pièces chacun, bas libre, chauffage et plomberie moderne, moyens de transport faciles. Pour informations: 24 Jeannette, Ville Lemoyne.

A VENDRE — Ameublement de salon par section et chambre à coucher, lit avec bibliothèque, Meubles tout neufs. 631 Logan, CH. 4777.

A VENDRE — Pontiac 34 en bonne condition, très bons pneus. 35 rue MacAulay. OR. 1-0722.

Mariage — Baptême — Funérailles
ALFRED TAXI
Weddings — Christening — Funerals
Tél. OR. 1-0494
Spécialité: CEREMONIE & VOYAGES.
1665 Cartier, Mackayville.

CAR TO SELL — Packard 1936 with heater and license, clean, good condition. New brakes and batterie, good tires. Motor overhaul. $275.00. Phone evenings after 7, OR 1-7611.

A VENDRE — 1 comptoir, aussi Dodge 1938 et 1948. 680 Victoria, St-Lambert.

A LOUER — 4 appartements et chambre de bain, chauffé, près transport et magasins. Garage disponible. OR. 1-6045.

TO RENT — Four rooms with bathroom, heated, close transportations and stores. Garage available. OR. 1-6045.

A VENDRE — Terre noire, grise, livrée à domicile. S'adresser: Paul Robert, St-Bruno. Tél. St-Bruno 624-Sonnez 4.

AUBAINE — Chaise-toilette enfant, barrière, poussette pliante, presque neuf. OR. 5-6122.

A VENDRE — Piano automatique 30 rouleaux musique. 586 Curzon, St-Lambert. OR. 1-8875.

A LOUER — Chambre avec lits jumeaux. OR. 5-6601, 193 St-Jacques, Longueuil.

A VENDRE — Poêle électrique *Beach* 4 ronds. Gros modèle. OR. 5-7623.

A VENDRE — Buick '47, 37,000 milles, tout équipé. $1,250. OR. 5-7513, 166 Chemin Chambly, Longueuil.

VENDRA — Cottage 5 pièces, Longueuil. Chauffage automatique. Comptant $4,000.. OR. 4-4739.

A VENDRE — 2-6 appartements. Système central. Prix $19,200. Hypothèque $9,000. GR. 6734.

FOR SALE — 1 ladies bicycle. Phone OR. 5-9254.

A VENDRE — Monarch 1949. Parfaite condition. Tout équipé. Bargain. OR. 5-0326.

FOR SALE — Monarch 1949. Perfect condition. Equipped. Bargain. OR. 5-0326.

A VENDRE — Bicycle homme CCM, $15.00. 226 St-Jacques, Longueuil.

A VENDRE — Glacière métal $15.00. 686 Marmier, Montréal-Sud.

VENDRA — Bicycle homme, radiotable, radio-combiné pick-up, glacière. OR. 4-4739.

AUBAINE
SET DE CUISINE CHROME
Acme Plating Ltd.
246 St-Jean, OR.5-6412
LONGUEUIL

AUBAINE — Grosse glacière Monarch $20.00. Bon poêle de cuisine $25.00. Set de salle à diner $15.00. Miroir de salon $8.00. Tél. OR. 5-7611.

A LOUER — Salon double non meublé, pour couple sans enfant. Appelez après 6 heures, 210 Grant, Appt. 4, Longueuil.

A VENDRE — Poêle "Moffat" électrique avec brûleurs. Fournaise avec brûleurs. Chaise longue roulante pour veranda. OR. 5-9394.

CHAMBRE A LOUER — Pour deux messieurs. 404 Labonté, Longueuil.

A VENDRE — Carrosse presque neuf. OR. 4-4879.

CHAMBRE A LOUER — Pour monsieur seulement. 187 St-Jacques, Longueuil. OR. 5-9378.

BATEAU A VENDRE — Petit voilier 15x5 (Snipe) bonnes conditions. OR. 5-7022, entre 6 et 7 heures.

A LOUER — 2 appartements non meublés. 276 Labonté.

A VENDRE — Glacière $5.00, parfaite condition. OR. 5-9917.

AUBAINE — Poêle McClary blanc 7 noir avec brûleurs, 1 an d'usage. Linoleum vert pâle 9x9 p. Store vénitien en acier 60x42". Tél. OR. 3-3508.

A VENDRE — Poêle à gaz propane avec fourneau automatique. Aussi 2 lots 91x99. 105 Strathon, Croydon.

A VENDRE — Paletot de printemps neuf. Grandeur 38, $5.00. Robe grandeur 15 ans, $1.00. OR. 3-3279.

A LOUER — Grande chambre meublée pour 2 personnes, usage de cuisine, près C.N.R. OR. 1-9071, 238 Prince Arthur, St-Lambert.

BONNE DEMANDEE — Jeune fille honnête demandée pour ouvrage général dans maison privée. OR. 1-1131.

A VENDRE — Glacière Monarch neuve, $15.00. OR. 1-1756.

A LOUER — Logement de trois pièces, 1788 rue St-Georges, Ville Jacques-Cartier.

A VENDRE — Maison, $500.00 comptant, balance comme loyer. Tél. OR. 5-0207.

A VENDRE — Piano automatique. Set de cuisine. Lessiveuse. OR. 5-9227.

GIRL WANTED — To train as sales lady Nester's. 63 St. Charles, Longueuil.

A VENDRE — Motocyclette BSA 250 1952. Prix modique. Jean-Marc Landry, 29 St-Thomas, Longueuil.

REPARATION de tout genre en menuiserie. Spécialiste en finition exclusive et moderne. M. P. Thibodeau, 88A Guillaume, Longueuil.

ARGENT A PRETER

AVIS AUX PROPRIETAIRES

Argent à prêter en 1ère et 2ème hypothèque et sur balance de prix de vente. ....

5260, Ave Délorimier
Tél.: FAlkirk 0032

A VENDRE

A LONGUEUIL, maison 2 logis, 5 pièces moderne rue St-Charles Est. Chauffage central. Cave spacieuse. Prix $19,500.00. Comptant $8,000.00

A LONGUEUIL, maison 3 logis modernes avec garage système central 1 logis 4 pièces libre le 1er mai. Revenu $2,400.00. Prix $19,000.00 dont $10,000 comptant.

A MONTREAL SUD, rue Lafayette, cottage 6 pièces libre immédiatement. Système huile grand terrain $9,500.00

LES IMMEUBLES
TANGUAY LTEE
4489, Papineau
TEL.: GI. 1661

A VENDRE — Chevrolet Sedan 1936, radio, chaufferette. 59, Ste-Catherine, Longueuil, après 6 heures p.m.

A LOUER — Logis trois pièces, 871 Cartier, Ville Jacques-Cartier.

A LOUER — 2 appartements avec lavabo. 329 Blvd Quinn, Longueuil.

TRAVELLING AUTO — To St. Henry thru Victoria Bridge 5 day week would take five passengers leaving Longueuil 7.45 a.m. leaving St. Henry 4.30 p.m. WE. 2763 during business hours. J.N.O.

A VENDRE — Glacière Frigidaire Burnett, neuve tout métal, 75 livres glace; aussi lessiveuse Easy. OR. 5-7267.

BEAUTY COUNSELORS — If you desire to have a presentation at your home or at my studio consultations gratis. Please call: OR. 5-0417 in the morning till 1 p.m. and evenings 6 to 8 p.m. Mrs. Alba S. Meyers, 147 Labonté near St. Lawrence, Longueuil. J.N.O.

A VENDRE — Châssis, plancher de bois franc, poteaux pour clôture, tarpaulins. S'adresser à 430 St-Pierre, Ville Lemoyne.

A VENDRE — Motocyclette New Imperial No 100 ou échangerait pour valeur égale. 374 St-Pierre, Ville Lemoyne après 6 p.m.

JEAN-P. LAVIGUEUR, remboureur de meubles — Furniture repaired. 1055 Préfontaine, Parc Ste-Hélène. Tél. OR. 5-0809. J.N.O.

A BON COMPTE — Planchers, sablage, polissage, finition. J. H. Bourdeau, 256 St-Louis, OR. 1-0297. J.N.O.

A LOUER — 2 chambres à louer pour couple. Entrée privée, 154 Lemoyne. J.N.O.

A LOUER — Chambre pour messieurs, 831 Mercier, Montréal-Sud. Tél. OR. 4-4050. (2 sem.)

L'aide fédérale à l'industrie minière de l'or: $16 millions

— Le ministre des Finances, l'hon. D. C. Abbott, a dit aux Communes que l'aide supplémentaire à l'industrie minière de l'or atteindrait environ $5,000,000 et porterait le subside fédéral à cette industrie à $15 ou $16 millions, en 1953.

M. Abbott a fait cette déclaration au moment où la Chambre étudiait un bill amendant la Loi de secours aux mines d'or, en vue d'augmenter l'octroi de $2 l'once pour l'année en cours. L'aide financière maximum, en raison de cet amendement à la Loi, est portée de $11.50 à $13.50 l'once. Ce dernier montant était versé depuis plusieurs années aux mines dans le besoin.

Le bill a finalement été adopté. En vertu de la Loi, les mines d'or peuvent ou vendre leur produit sur le marché libre ou le céder au prix fixe de $35 l'once en devises américaines, avec compensation en subsides gouvernementaux.

LIVERNOIS
TIRES SERVICE
116A, rue Guillaume
OR. 4-8825
Service courtois et rapide
Ouvrage garanti
Pneus remis à neuf (recapped)
Spécialités:
Vente et réparations de pneus usagés à prix modique.

Vacuum Cleaner Manager

Connor Vacuum Cleaner distributors seeking a manager to organize South Shore District. Experience essential. Excellent remuneration. Give full details when writing to: Box 160,

THE SOUTH SHORE COURIER
181, St-Charles O.
Longueuil, Qué.

LES PEINTURES ECONOMIQUES

INTERIEUR — EXTERIEUR
Email, Semi-lustre, Mat, Flat
Vernis, Oil réducteur
Tout ce qu'il faut pour ménage
Pinceaux, Rouleaux de $2.50 à $6.50 le gallon
Peintures garanties
Livraison tous les jours dans toute la Rive-Sud.
3126, Grande-Allée,
Mackayville
Tél.: OR. 1-9656

Pour vos troubles de
Plomberie et **Chauffage**
VOYEZ
GERARD FORGET
31 Terrasse Excel - OR. 5-7638
LONGUEUIL

A LOUER

- Malaxeur à ciment 1 sac et ½ sac.
- Pompe à eau, 2 pouces.

STEVE SZAKOS
TEL.: OR. 1-8893
26, King Edward
Greenfield Park
J.N.O.

MAISONS A VENDRE

GENRE COTTAGE
1½ étage, fini brique
à Montréal-Sud
Aqueduc et égouts
CLEMENT LORD
727, Dollard Montréal-Sud
Tél.: OR. 5-9218

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
de toutes sortes
NEUFS ET USAGES

LUMBER AND BUILDING MATERIALS
of all kinds
NEW and USED

E. HARVEY
BLVD LAURIER — ST-HUBERT
TEL.: OR. 5-9023

68 OUEST WEST RUE ST-CHARLES ST., LONGUEUIL Tél.: OR. 5-6616

J.PITRE ENRG.

Directeur de funérailles
SALONS MORTUAIRES
FUNERAL CHAPEL

Manufacturiers de
PORTES et CHASSIS
de toutes grandeurs

Longueuil Furniture Reg'd

274, ST-JEAN TEL.: OR. 5-9800

Magasins **THRIFT** Stores

UNE COMPAGNIE QUEBECOISE

77 rue St. Charles Street Longueuil Que.

THRIFT GARANTIE
Toute la marchandise vendue est garantie vous donner 100% de satisfaction.

Prix également en vigueur à • Prices also effective at

"THRIFT"
576 RUE VICTORIA ST.
ST-LAMBERT, QUE.

THRIFT GUARANTEE
All merchandise we sell is guaranteed to be 100% satisfactory

BAS PRIX — HAUTE QUALITE — LOW PRICES — FINEST QUALITY

TOMATES LYNN VALLEY — BTE 28 OZ. — **.19**

JUS DE TOMATES CLARK — QUALITE SURFINE — 2 BTES 20 OZ. — **25c**

FEVES COUPEES JAUNES — ROUGEMONT — 2 BTES 20 OZ. — **31c**

POIS de CHOIX ROYAL ROSE — No. 4 — DE QUALITE — BTE 20 OZ. — **21c**

NETTOYEUR AJAX POLIT TOUT EN NETTOYANT — BOITE — **15c**

LUX SAVON DE TOILETTE ORDINAIRE — Achetez 3 pains et obtenez-en un autre gratis avec le coupon au dos de la boite. OFFRE SPECIALE ! — **25c**

Viandes inspectées par le gouvernement

ROTI DE COTES DESOSSE — Tout viande - sans perte — LB. **79c**
MEILLEURE QUALITE — TENDRE

BACON BREAKFAST — BAS PRIX SPECIAL — LB. **39c**
TRAITE AU SUCRE — ECONOMIE

Fruits et Légumes les plus frais

ORANGES EXTRA SPECIAL — TRES GROSSES — GROSSEUR 188 — DOZ. **35c**
DE FLORIDE NO. 1 — TRES JUTEUSES

ANANAS DESSERT IDEAL — MAINTENANT A LEUR MEILLEUR — **19c**
DE CUBA — FRAIS — BAS PRIX SPECIAL

LIVRAISON GRATUITE

DE NOTRE MAGASIN DE LONGUEUIL A: Longueuil, Montréal-Sud, St-Hubert, Springfield Park, Ville Jacques-Cartier, Longueuil-Annexe, Côteau-Rouge, Fatima et Boucherville.

DE NOTRE MAGASIN DE ST-LAMBERT A: St-Lambert, Montréal-Sud, Ville LeMoyne, St-Josaphat, Greenfield Park, Mackayville, Notre-Dame du Sacré-Coeur et Croydon.

(SUR COMMANDE COMBINEE DE $3.00)

LYNN VALLEY TOMATOES 28 OZ. TIN — **.19**

CLARK' — FANCY QUALITY
TOMATO JUICE 2 20 OZ. TINS — **25c**

ROUGEMONT
WAX BEANS CUT 2 20 OZ. TINS — **31c**

ROYAL ROSE — No. 4 — QUALITY
CHOICE PEAS 20 OZ. TIN — **21c**

POLISHES AS IT CLEANS
AJAX CLEANSER TIN — **15c**

LUX TOILET SOAP REGULAR — BUY 3 CAKES, GET ONE FREE WITH COUPON ON BACK OF PACKAGE — SPECIAL OFFER ! — **25c**

Top Quality Government Inspected Meats

FINEST TENDER QUALITY
ROAST PRIME RIB BONELESS — SOLID MEAT - NO WASTE — LB. **79c**

SUGAR CURED — ECONOMY
BACON BREAKFAST — SPECIAL LOW PRICE — LB. **39c**

Finest Fresh Fruits and Vegetables

FLORIDA NO. 1 — VERY JUICY
ORANGES EXTRA SPECIAL — VERY LARGE - SIZE 188 — DOZ **35c**

NOW AT THEIR BEST
PINEAPPLE FRESH — CUBAN — IDEAL DESSERT — EXTRA LOW PRICE ea. **19c**

FREE DELIVERY

FROM OUR LONGUEUIL STORE in: Longueuil, Montreal South, St. Hubert, Springfield Park, Ville Jacques-Cartier, Longueuil Annex, Coteau Rouge, Fatima and Boucherville.

FROM OUR ST. LAMBERT STORE in: St Lambert, Montreal South, Town of LeMoyne, St. Josaphat, Greenfield Park, Mackayville, Notre-Dame du Sacié-Coeur and Croydon.

(MINIMUM COMBINED ORDER $3.00)

PRIX EN VIGUEUR LES 16, 17 ET 18 AVRIL — THRIFT STORES LIMITED — PRICES EFFECTIVE APRIL 16th, 17th and 18th